



Найбільшою перешкодою для ведення бізнесу в Україні є нестабільна політична ситуація. Малим та середнім підприємствам важко працювати і планувати свою діяльність в умовах, коли вимоги до ведення бізнесу постійно змінюються.

ДОБРЕ ВЧИТИСЯ – ВИГІДНО



с. 2

Фото: В. Шилів

В актовій залі Ірпінського міськвиконкому 9 листопада зібралися найкращі учні Ірпінських ЗОШ та спортсмени ДЮСШ, які в урочистій обстановці отримали сертифікати стипендіатів голландської аудиторської компанії «ControlPay». Саме ця компанія запровадила благодійний проект для підтримки обдарованих дітей, і серед десятків українських міст обрала саме Ірпінь для впровадження програми. В урочистій обстановці майже 200 ірпінських школярів загальноосвітніх шкіл №№2, 3, 17 і спортсменів місцевої ДЮСШ отримали сертифікати на грошові стипендії.

(продовження — с. 2)



НОВИЙ ТА СУЧАСНИЙ МАГАЗИН
САНТЕХНІКИ ТА ОПАЛЕННЯ
«ЄВРОСАН»

НАЙКРАЩА
ПРОДУКЦІЯ ПРОВІДНИХ
ЄВРОПЕЙСЬКИХ
ВИРОБНИКІВ,
ЯКУ МОЖЕ ДОЗВОЛИТИ
СОБІ КОЖНИЙ

*Європейська надійність
у Вашому будинку*

м. Ірпінь, вул. Антонова, 7-Б
(050) 680-65-45, (068) 409-88-69



ПІДБЕРЕМО
КРЕДИТ
КОЖНОМУ

СПОЖИВЧІ ПОЗИКИ
ДО 100 000 ГРН. НА БУДЬ-ЯКІ ЦІЛИ

ПРАВЕКС-БАНК
Банк групи ІНТЕЗА СІНГІОЛО

м. Ірпінь, вул. Ярославська, 1
тел: (04597) 6-33-49; (097) 143-44-24

Детальніше за телефоном 0 800 500 450 або на сайті www.pravex.com

**ТОВ «КОМПАНІЯ КОНСАЛТИНГ-ІНВЕСТ»
ЗАПРОШУЄ НА РОБОТУ:**

- СОРТУВАЛЬНИКІВ ОВОЧІВ
- ВАНТАЖНИКІВ
- РІЗНОРОБОЧИХ

Достойна заробітна плата (відрядно-преміальна)

Адреса: смт Гостомель,
вул. Остромирська (Радгоспна), 34

Тел.: (067) 449-14-70, Тетяна Іванівна



СЛОВО РЕДАКТОРА



Сторінки щоденника

4 листопада, пт.

Можна видихнути! Черговий номер уже на папері і пішов жити своїм життям серед читачів. Як відгукнеться? Які думки та емоції викличе? Після здачі номера у друк завжди довго не можу заснути. Уже понад півтора роки щочетверга переживаю цей момент, однак і досі не привичаїлася легко «остигати» від процесу підготовки. Дорогою додому все ще відточую щось, перевіряю сама себе, перебираю в думках факти, цифри і слова. У нашій справі дрібниць не буває.

Однак і п'ятниця не дає розслабитися. Куди ідемо ми і наша громада? Чи про те пишемо, що ще хотіли б знати наші читачі, про що важливо сказати? І взагалі, що є найважливішим у час перемін і яка у цьому наша роль?

5 листопада, сб.

Мудрі люди кажуть, що особлива сила – в маленьких кроках. Цінна не з розбігу взята висота, а постійний рух уперед. Значно важче щодня утверджувати в собі ті чи інші якості, ніж один раз проявити себе «у всій красі» і швидко «здується». Спробую сьогодні вчитися радості. Коли цьому все сприяє, легко бути радісним. А як видобути у собі радість у час випробувань, гіркої усвідомленості реальності життя, у конкретних життєвих ситуаціях, коли й радіти нічому?

Вислів «Радість – це особлива мудрість» чула давно. Але знадобилися роки, щоб наблизитися до усвідомлення цих слів. Радість там, де вдячність і уміння любити. Там, де є готовність служити ближньому і віддавати. В умінні у всьому бачити хоча б щось добре і світле. Радість там, де пізнання, праця, єдність, добро, співчуття, постійний рух і розвиток. Де оптимізм і налаштування на краще. Радість лікує, надихає, передається іншим, розправляє крила, дає сили. Хочу бачити радісні обличчя довкола! Але як знаходити найменші приводи для радості і навчитися жити так, щоб радість у душі не залежала від того, що відбувається зовні? Хоча б для того, щоб й іншим поруч було легше і щасливіше.

6 листопада, нд.

Ранки в неділю завжди особливі. Особливим стає саме повітря: у неділю люди мало куди поспішають, менше суєтних думок і справ. Мабуть, тому цей день ніби сповнений молитви, родинного тихого затишку і творчості. Кожен з любов'ю спечений пиріг – творчість. Твориш порядок і чистоту в домі. Твориш гармонію в собі, ніби наводиш лад у всіх «шухлядках» своєї душі. А осінніми вечорами, що пахнуть прілим листям, вологою землею і осінньою гіркотою пізніх хризантем, приходять рядки: «Ніч спокою, і спогадів, і свята посвята в осінь тиху, як зі сну, коли земля втрачає координати і заплива в космічну глибину, де час не владен, і нема нічого, що в тиші цій насмілиться на звук, куди земля навіпамакки дорогу сама собі кладе за виднокруг. А потім повертається неспіло у ранок свій, мов кінв в свою вузду, розхлюпоючи вистояно-білі тумани в ноги яблуням в саду...»

7 листопада, пн.

В Ірпені розпочався тиждень культури. Із ще більшою силою завирувала творчість. Є що показати, чим надихнути, обдарувати душу. Люди охоче йдуть до бібліотеки і музею, заповнена зала в музичній школі. От тільки й досі бракує Ірпеню затишного концертного приміщення, картинної галереї, тісно музичній школі та музею, чекає на свій ренесанс Будинок творчості письменників. «Тільки б Ірпінь і далі так розвивався, щоб і до культури дійшла черга», – не раз доводиться чути. Культурі треба не тиждень, а епоха.

8 листопада, вт.

Біжимо. Усі ми зайняті. Усім нам ніколи. Новий тиждень, нові завдання. Іх море. Треба – швидко, багато, на вчора, все й відразу. Ми зрослися зі своїми професіями, ми вже – не Алла Миколаївна, а касир, не Ігор Дмитрович, а автослюсар, не Зінаїда Вікторівна, а вчитель. Робота витісняє все, підпорядковує собі життя. І добре, коли це не форма рабства, а те, чим людина горить, без чого не може жити.

9 листопада, ср.

Статті. Правки. Верстка. Телефонні дзвінки. Десятки листів... Знову на останню маршрутку запізнююсь...

10 листопада, чт.

Сьогодні завершуємо підготовку номера і – в друк. Життя у редакції бурлить, номер зазнає постійних змін і доповнень. Кожен працює над чимось своїм. І над усіма нами – годинник – чеканить невмолимий, нещадний час. На піку напруги пригадаємо професійний анекдот і редакція вибухає сміхом. Розповідаю: «Помирає журналіст. Бог зустрічає його і запитує, куди повести – в рай чи в пекло? Домовляються про рай. У раю – величезна редакція, в якій саме готують номер до друку. Кипить робота, хтось не встигає, хтось переробляє невдалий текст, лунають викрики дизайнера: «Не сидіть над головою, і без вас не встигаю!». «Господи, невже це рай? Та мені це за життя осточортіло!» – в благанні кинулася до Бога душа журналіста. «То що – в пекло?» – «Та ладен хоч у пекло!» Опинившись там, бачить... те саме! «Господи! Та в чому ж різниця Твого раю і пекла?» – «Е, ти нічого не розумієш... У раю вони встигнуть здати номер, а в пеклі – ні!»

Але наш номер встигає до друкарні, як в останній вагон останньої електрички... Нарешті можна з полегшенням видихнути і згадати, як хотілося навчитися радіти кожній миті. Тим паче, що буде коли – попереду ніч. Безсонна...

Юлія БЕРЕЖКО-КАМІНСЬКА

ДОБРЕ ВЧИТИСЯ – ВИГІДНО

Володимир ЕННАНОВ, фото: Володимир ШИЛОВ

(початок — с. 1)

«Задумка цього проекту мені дуже імпонує. Адже мета не в тому, щоб просто винагородити окремого учня за відмінне навчання чи перемогу на спортивному чемпіонаті. Головна мета цього проекту – мотивувати всіх дітей до постійних особистих звершень і вдосконалення», – зазначив Ірпінський міський голова Володимир Карплюк.

Відповідно до програми щомісячно виплачуватимуться стипендії у розмірі 300 грн школярам-відмінникам 7–11 класів, а також обдарованим молодим спортсменам нашого краю. Списки стипендіатів оновлюватимуться щочверті, аби відображати актуальну інформацію про досягнення учнівства.

Представники «ControlPay» зацікавлені лише у позитивній динаміці кількості виплат. Менеджер компанії «ControlPay» Вікторія Яхван



звернулася до присутніх на врученні: «Ви є першим нашим «дитям». Ми сподіваємося, що кількість стипендій буде збільшуватися і загальний рівень навчальних і спортивних досягнень зро-

статиме». Наразі йдеться тільки про Ірпінь. Але з наступного року проект має вийти вже на обласний рівень.

Наприкінці зустрічі очільник Ірпеня висловив сподівання, що цей приклад

будуть у подальшому наслідувати й підприємства міста, яких у нас чимало. І вже незабаром вони змагатимуться між собою за право надання стипендій нашій обдарованій молоді.

ВЛАДА І ГРОМАДА

Депутат Гаврилюк пообіцяв ворзельцям «ПРОШТОВХУВАТИ ВСЕ, ЩО ВПЕРЛОСЬ У СТІНУ»

Текст і фото: Данута КОСТУРА

Депутат по 95 округу Михайло Гаврилюк днями провів низку зустрічей з виборцями. 9 листопада з ним зустрілися ворзельці.

Михайло Гаврилюк не частий гість у Приірпінні. Тож у виборців назбиралось до нього багато запитань широкого спектру. Цікавилися виділеннями землі АТОВцям, потребами збільшення кількості зупинок електричок, можливістю вирішення питання побудови бібліотеки і садочків, станом водогонів і якості води. Довелось депутату Гаврилюку відповідати, чому депутати живуть краще за простих людей, скільки законів з

його подачі було прийнято, чи створені групи боротьби з корупцією, про які він писав у своїй виборчій програмі, чи відомо йому, що ворзельці домагаються для селища статусу курорту тощо.

Виявилось, депутат не знає, що в Апеляційному суді лежить скарга на рішення Ірпінського суду, який визнав об'єднання Ворзеля з Бучею законним. Щодо надання землі АТОВцям, то склалося враження, що депутата ввели в оману. Важко повірити, що може знайтися людина, яка була би проти того, щоб хлопці, які захищали рідну землю, могли отримати ділянку чи замість неї квартиру. На пропозицію шукати землю під багатоквартирну забудову не



в зеленій зоні, де ростуть вікові дуби, а на території поза лісом, прозвучала пропозиція самим ворзельцям знайти таку ділянку. А як? Адже впродовж року так і не був проведений аудит ворзельських земель.

На запитання про готовність допомагати ворзельцям відновити статус курорту, Михайло Гаврилюк

відповів, що не тільки по курорту, але й по всьому, «що вперлось у стіну, звертайтеся до мене, надавайте документи, і я буду проштовхувати».

Депутат повідомив, що з 21 листопада впродовж 4-х днів він зустрічатиметься з виборцями на всіх 16 ділянок. Графік уточнюється.

Ірпінський ВІСНИК

12 листопада (сб) о 16:00

Лауреат міжнародних конкурсів, запрошений соліст Teatro Verdi di Pisa (Італія) та інших європейських театрів

Євгеній ГУНЬКО

Сольна програма

«Невідворотне»

Камерно-вокальні цикли та оперні арії

Ведуча концерту: поет, член Національної спілки письменників України, переможець міжнародних і всеукраїнських літературних конкурсів

Юлія БЕРЕЖКО-КАМІНСЬКА

Партія фортепіано: лауреат міжнародних конкурсів Катерина ІЩЕНКО

Адреса: м. Ірпінь, вул. Шевченка, 3, Ірпінська міська бібліотека

Вхід вільний

«Ірпінський вісник»

ПЕРЕДПЛАТА - 2017

ВАРТІСТЬ ПЕРЕДПЛАТИ

На 1 місяць – 19,50 грн.

На 3 місяці – 58,50 грн.

На 6 місяців – 117 грн.

На 12 місяців – 234 грн.

Передплатити наше видання можна в будь-якому відділенні «Укрпошти».

Передплатний індекс – 35033

Ірпінський ВІСНИК

М'яч після зброї: ПОВЕРНЕННЯ ДО ЖИТТЯ

ПАМ'ЯТАЙМО!

КИЇВЩИНА ПОПРОЩАЛАСЯ ІЗ 60 ГЕРОЯМИ-ЗАХИСНИКАМИ

Урочиста церемонія, присвячена перепохованню останків радянських воїнів — захисників Вітчизни, відбулася 5 листопада у селищі Гатне на Київщині. Дата перепоховання солдатів приурочена до 73-ї річниці визволення столиці від німецько-фашистських загарбників, адже це ще одна нагода подякувати своїм захисникам за мирне небо і згадати їх подвиг.

Тетяна КОЖЕВНИКОВА

За останні півроку пошуковими загонами археологічного патріотично-пошукового об'єднання «Дніпро-Україна» в районі Гатного і Березані були підняті останки 60 червоноармійців. Відомо, що всі вони загинули у 1941 р. в боях за оборону Київщини. Із них вдалося ідентифікувати 20 бійців.

Вшанувати пам'ять полеглих героїв і помолитися за упокій їх душ зібралися учасники бойових дій, ветерани та діти війни, народний депутат України, лідер «Опозиційного блоку» Юрій Бойко, депутат Київської обласної ради, голова «Опозиційного блоку» Київщини Олександр Качний, депутати обласної та місцевих рад, керівники та представники партійних осередків Київської області, мешканці та родичі воїнів, які воювали за визволення рідного краю.

Лідер «Опозиційного блоку» Юрій Бойко, котрий упродовж 10 років організовує пошукові роботи і перепоховання радянських воїнів на Київщині, щиро подякував членам АППО «Дніпро-Україна» за значний внесок у благодійну справу з увічнення пам'яті загиблих воїнів. Депутат звернувся до всіх учасників зібрання, і, зокрема, подякував ветеранам за їх подвиг у тій страшній війні.

«73 роки тому Київ було звільнено від німецько-фашистських загарбників. Напередодні цієї славетної дати ми традиційно перепоховуємо наших захисників, які в 1941 р., у найбільш важкі часи Великої Вітчизняної війни, ціною свого життя обороняли столицю нашої держави. Серед них — українці, білоруси, росіяни, татари, казахи



та представники інших народів, — зазначив політик. — Хочу подякувати ветеранам за те, що вони відбудували нашу державу після війни. Саме завдяки їх зусиллям ми всі ці роки могли жити у мирі та спокої. Вічна пам'ять нашим героям і слава нашим ветеранам!»

Голова «Опозиційного блоку» Київщини Олександр Качний виголосив слова вдячності полеглим воїнам, а також відзначив, що їхній подвиг ніколи не буде забутий: «Скільки б не минуло років, у нашій пам'яті Велика Вітчизняна війна залишиться глибокою раною і скорботною тінню, що пролягла через долі мільйонів українців. І сьогоднішній захід — це данина пам'яті тим воїнам, які подарували нам життя. Вічна слава героям! Низький уклін за той подвиг, який здійснили солдати Великої Вітчизняної війни!»

3 військовими почестями і за православним звичаєм останки полеглих захисників, що боронили свободу нашої держави після війни, було віддано рідній землі. Особисті речі ідентифікованих героїв вручено їхнім родичам, а саме: онуці оперуповноваженого особливого відділу 37-ї Армії Городецького Натана Наумовича (1906 р. н.), котра приїхала з Одеси, і племіннику загиблого лейтенанта Іщенка Семена Семеновича (1905 р. н.), що приїхав з Черкас.

«Провести в останню путь і віддати шану нашим побратимам — наш святий обов'язок. Це сьогодні настільки важливо і для нас — очевидців тієї кривавої війни, і для наших нащадків, — палко і зі сльозами на очах відзначив ветеран Великої Вітчизняної війни Володимир Андрійович Нурищенко. — На жаль, держава сьогодні забула про всіх тих, хто поклав здоров'я

і життя заради досягнення миру. Тому те, що роблять хлопці з пошукового загону, «Опозиційний блок» і особисто Юрій Бойко та Олександр Качний, представники молодіжних організацій партії для вшанування ветеранів і увічнення пам'яті героїв — безцінно! Скільки нам стане наших сил і здоров'я, стільки ми будемо разом із вами стояти на обороні миру і свободи рідного краю».

Мітинг-реквієм на честь героїв-визволителів рідної землі від німецько-фашистських загарбників завершився під звуки національного гімну покладанням вінків та квітів до могили солдатів. Воїни Почесної варти віддали загиблим військовим почесті, а в небо символічно випустили 60 білих голубів як символ душ, що нарешті знайшли свій прихисток.

ПОДІЇ. ПРИГОДИ. КРИМІНАЛ

► Буча. Виявлено снаряд часів Другої світової війни

8 листопада о 9:30 до оперативно-рятувальної служби 36-ї Державної пожежно-рятувальної частини м. Ірпінь надійшло повідомлення про виявлення вибухонебезпечного предмету на приватній території в Бучі (вул. Києво-Мироцька). Слідчо-оперативна група Ірпінського міського відділу попереднім оглядом встановила, що небезпечним предметом є бойовий снаряд часів Великої Вітчизняної війни. На місце виявлення направлено піротехнічну групу для обстеження та знищення вибухонебезпечного предмету.

► Гореничі. Грабжників-іноземців заарештовано

22 жовтня двоє громадян Грузії прилетіли на територію України та зупинилися проживати у м. Києві, де винаймали житло. Через кілька днів іноземці спільно з іншою невстановленою слідством особою, у с. Гореничі Києво-Свято-

шинського району, погрожуючи перехожому ножем, заволоділи мобільним телефоном потерпілого та сумкою з документами та грошми в сумі 1700 грн та 100 дол. США.

Наразі зловмисникам повідомлено про підозру за ч. 2 ст. 187 (розбій, вчинений за попередньою змовою групою осіб) КК України. За клопотанням прокуратури чоловікам обрано запобіжний захід у вигляді тримання під вартою строком на два місяці. Досудове розслідування у кримінальному провадженні триває.

► Ірпінь. У перехожого вилучено наркотиків на 60 тис. грн

У результаті оперативно-профілактичного відпрацювання м. Ірпінь працівники Департаменту протидії наркозлочинності Національної поліції поблизу одного із закладів масового відпочинку затримали 32-річного місцевого жителя. У підозрюваного правоохоронці вилучили 40 г амфетаміну

та 500 г марихуани. Вартість вилученого за цінами «чорного» ринку становить близько 60 тис. грн.

Відомості за вказаним фактом внесено до Єдиного обліку заяв і повідомлень про вчинені кримінальні правопорушення та інші події. Вирішується питання про притягнення фігуранта до кримінальної відповідальності за незаконні дії з наркотиками (ст. 309 КК України). Йому загрожує покарання у вигляді позбавлення волі терміном до 3-х років.

► Гостомель. Горіла Свято-Покровська церква

У неділю ввечері, 6 листопада, до Служби порятунку надійшло повідомлення про пожежу в Свято-Покровській церкві УПЦ (МП) за адресою: смт Гостомель, вул. Святопокровська, 224. Горіла покрівля котельні з подальшим розповсюдженням вогню на покрівлю церкви на площі 280 м².

О 19:04 на місце виклику прибуло відділення 53-

го ДПРП смт Гостомель. Пожежу локалізували о 20:34, повністю ліквідували — о 22:00.

Завдяки ДСНС врятовано будівлю церкви на площі 800 м². Загиблих та постраждалих не виявлено.

Довідка:

Церква Святої Покрови в Гостомелі була заснована за ініціативою полковника гайдамацького загону Семена Палія. Зведення дерев'яного храму, обриси якого проглядаються у теперішній час, датується 1770 р. (будувався на місці колишньої церкви 1494 р.).

На межі XIX і XX ст. Свято-Покровська церква кілька разів перебудовувалася. Основні будівельні роботи (ймовірно, цільовита перебудова храму) були завершені в 1890 р. У радянський час (1930–1989 рр.) святиня була переобладнана в селищний клуб.

За матеріалами Інтернет-видання підготувала Вікторія КОВАЛЬОВА

УКРАЇНА. НОВИНИ ТИЖНЯ

► Президент Петро Порошенко вважає важливим кроком запуск системи електронного декларування та вимагає, щоб нардепи і чиновники пояснили свої статки: «Багато хто з них «приписав» собі готівку, будинки, думаючи, що це нульова декларація, що це потім дозволить їм уникнути перевірки. Але ключова позиція — підвести ризику під тим, що вони робили 25 років. А далі — поясни, де ж ти, голубе сизий, узяв ці гроші?» Президент додав, що боротися треба не з багатими, а зі злочинцями, які купують квартири, машини, дачі, вилли, літаки, весь час перебуваючи на державній службі.

► Перші кримінальні справи щодо чиновників, яких за результатами декларування викриють у незаконному збагаченні, з'являться не раніше січня 2017 р. Про це заявив заступник голови Національного агентства з питань запобігання корупції Руслан Радецький. Спочатку перевірятимуть своєчасність подання декларацій, потім — повноту декларацій, під час якої перевірять і спосіб життя декларантів. Якщо виявляться корупційні адмінправопорушення, то протоколи передаватимуться до суду, а якщо кримінальні, то результати перевірки нададуть до Національного антикорупційного бюро або Спеціалізованої антикорупційної прокуратури.

► Прем'єр-міністр Володимир Гройсман заявив, що збільшення мінімальної зарплати до 3200 грн з 1 січня не спричинить росту цін: «Ніякого катастрофічного зростання цін не буде. Не буде ніяких друкарських верстатів, що друкуватимуть гроші. Це реальні гроші в реальній економіці». «Підвищена вдвічі мінімальна зарплата допоможе збільшити надходження до місцевих бюджетів на більш ніж 7 млрд грн, — заявив Президент Петро Порошенко. — Накопичені додаткові відрахування до Пенсійного фонду дозволять встановити справедливість і в пенсіях».

► Рада церков України звернулася до міжнародного співтовариства, до російських військових і їхніх найманців: «Усіх причетних до розпалювання військового конфлікту на Донбасі закликаємо до пошуку взаємопорозуміння й миру, припинення штучного загострення ворожнечі... Закликаємо до здачи зброї тих, хто взяв її в руки незаконно, і тих, хто прийшов на українську землю із загарбницькими намірами». Усіх, хто потерпає від війни, представителі українських церков просять довіряти їм і приймати допомогу, яку вони надають від імені релігійних громад. У зверненні є і заклик до міжнародної спільноти «зробити все можливе для збереження територіальної цілісності й суверенітету України, включно з українськими Кримом і Донбасом».

► Прем'єр-міністр Володимир Гройсман навів черговий приклад успішної децентралізації. На Тернопільщині Шумській об'єднаній територіальній громаді за 9 місяців вдалося мобілізувати 65,8 млн грн доходів. За ці кошти реалізуються енергетичні проекти, розпочато роботу над сімома інфраструктурними проектами, завершено реконструкцію мереж зовнішнього освітлення, відремонтовано вулиці. «Виповнився рік, як в Україні з'явилися перші об'єднані громади. За цей час життя багатьох сіл і населених пунктів, котрі раніше мали надзвичайно обмежені можливості, почало якісно змінюватися. Це відбувається завдяки передбаченій децентралізацією передачі коштів та повноважень на місця», — заявив він.

► Голова Одеської облдержадміністрації Міхеїл Саакашвілі подав у відставку. Він пояснив це тим, що Президент Петро Порошенко підтримує два злочинні клани в Одесі, і «область здають не просто корупціонерам, а ворогам України». «У цій ситуації я вирішив подати у відставку та почати новий етап боротьби. Нехай вони не розраховують позбутися мене. Я той солдат, який їде стільки, скільки може, а потім стільки, скільки треба. Боротьба триває», — заявив Саакашвілі. Весь час перебування в Україні колишнього президента Грузії був пов'язаний з різними конфліктами і скандалами. Він встиг пересваритися практично з усіма політичними групами. До останнього часу це не стосувалося тільки Петра Порошенка. Але зараз Саакашвілі прямо звинуватив саме Президента у гальмуванні реформ. Політичні експерти майже одностайно: Саакашвілі піде в публічну політику. Вони припускають: це індикатор того, що навесні почнеться підготовка до дострокових парламентських виборів.

Кошик для «фізіологічного виживання»

Уряд переглянув споживчий «кошик» — набір продуктів харчування, непродуктових товарів і послуг, на основі яких визначається прожитковий мінімум. Згідно з новими нормами, працездатна людина щороку має споживати 4 кг макаронів, 39 кг житнього хліба, 62 кг — пшеничного, 2,5 кг рису, 1 кг пшона, 2 кг гречки і 1,1 кг вівсянки. Картоплі — 95 кг, помідорів та огірків — 25 кг, фруктів і ягід — 60 кг. Українець за рік має споживати 24 кг цукру, 7 л олії і 2 кг маргарину. Річне споживання м'яса: 8 кг свинини, 16 кг яловичини, 14 кг птиці, 2 кг сала і 9 кг ковбас. Рибя — 7 кг. Молочні продукти: 60 л молока, 60 л кефіру і ряжанки, 5 кг вершкового масла, 3,5 кг твердого сиру. Споживання яєць оцінено у 220 шт. на рік.

Новий споживчий «кошик» обурив українців, адже він дуже далекий від реального життя. Наприклад, працюючій жінці передбачено 6 трусів на рік, чоловікам пропонують міняти зимову куртку раз на 3 роки, костюм — раз на 5 років, брюки повинні «прослужити» 4 роки. Дві сукні на 7 років — такі обновки пропонуються жінкам. Однією пляшкою шампуню середньостатистичний українець повинен мити голову цілий рік. Подушка, холодильник чи пральна машина — розкіш раз на 15 років. Кожні 10 років «дозволено» поміняти ніж і телевизор. Духовний розвиток: за рік українець може купити 6 книг і 6 разів відвідати культурні заходи. Витрати на мобільний зв'язок, Інтернет не передбачені взагалі. І після всього цього уряд рекомендує лише 10 пігулок валеріани на рік...

Вице-прем'єр Павло Розенко пояснив, що споживчий «кошик» — це просто формула, за якою обчислюється межа виживання: «Це мінімальні величини, що дозволяють людині вижити. Не гарно, не багато жити, а просто фізіологічно вижити. Все, що вище, людина має забезпечувати собі сама».

Малий бізнес у часи кризи: ідеї

Нішеві Інтернет-магазини

Кількість Інтернет-користувачів в Україні близько 15 млн. Багато з них регулярно здійснюють покупки в Інтернеті. Це чудовий бізнес, адже навіть в умовах загального падіння економіки України темпи зростання сектора електронної комерції вражають.

Ремонт побутової техніки та електроніки

Відкриття бізнесу з ремонту побутової техніки та електроніки актуальне як у період стабільного стану економіки, так і під час падіння.

Стара побутова техніка як варіант бізнесу

Різноманітна відео-, аудіо- та радіотехніка містить кольорові метали. Один лише телевизор може приховувати в собі 2,5 кг міді і 1 кг алюмінію. Бізнес передбачає скуповування старої побутової техніки для подальшого розбирання її на запчастини. Почати цю прибуткову діяльність можна з подачі оголошення: «Бажаєте здати стару техніку? Зателефонуйте нам!». Охочих віддати її за невелику платню або продати знайдеться багато.

«Чоловік на годину»

Надання дрібних послуг, таких як ремонт крану, перенесення меблів, робота в саду і на городі тощо. Ця ніша ще мало заповнена.

Зелений туризм

Зараз він набирає обертів. Тому над цим варіантом варто подумати тим, у кого є приватний будинок.

Ще кілька ідей:

- майстерня шиномонтажу чи автосервіс,
- виготовлення тортів на замовлення,
- риття котлованів, прокладка труб безтраншейним способом, риття колодязів,
- швейні ательє,
- перукарні, салони краси.

Реальних ідей чимало, величезних прибутків такий бізнес не принесе, але вижити дозволить.

Графік роботи

відділу ведення реєстру територіальної громади

Пн: консультація громадян 8:00 – 16:00.

Вт: прийом громадян 8:00 – 20:00.

Ср: прийом громадян 8:00 – 16:00.

Чт: прийом представників навчальних закладів м. Ірпінь та представників ОСББ, ЖБК 8:00 – 16:00.

Пт: прийом громадян 8:00 – 15:00.

ЦЕНТР НАДАННЯ АДМІНІСТРАТИВНИХ ПОСЛУГ ВИКОНАВЧОГО КОМІТЕТУ ІРПІНСЬКОЇ МІСЬКОЇ РАДИ

Начальник-адміністратор ЦНАП – Главацька Юлія Олександрівна

Адреса ЦНАП: м. Ірпінь, вул. Шевченка, 2-а.

Сайт: itr.gov.ua.

Електронна пошта: spnar.irpin@ukr.net.

Тел.: (04597) 60-407 – реєстрація.

Графік роботи:

Пн, ср, чт, пт:

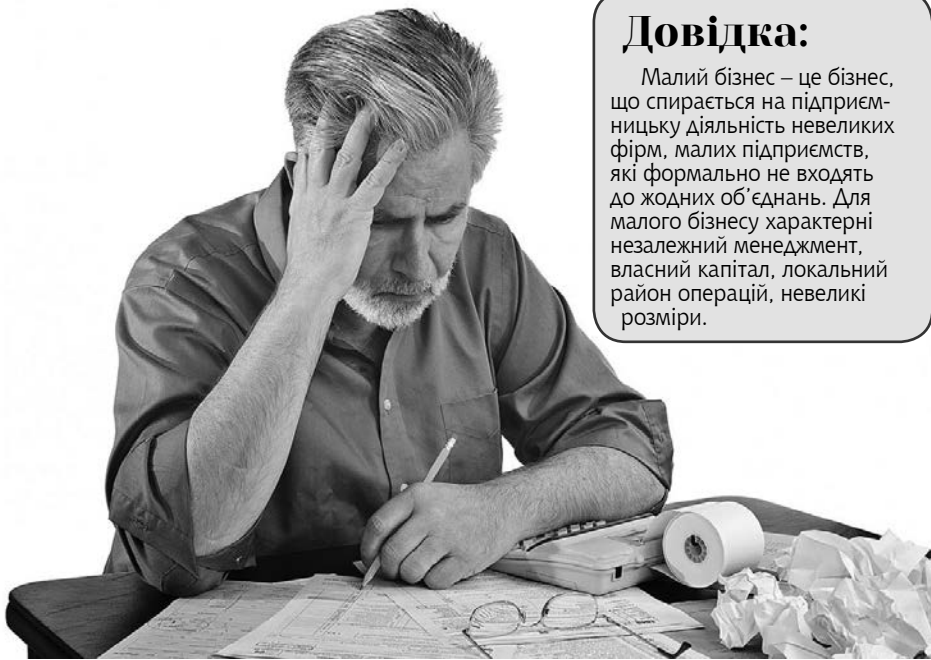
8:00 – 16:00;

Вт: 12:00 – 20:00.

ВЕЛИКІ НАДІЇ МАЛИХ ПІДПРИЄМЦІВ

У світовій економіці практично немає такої сфери, яка могла б обійтися без продукції та послуг малого бізнесу. На відміну від великого підприємництва малий бізнес мобільний, швидко реагує на зміни і потреби ринку. Як свідчить досвід інших країн, саме малий бізнес здатний стати основним двигуном національної економіки. У розвинених країнах малий і середній бізнес забезпечує половину внутрішнього валового продукту.

Підготувала Данута КОСТУРА



Довідка:

Малий бізнес – це бізнес, що спирається на підприємницьку діяльність невеликих фірм, малих підприємств, які формально не входять до жодних об'єднань. Для малого бізнесу характерні незалежний менеджмент, власний капітал, локальний район операцій, невеликі розміри.

Український уряд повинен впровадити реформи, орієнтовані на бізнес: обмежити регуляції, переглянути податкові процедури, а також взяти заходів для боротьби з корупцією і політичною нестабільністю.

Інша складова проблеми – адміністрування податків. Як розповідають підприємці, нестабільність і часті зміни податкового законодавства та податкової звітності, складність законів, корупція з боку податкових служб стали проблемою для українського бізнесу. Уряд повинен спростити податкове адміністрування. Воно має стати більш зрозумілим і доступним.

Потреби українського бізнесу

Опитування українських малих та середніх підприємств (програма USAID ЛЕВ) показало, що вони обтяжені регулюванням та численними перевітками.

Представників малого та середнього бізнесу (МСП) – приватних підприємців, керівників та менеджерів – запитали, з якими проблемами, пов'язаними з регулюванням підприємницької діяльності, вони стикаються і яких заходів повинна вжити влада, щоб спростити ведення бізнесу.

Підприємці вважають, що найбільшою перешкодою для ведення бізнесу в Україні є нестабільна політична ситуація. Малим та середнім підприємствам важко працювати і планувати свою діяльність в умовах, коли вимоги до ведення бізнесу постійно змінюються.

Другою перешкодою є несприятливі економічні умови. Через війну і економічний спад купівельна спроможність населення зменшилася. Відповідно знизився і попит на товари та послуги МСП.

Підприємці вказують також на високі податкові ставки і складне податкове адміністрування. Скорочення кількості документів і процедур, які вимагаються для ведення бізнесу – дерегуляція, – було б одним із найважливіших факторів у допомозі малому і середньому бізнесу. Складні регуляції створюють можливості для корупції та забирають час.

Ще одна велика проблема – розмір податкових платежів і складність процедури, пов'язаних зі сплатою податків. Малі та середні підприємства платять в середньому

близько 27% своїх доходів у вигляді податків і зборів.

Комплексний онлайн-ресурс, який міститиме інформацію про закони та нормативні акти щодо ведення бізнесу, теж на часі.

Малі і середні підприємства не вважають правильним надавання підтримки окремим суб'єктам господарювання – вони чекають кращих умов для всіх.

Малі і середні підприємства не вважають правильним надавання підтримки окремим суб'єктам господарювання – вони чекають кращих умов для всіх.

Нові виклики для підприємців

Про ситуацію у сфері малого і середнього підприємства у Приірпінні розмовляємо з головою ГО «Підприємці Приірпіння» Уляною БОЙЧУК.

– Майже рік тому організація звернулася до керівників держави, до голови Комдержпідприємства, голів партій із проханням «створити цивілізовану правову базу для системних змін у малому та середньому підприємстві». Що малося на увазі?

– Мале і середнє підприємство є основою економічного розвитку країни, оскільки великий бізнес надто залежить від світової кон'юнктури. Тому питання регулювання і становлення такого бізнесу є стратегічним для держави, для її національної безпеки. Концепція реформування малого і середнього підприємства повинна базуватися на поєднанні природного та суспільного факторів. Іншими словами – людина творить, якщо працює на себе в умовах, коли платити податки вигідно. Тобто чим більше

При такому підході ми створимо сильний середній клас, який буде рушієм усіх реформ.

– Які нинішні проблеми українських підприємців Ви можете виокремити?

– Перш за все, це важкі взаємини з природними монополіями («Обленерго», «Облгаз»), зокрема, через високі тарифи, важкі умови на приєднання; недосконале законодавство з його суперечливою нормативно-правовою базою; відсутність відповідного кредитного ресурсу; недосконала система бухгалтерського обліку та звітності; недостатні зв'язки з міжнародними фінансовими організаціями із залученням інвестицій і грантів; витіснення дрібних підприємств великими торговельними мережами. Зараз ще лягли обтяжливі податки на нерухомість, збільшилась оплата за комунальні послуги.

Окрім цих специфічних проблем є більш широка проблематика, а саме: низька купівельна спроможність населення, неефективність судового та адміністративного захисту тощо.

Розвиток малого та середнього підприємства повинен розпочатися з державної підтримки, і на місцевому рівні також. Децентралізація влади дасть більше повноважень і бюджетних коштів на місцях.

Сплачуючи податки, підприємці малого, середнього та великого бізнесу формують бюджет країни, від якого залежить стан усіх сфер життя народу. Отже, питання підприємства є надзвичайно важливим для держави, і вона, в свою чергу, повинна створити відповідні умови своїм громадянам, які займаються цією діяльністю.

– Оскільки за різними даними у тині працює близько 60% підприємців, як вплине на бізнес підняття мінімальної заробітної плати вдвічі?

– Для бізнесу – це збільшення кількості податків: на заробітну плату, на комерційну нерухомість. Якщо сьогодні значна зарплата в тіні, то тепер вона може бути ще більш затінізована. Але велике значення матиме, яким буде новий Податковий кодекс. Якщо в ньому буде закладена підтримка

малого і середнього підприємства, тоді підняття зарплати не буде таким обтяжливим.

– Відомий механізм мінімізації податків великими підприємствами шляхом дроблення на велику кількість ФОПів (фізична особа-підприємець). Це правомірні дії?

– Звичайно, але також існують недобросовісні підприємці, які використовують різні варіанти ухиляння. Та все ж, хоча ще раз наголосити, спочатку слід створити сприятливі умови для ведення підприємницької діяльності, щоб було вигідно платити податки, щоб великим підприємствам було вигідно залишатись великими. І вже після цього застосувати силу закону.

Підприємці у Приірпінні

У Приірпінні (Ірпінь, Ворзель, Гостомель, Коцюбинське) діють понад 9 тис. юридичних та фізичних осіб-підприємців.

«За три квартали 2016 р. надходження від юридичних осіб до бюджетів усіх рівнів склало 335,6 млн грн; від фізичних осіб – 83,8 млн грн. Частка малих і середніх підприємств у загальному випуску продукції (робіт, послуг) склала 13,4%», – розповідає начальник відділу економіки Ірпінської міської ради Світлана ДЕМЧЕНКО.

Щодо підтримки підприємців, то економічна група Ірпінської міськради, яку очолює заступник голови з економічних питань Лідія Михальченко, вивчає можливості ширшого розвитку малого і середнього підприємства у Приірпінні. Для цього необхідний глибокий аналіз потужностей, які є у віданні територіальної громади.

«Сьогодні ми аналізуємо потужності на територіях колишніх заводів, вивчаємо можливість щодо створення своєрідних міні-технопарків, що підвищило б інвестиційну привабливість цих територій та дозволило б створити робочі місця для мешканців регіону. Від Фонду держмайна перебрали у комунальну власність деякі приміщення, які можна буде запропонувати в оренду підприємцям», – прокоментувала Світлана Демченко.

Проблеми малого бізнесу в Україні

Наш малий бізнес в основному працює на спрощеній системі оподаткування, тому оцінити справжній обсяг реалізації продукції (робіт і послуг) нереально. Там масово використовуються «сірі та чорні схеми». Дуже багато товарів малий бізнес продає і купує без документів.

Ведення малого бізнесу в Україні пов'язане зі значними фінансовими витратами. Перше, з чим стикається підприємець – це висока вартість оренди приміщень (офісних, торгових, складських), а також завищені тарифи на комунальні послуги.

Далі – недоступність грошей і висока вартість кредитних ресурсів. Дозволити їх собі можуть лише високорентабельні підприємства. Банківські установи неохоче і рідко кредитують малий бізнес.

Наступна проблема – низька купівельна спроможність населення. Покупці більше орієнтуються на знижки, розпродажі, дешевіший товар, більш тривале використання товару. Але розпродажі та знижки може дозволити собі лише великий бізнес. І як наслідок – торговий сегмент ринку монополізується і малий бізнес перестає діяти.

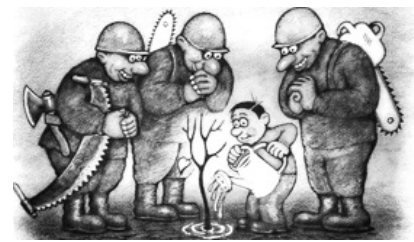
Ще одна проблема – криза ліквідності і криза неплатежів. Малий бізнес сьогодні існує за умов, коли він винен контрагентам і контрагенти винні йому. З багатьма контрагентами доводиться працювати в борг, під розписки, бартер тощо. Реальних платежів дуже мало, гроші в системі не циркулюють.

Додамо сюди і значно більшу, порівняно з іншими країнами, кількість видів робіт, які підлягають ліцензуванню.

В Україні нема системи проведення глибокого аналізу діяльності малих підприємств і належного обліку результатів їхньої роботи, практично відсутня звітність за тими показниками, що надають право малим підприємствам скористатися пільгами щодо оподаткування.

Матеріально-технічне забезпечення малих підприємств здійснюється в недостатньому обсязі і несвоєчасно. Машин, устаткування, приладів, призначених для малих підприємств, нема. Обмежено доступ малих підприємств до високих технологій, тому що їхня купівля потребує значних одноразових фінансових витрат.

Ще одна важлива проблема – кадри. З навчанням кадрів для бізнесу справа складається далеко не найкращим чином.



НЕ ВИЖИВАТИ, А ЖИТИ: пенсіонери Ірпеня консолідуються

Дві дивні хронічні проблеми серед інших є в нашій країні. У нас дуже непросто народжувати дітей (в сенсі поборів) і складно бути пенсіонером. Ми зараз про друге.

Володимир КОСКІН

Одне з основних завдань будь-якого цивілізованого суспільства полягає у формуванні і підтриманні на високому рівні соціального становища населення – в цілому це є показником ефективності втілення соціальної політики держави. Низький рівень захисту життя людей свідчить про те, що соціальна політика держави є неефективною і рівень соціальної напруженості в суспільстві є високим. Найочевидніше недоліки реалізованої соціальної політики відбиваються на стані найменш захищених верств населення, зокрема, повторюємо, це зачіпає пенсіонерів, які становлять приблизно 30% населення будь-якої країни.

11 липня 2016 р. було створено Ірпінську організацію Партії пенсіонерів України. А 2 листопада в Ірпені відбулася установча конференція, під час якої було вибрано актив і яка підтвердила повноваження Михайла Чмихова як керівника Ірпінського осередку ППУ.

Та найголовнішим завданням конференції стало відпрацювання контакту між владою і ветеранськими організаціями з метою дієвого соціального захисту літніх людей. Тому запросили керівників ЖКГ, управління праці, Ощадбанку, міськкадастрі. Ірпінська ветеранська організація неодноразово піднімала питання вводу до міськвиконкому свого представника, оскільки так легше вирішувати проблеми пенсіонерів. Проводилися «круглі столи», що формували ветеранські проблеми, на які органи влади, до речі, поки що слабо реагують.

Отже, на чому загострилася увага конференція?

Транспортна проблема

У столиці картка киянина дає змогу безплатно користуватися муніципальним



транспорт. В Ірпені нема ні метро, ні тролейбусів, ні габаритних автобусів, лише маршрутки. Хто ж має право на автопільги?

Михайло Чмихов зауважив, що у Приірпінні проживає понад 80 тис. жителів. Із них понад 22 тис. – пенсіонери, плюс чорнобильці, учасники бойових дій, зокрема бійці АТО. Усі ці люди заслужені, мають право на пільги. Але перевезти безкоштовно таку масу людей нереально, в бюджеті не вистачить коштів, щоб компенсувати перевізникам витрати.

Яка є пропозиція? На кожному маршруті (№№ 1, 3, 7, 11, 18, 19, 18-Д, 20) зробити один рейс для пенсіонерів – за посвідченням. Пенсіонери будуть орієнтуватися за часом, наприклад, раз на три години у них з'являтиметься можливість поїхати. Це, на думку Чмихова, на 50% стане рішенням проблеми, зніме соціальну напругу. Боляче дивитися, як два пенсіонери намагаються сісти в маршрутку зі скандалом або ж бабусі займають чергу, пропускають два-три рейси, чекають під снігом і дощем. Коли б був соціальний рейс, вони б орієнтувалися і не поневірилися.

такі вже великі гроші), визначити аптеку, куди люди приходять раз на місяць і отримуватимуть необхідні ліки під розпис. Нині це робиться централізовано з бюджету держави, тобто до квітня проходить тендер, потім ще два місяці йде на очікування документації, в результаті хворі півроку купують дорогі ліки за свої гроші, чого їм ніхто не відшкодовує.

Соціальні продукти

Собівартість і ціна на хліб нестримно ростуть. Людям необхідно хліба на день 300 г. Як вижити пенсіонеру? Купувати хліб за півціни. Тим більше, що в магазинах хліб наступного дня вже знімають з полиць і завозять новий. Тому, на думку пана Чмихова, цілком реально продавати пенсіонеру хліб зі знижкою в 50%. Просто ніхто цим питанням в Ірпені не займався. У тих містах (Київ, Ізмаїл, Харків), де цим зайнялися, це працює. Чому б у нас не зробити? Тим паче, що у владу прийшла молода діяльна команда, вона може багато, потрібне тільки бажання, а з боку ветеранів – ініціатива. Спільними зусиллями можна зняти напруженість в суспільстві.

Взагалі-то йдеться не тільки про хліб. У групі соціальних продуктів: крупи, овочі, молоко... За радянської влади існували магазини під назвою «Ветеран», де літні люди за пенсійними посвідченнями отримували зі знижкою продукти харчування. Це варто відродити за рахунок місцевого бюджету, щоб продукти харчування продавали з мінімальною накруткою. Потрібна добра воля чиновників і депутатів.

Тарифна політика

«Я категорично проти субсидій, – зазначає Михайло Чмихов. – Прем'єр-міністр Гройсман пояснив, що підвищення комунальних тарифів – це спосіб побороти корупційну схему, яка склалася за останні десятиліття. Чому вона виникла? За рахунок приватизації підприємств «Обленерго» і «Облгаз». Їх власники заробляють шалені гроші.

Вихід? Націоналізувати ці підприємства, вони мають належати державі, яка їх будувала. Чи вклали нинішні власники в побудову газопроводів, ЛЕП або ще чогось

суттєвого? Усе було створено колись за рахунок бюджету держави і тепер банально експлуатується на знос. Тому є, на погляд керманіча осередку ППУ, тільки одне рішення: забрати ці дві посередницькі структури у власність держави і порухувати, скільки насправді коштують їхні послуги для людей. Хоча є розуміння того, що ці посередники – олігархи при владі, які цю годівницю без бою не віддадуть.

Створення робочих місць для пенсіонерів

Багато пенсіонерів загнані в п'ятий кут економічними умовами, змушені там і сям підробляти, замість того, щоб дати собі відпочинок за рахунок власної праці, вкладеної в економіку. Замість того, щоб подорожувати і саморозвиватися, пенсіонери виживають.

«Як відбувається за кордоном? – розповідає пан Чмихов. – Мій товариш працює першим помічником капітана на круїзному лайнері. Він каже: "90% пасажирів – пенсіонери Німеччини, Голландії, Бельгії. Вони стверджують, що їм вигідно заплатити за вартість путівки і подорожувати 3-4 місяці навколо світу. Каюта, харчування, розваги. Ідучи, вони зачинають квартиру і не платять за комуналку, оскільки нею не користуються. Виходить, що піти в навколосвітній круїз – це дешевше, ніж сидіти в чотирьох стінах і виплачувати комунальні платежі».

Наші ж пенсіонери підробляють, часто важко фізично працюють. Це не нормально. Не повинно бути такого поняття «підробіток для пенсіонерів». Збільшити утрічі пенсії і відпаде питання субсидій, підробітків. Підробіток – це ганьба. Хто у нас зараз підмітає вулиці, прибирає під'їзди і установи, у тому числі міськраду? В основному пенсіонери. Зокрема колишні вчителі, лікарі, інженери, тому що у них мізерна пенсія, яка не дозволяє нормально жити, бо продукти, ліки – дорогі, а тарифи – захмарні.

«До речі, де можуть працювати пенсіонери? У торгових точках, у газетних кіосках, у комунальних господарствах. Економісти і юристи – на підприємствах, збираючи і обробляючи інформацію, створюючи бази даних. Роботу потрібно шукати, манна з



На фото: Михайло ЧМИХОВ

неба не впаде. З іншого боку, органи влади повинні йти назустріч. Треба думати і піклуватися одне про одного, і тоді всі питання кризові знімуться. Не треба доводити людей до того, щоб вони перекивали дороги, лягали на рейки».

Пенсіонери – баласт?

Ветеранський актив молодого за часом створенням ірпінського осередку ППУ переконаний, що діяльність Партії пенсіонерів – це необхідність. Адже пенсіонерів просто викинули на задвіркі життя, як баласт. Образливо, що всі заслуги (хоча воювали і працювали, як то кажуть, за принципом «Я і лошада, я и бык, я і баба, і мужик...») затопані. Те, що побудовано спільними зусиллями, приватизували певні особи і тепер вичавлюють прибуток. Буяє дикий капіталізм. Нема елементарного соціального захисту, який забезпечує життєздатність пенсіонерів. В Європі, США це питання уже давно вирішене, пенсіонери можуть собі дозволити відпочивати, мандрувати, навчатися, загалом нормально провести останні роки життя.

У нас же все кинуто на самотпів, робиться тільки те, що запобігає соціальному вибуху. Ось і виникає завдання вирішувати проблему політично.

«Усі ми будемо пенсіонерами і всіх чекає ця доля, тому треба заздалегідь думати і шукати засоби підтримки гідного життя літніх людей, – акцентує керманіч ірпінських пенсіонерів пан Чмихов. – Нормальне здорове суспільство без катаклізмів і соціальних вибухів – це коли кожен дбає про близьких: бабусі – про онуків, батьки – про дітей і діти – про батьків».

Варвари понівечили скульптуру в центрі Ірпеня



образи, які вони завдають довічливо, скорочують їхній вік і калічать їхні душі. Закон бумерангу невідворотній: добро зміцнює нас, зло – знищує...

Текст і фото: Володимир КОСКІН

ПОСЛИ МИРУ З МІСІЄЮ ДОБРА

Ірпінський економічний коледж НУБіП, попри свою економічну спрямованість, є одним із культурних осередків серед вишів Київщини. Упродовж останніх років тут побувало багато відомих людей: артистів, журналістів, письменників, поетів... Особливо пишуться студенти тим, що в коледжі побував сам Олег Скрипка! Звісно, виникне запитання: чим же так приваблює Приірпінський край майстрів сцени і слова?..

Схоже, своєю самобутньою історією і творчою аурою міста. А ще – краєзнавчим музеєм «Українська світлиця», організатором якого є педагог, Відмінник освіти України Зоя Кириченко. І, безумовно, українською гостинністю зустрічає всіх гостей керівник закладу – директор коледжу Сергій Михайлов.

І знову днями в коледжі радо зустрічали делегацію з Києва – Послів миру, які прийшли з почесною місією: розказати студентам про таке звичне, на перший погляд,

слово «мир». Але це – лише на перший погляд... Культурі миру треба вчитись наполегливо і постійно. І головне – щоб було кому навчати. Такими громадськими організаціями в Україні на сьогодні є «Федерація Всесвітнього миру» та «Федерація жінок за мир у всьому світі».

Тож цього дня голова МГО «Федерації Всесвітнього миру» Михайло Ільїн приїхав розповісти студентам про головні цілі, проголошені федерацією, а саме: встановлення культури миру через освіту, спорт, культуру, ЗМІ.

Також під егідою федерації створено «Школу миру», де громадські і наукові діячі, які вже мають звання Послів миру за їх громадську миротворчу діяльність, проводять заняття з дітьми, готують юних Послів миру.

Голова правління громадської організації «Федерація жінок за мир у всьому світі» Тетяна Коцеба так продовжила тему миру: «Мир – це не просто відсутність війни,

це гармонійна співпраця і добробут. Мир – це термін, який застосовується і до стосунків у родині. І мені як мамі п'ятох дітей надто важлива ця тема. Важливо сформувати у дітей єдиний погляд про культуру миру, щоб на основі цього можна було об'єднати всіх та побудувати єдиний мир».

Тетяна Юріївна підсумувала: коли є мир, то є і процвітання, і добробут.

Про культуру миру через ЗМІ розповіла студентам заступник головного редактора газети «Справи сімейні» Людмила Грабовенко: «Учора я брала участь у Круглому столі «Утвердження української мови», що відбувся в Комітеті Верховної Ради України. І так збіглося, що в газеті було надруковано два матеріали про дивовижну силу слова та про урок миру».

Людмила Іванівна запросила вихованців коледжу висловлювати свої думки, зокрема щодо миру, на шпальтах газети. До речі, ми

поцікавились у кількох студентів-третьокурсників, що для них означає мир. Юрій Шелест витлумачив слово «мир» одним реченням: «Мир – це чисте небо над головою», а Валерій Охай – одним словом: «Взаємопорозуміння». Як би не висловлювались діти про мир: одним реченням чи одним словом – ми знаємо цінну цю слово. На фасаді коледжу розміщено меморіальну дошку колишньому викладачеві Ільгару Багірову. Легендарний боєць 11-го батальйону територіальної оборони «Київська Русь» з позивним «Балу» під час розвідки потрапив в оточення. Ільгар не хотів здаватися в полон і метнув у ворогів останню гранату.

Насамкінець учасників заходу чекав приємний сюрприз: виступили народний артист України Гурбан Аббасов і співачка, артистка театру і кіно Наталія Кудряшова.

Наталія КАПУСТЯНСЬКА

КОМУНАЛЬНИЙ ТИЖДЕНЬ

За минулий тиждень комунальними службами Ірпеня зроблено:

Фото: Ю. Бережко-Камінська

КПП «Теплоенергопостач»

Триває опалювальний період 2016–2017 рр. Теплопостачання подається залежно від температури навколишнього повітря, згідно з температурним графіком роботи котельні. Введено в дію 27 котелень, усі працюють у штатному режимі.

КП «ІРПІНЬЗЕЛЕНБУД»

– щоденне утримання, впорядкування та обслуговування зелених зон міста (парк ім. В. Правика, «Дубки», Центральний, Покровський, сквер ім. В. Сидорука, ім. З. Алієвої, Алея Героїв АТО, стадіон «Чемпіон»);

– щоденне прибирання опалого листя в парках і скверах.

– видалення аварійних сухостійних дерев, санітарна обрізка, кронуння за заявами громадян.

– консервація поливних систем у парках та скверах.

– очистка клумб від відцвілих квітів.

– висадка в парках та клумбах тюльпанів.

– висадка кущів у сквері по вул. Миру.

КП «Ірпінське водоканал»

– виконуються роботи з монтажу насосних агрегатів на новій насосній станції другого підйому в смт Гостомель по вул. Бучанське шосе;

– будується резервуар чистої води 1000 м³ в смт



Гостомель по вул. Бучанське шосе;

– побудовано водопровід d 225 по вул. Соборній, м. Ірпін, 462 п. м;

– будується водопровід d 160 по вул. Київській від вул. Університетської до Пушкінської, 650 п. м;

– замінено водопровід d 50 по пров. Садовому, м. Буча, 10 п. м;

– проведено доливку масла по трансформаторних підстанціях, які перебувають на балансі КП «Ірпінське водоканал»;

– замінено вкрадені люки на оглядових колодязях водопровідно-каналізаційних мереж: м. Буча, по вул. Енергетиків – 1 шт.; м. Ірпін, по вул. Шевченка,

48-б – 1 шт.; по вул. Северинівській, 149 – 1 шт.; по вул. Гостомельське шосе, 11-а 1 шт.; по вул. Личака – 3 шт;

– замінено крани d 50 в оглядових колодязях у м. Ірпін по вул. Ломоносова – 1 шт., по вул. Комінтерна – 1 шт.

КП «УЖКГ «Ірпін»

Дільниця електричних мереж

– виконано роботи згідно зі зверненнями громадян.

Дільниця експлуатації ліфтів

– проведено технічне обстеження (ТО-2) ліфтів по вул. Миру, 18 (I-II під'їзди); прибрано машинне примі-

щення, змащено направляючі, обстежено та перевірено на спрацювання станції, проведено чистку силових пускатів;

– виконано роботи згідно зі зверненнями громадян.

Сантехнічна дільниця

– замінено засувки в теплопункті будинку по вул. Миру, 2-а;

– встановлено 30 автоматичних спускників повітря на житлових будинках;

– виконання заявок згідно зі зверненнями громадян.

Аварійно-диспетчерської служби

Надійшло 316 звернень громадян, у тому числі до:

– дільниці експлуатації ліфтів – 29;

– сантехнічної дільниці – 182;

– дільниці ремонтно-будівельної – 16;

– дільниці електричних мереж – 81;

– дільниці благоустрою – 8.

Дільниця санітарної очистки

– прибирання прибудинкових територій (контейнерних майданчиків) – будівельне сміття та негабарити (95 м³);

– щоденний вивіз сміття (ТПВ) із житлових будинків та контейнерних майданчиків, юридичних осіб та приватного сектору (утилізовано 640 м³);

– вивезення рідких стоків від приватного сектору та юридичних осіб;

– рознесення інформації для укладання договорів серед мешканців приватного сектору по вул. Героїв, Ломоносова, Нахімова, Лесі Українки, Кулиняка, пров. Ломоносова;

– робота контролерів із приватним сектором, укладання угод, робота з боржниками; кількість укладених угод – 26 шт., рознесено квитанцій – 85 шт., пройдено 24 вулиці.

Дільниця комплексного прибирання.

– прибирання прибудинкової території (щодня, окрім неділі) – 307,885 тис. м²;

– поточне миття сходових клітин.

Розрахунковий відділ

– кількість укладених угод – 10;

– кількість квартир, які оплатили борг – 15;

– загальна сума сплаченого боргу – 12 232,77 грн.

Дільниця благоустрою міста

– прибирання парків, у т. ч. косіння газонів та прилеглих зелених зон (50% від загальної площі); парк Перемоги – щодня, сквер по вул. Миру – тричі на тиждень;

– прибирання майданчиків та вулиць центру міста щодня (біля «Еко-маркету», на автовокзалі, вул. Алієвої, привокзальних територіях);

– прибирання 36 автозупинок тричі на тиждень;

– сухе прибирання вулиць міста за днями тижня.

Дорожно-експлуатаційна дільниця

– встановлено 12 дорожніх знаків;

– прибирання опалого листя садовим пирососом по вулицях м. Ірпін;

– встановлено 2 пристрої примусового зниження швидкості.

Ремонтно-будівельна дільниця

– засклення вікон у I, IV, V під'їздах по вул. Ярославській, 5, кв. 69;

– ремонт шиферної покрівлі по вул. Троїцькій, 21;

– засклення вікон по вул. Михайлівській, 22;

– розпочато ремонт у V під'їзді по вул. Шевченка, 7;

– розпочато ремонт в I під'їзді по вул. Миру, 6-а;

– виконано ремонт козирка входу IV під'їзду по вул. Ярославській, 14;

– ремонт покрівлі по вул. Ярославській, 5, кв. 34, кв. 69, кв. 70;

– виготовлено та встановлено металеві двері в Архів по вул. Шевченка, 5;

– проведено обстеження димовентканалу по вул. Личака, 16, кв. 4;

– виконано ремонт цегляних оголовок по вул. Ватутіна, 4, кв. 13.

КП «Ірпінське земельно-кадастрове бюро»

Опрацьовано та підготовлено до подачі відповідним службам 26 справи. Переда-

но до Управління Держгеокадастру на отримання витягів із ДЗК про реєстрацію земельної ділянки 12 справ,

на підпис висновків про погодження – 12, інформаційну довідку про земельну ділянку – 1, довідку про нормативну грошову оцінку – 1. Підприємством укладено 4 договори на виконання робіт з технічної докумен-

тації та розробки проектів землеустрою.

УПРАВЛІННЯ ПРАЦІ ІНФОРМУЄ

Про компенсації фізичним особам, які надають соціальні послуги

Відповідно до постанови Кабінету Міністрів України від 29.04.2004 №558 непрацюючим фізичним особам, які постійно надають соціальні послуги громадянам похилого віку, інвалідам, дітям-інвалідам, хворим, які не здатні до самообслуговування і потребують постійної сторонньої допомоги (крім осіб, що обслуговуються соціальними службами), призначається щомісячна компенсаційна виплата.

Компенсація призначається, виходячи з прожиткового мінімуму для працездатних осіб у таких розмірах:

15% – фізичним особам, які надають соціальні послуги інвалідам I групи з 1.05.2016 – 217,50 грн, з 1.12.2016 – 232,50 грн.

10% – фізичним особам, які надають соціальні послуги громадянам похилого віку, які за висновком ЛКК потребують постійного стороннього догляду і не здатні до самообслуговування, інвалідам II групи та дітям-інвалідам з 1.05.2016 – 145 грн, з 1.12.2016 – 155 грн.

7% – фізичним особам, які надають соціальні послуги інвалідам III групи та хворим, які за висновком ЛКК потребують постійного стороннього догляду і не здатні до самообслуговування, інвалідам II групи та дітям-інвалідам з 1.05.2016 – 101,50 грн, з 1.12.2016 – 108,50 грн.

Для осіб, які досягли пенсійного віку, визначеного статтею 26 Закону України «Про загальнообов'язкове державне пенсійне страхування» та інвалідам, що надають соціальні послуги, компенсація призначається виходячи з прожиткового мінімуму для осіб, які втратили працездатність:



15% – фізичним особам, які надають соціальні послуги інвалідам I групи – з 1.05.2016 – 169,5 грн, з 1.12.2016 – 181,20 грн.

10% – фізичним особам, які надають соціальні послуги громадянам похилого віку, які за висновком ЛКК потребують постійного стороннього догляду і не здатні до самообслуговування, інвалідам II групи та дітям-інвалідам з 1.05.2016 – 113 грн, з 1.12.2016 – 120,80 грн.

7% – фізичним особам, які надають соціальні послуги інвалідам III групи та хворим, які за висновком ЛКК потребують постійного стороннього догляду і не здатні до самообслуговування

– з 1.05.2016 – 79,10 грн, з 1.12.2016 – 84,56 грн.

Фізична особа, яка надає соціальні послуги, має право одержувати тільки одну компенсацію незалежно від кількості обслуговуваних осіб, видів та обсягу послуг.

Компенсація призначається з дня подання заяви фізичною особою, яка надає соціальні послуги.

Для призначення компенсації подаються такі документи:

– непрацюючою фізичною особою, яка надає соціальні послуги:

1. заява про згоду надавати соціальні послуги;

2. паспорт або інший документ, що посвідчує особу;

3. висновок лікарсько-консультативної комісії про те, що стан її здоров'я дозволяє постійно надавати соціальні послуги;

4. копія трудової книжки, а у разі відсутності трудової книжки – письмове повідомлення особи із зазначенням інформації про відсутність трудової книжки та про останнє місце роботи чи отримання доходів;

5. заява про надання згоди на проведення перевірки даних про доходи особи з використанням відомостей Державного реєстру фізичних осіб – платників податків (з урахуванням вимог Закону України «Про захист персональних даних»);

– особою, яка потребує надання соціальних послуг, або її законним представником (у разі визнання цієї особи недієздатною):

1. заява про необхідність надання соціальних послуг;

2. паспорт або інший документ, що посвідчує особу;

3. копія довідки до акта огляду медико-соціальною експертною комісією (форма № 157-1/о) (надається інвалідом);

4. висновок лікарсько-консультативної комісії про необхідність постійного стороннього догляду та нездатність особи до самообслуговування.

Компенсація не призначається:

1) фізичним особам, які надають соціальні послуги громадянам, яким призначено:

– державну соціальну допомогу на догляд відповідно до Закону України «Про державну соціальну допомогу особам, які не мають права на пенсію, та інвалідам» або надбавку на догляд до державної соціальної допомоги згідно із Законом України «Про державну соціальну допомогу інвалідам з дитинства та дітям-інвалідам»;

– надбавку на догляд або державну соціальну допомогу на догляд відповідно до Законів України «Про пенсійне забезпечення» і «Про пенсійне забезпечення осіб, звільнених з військової служби, та деяких інших осіб»;

– відшкодування витрат на надання послуг по догляду відповідно до Закону України «Про загальнообов'язкове державне соціальне страхування від нещасного випадку на виробництві та професійного захворювання, які спричинили втрату працездатності»;

2) фізичним особам, які надають соціальні послуги і отримують допомогу на догляд відповідно до Закону України «Про психіатричну допомогу»;

3) фізичним особам, які надають соціальні послуги на платній основі;

4) самозайнятим особам;

5) фізичним особам, які проходять альтернативну (невійськову) службу;

6) фізичним особам, які надають соціальні послуги громадянам похилого віку, інвалідам, хворим, які за висновком лікарсько-консультативної комісії потребують постійного стороннього догляду і не здатні до самообслуговування та перебувають у трудових відносинах, у тому числі на умовах неповного робочого дня (крім роботи вдома).

Фізична особа, яка надає соціальні послуги, у разі досягнення пенсійного віку, або настання інвалідності зобов'язана в 10-денний строк повідомити управління соціального захисту населення.

Компенсація виплачується такій фізичній особі у новому розмірі з дня вивчення пенсійного віку або встановлення інвалідності, якщо вона у цей період надавала соціальні послуги.

Якщо фізична особа, якій надаються соціальні послуги, перебуватиме на санаторно-курортному лікуванні або ж на стаціонарному лікуванні самостійно без супроводу та догляду з боку фізичної особи, яка надає соціальні послуги, виплата компенсації тимчасово припиняється та відновлюється на підставі заяви фізичної особи про продовження надання соціальних послуг та довідок про закінчення перебування на санаторно-курортному лікуванні або на стаціонарному лікуванні.

Компенсація виплачується державними підприємствами і об'єднаннями зв'язку або через установи уповноважених банків за письмовою заявою фізичної особи, яка надає соціальні послуги.

ТЕЛЕПРОГРАМА 14 – 20 ЛИСТОПАДА

ПОНЕДІЛОК, 14 ЖОВТНЯ

УТ-1

6.00,7.00,8.00 Новини.
6.10,6.45,8.10 Спорт.
6.15,8.15 АгроЕра.
6.20,8.20 Погода.
6.25,7.05,8.25 Смакота.
6.35 Ера будівництва.
7.15 Ранок.
8.35 Паспортний сервіс.
9.00 Вічне.
9.10 Т/с «Травма».
9.55 Д/с «Китай на кінчику язика».
11.50 Чоловічий клуб. Спорт.
13.00 Новини.
13.15 Казки Лірника Сашка.
13.25 Школа Мері Поппінс.
13.50 Суспільний університет.
14.20 Фольк-music.
15.30 Погода.
15.40 Твій дім 2.
16.10 Погода.
16.30 Д/с «Візит до Кореї».
17.00 Вікно до Америки.
17.30 Мовами світу.
Мистецький пульс Америки.
17.55 Книга.іа.
18.25 Новини. Світ.
18.40 Новини.
19.00 Новини. Культура.
19.30 Про головне.
20.00 Перша шпальта.
20.30 Вересень.
21.00 Новини.
21.30 Новини. Спорт.
21.50 Т/с «Епоха честі».
22.45 З перших вуст.
22.50 Погода.
23.00 Підсумки.
23.15,0.15 Погода.
23.20 Золотий гусак.
23.50 На слуху.
0.20 Телемагазин.

Канал "1+1"

6.00 «ТСН».
6.45 Сніданок з «1+1».

7.00 «ТСН».
7.10 Сніданок з «1+1».
8.00 «ТСН».
8.10 Сніданок з «1+1».
9.00 «ТСН».
9.10 Сніданок з «1+1».
9.30 «Чотири весілля 4».
10.50 «Міняю жінку 4».
12.00 «ТСН».
12.20 «Міняю жінку 4».
14.10 «Сліпа».
14.45 «Мольфар».
15.45 «Сімейні мелодрами 6».
16.45 «ТСН».
17.15 Т/с «Уламки щастя 2». (2 категорія).
19.30 «ТСН».
20.30 «Секретні матеріали».
21.00 Т/с «Кохана вчителька». (2 категорія).
22.00 «Гроші».
23.15 «ТСН».
23.35 Т/с «Теорія брехні». (2 категорія).
1.25 Х/ф «Переможець дракона». (2 категорія).

Інтер

6.15 «Слідство вели...» з Л. Каневським.
7.00 Новини.
7.15 «Ранок з Інтером».
8.00 Новини.
8.10 «Ранок з Інтером».
9.00 Новини.
9.20 Х/ф «Усе можливо».
11.15 «Слідство вели...» з Л. Каневським.
12.00 Новини.
12.25 «Слідство вели...» з Л. Каневським.
14.00 «Вещдок».
14.40 «Слідство вели...» з Л. Каневським.
15.20 «Чекай на мене».
17.40 Новини.
18.00 «Стосується кожного».
19.00 «Стосується кожного».
20.00 «Подорожниця».

21.00 Т/с «Заборонена любов». (2 категорія).
0.00 Т/с «Одружити Казанову».
1.55 «Подорожниця» - «Час».

Канал "Україна"

6.50 Ранок з Україною.
7.00 Події.
7.15 Ранок з Україною.
8.00 Події.
8.15 Ранок з Україною.
9.00 Події.
9.15 Зоряний шлях.
11.00 Реальна містика.
12.00 Х/ф «Стережися автомобіля».
14.00 Т/с «Любов як нещасний випадок», 1 і 2 с. (2 категорія).
15.00 Події.
15.30 Т/с «Любов як нещасний випадок». (2 категорія).
18.00 Т/с «Співачка і Султан», 59 с. (2 категорія).
19.00 Події.
19.45 «Говорить Україна».
21.00 Т/с «Я дарую тобі щастя». (2 категорія).
23.00 Події дня.
23.30 Х/ф «Подвійний форсаж». (2 категорія).

СТБ

6.40 «Все буде добре!»
8.40 «Все буде смачно!»
10.35 «За живе!»
11.50 Х/ф «Не можу сказати «прощай»».
13.40 «Битва екстрасенсів 16».
16.00 «Все буде добре!»
18.00 «Вікна-Новини».
18.30 «За живе!»
20.00 «Хата на тата».
22.00 «Вікна-Новини».
22.45 «Хата на тата».
1.40 «Один за всіх».

2.50 «Слідство ведуть екстрасенси».

Новий канал

3.00 Зона ночі.
5.05 Абзац.
5.55 Kids' Time.
6.00 М/с «Губка Боб».
7.05 Kids' Time.
7.10 М/ф «Супершкіста».
9.05 Х/ф «Людина зі сталі».
12.00 Х/ф «Залізна людина 3». (2 категорія).
14.25 Т/с «Не родись вродлива».
18.00 Абзац.
19.00 Ревізор.
21.55 Пристрасті за ревізором.
0.40 Х/ф «Хані». (2 категорія).

ICTV

5.50 Служба розшуку дітей.
5.55 Надзвичайні новини.
Підсумки з К. Стогнієм.
6.45 Факти тижня.
8.45 Факти. Ранок.
9.15 Т/с «Штрафбат». (2 категорія).
10.15 Х/ф «Злива». (2 категорія).
12.00 Х/ф «Термінатор 4. Нехай прийде спаситель». (2 категорія).
12.45 Факти. День.
13.20 Х/ф «Термінатор 4. Нехай прийде спаситель». (2 категорія).
14.50 Х/ф «Термінатор 5. Генезис». (2 категорія).
15.45 Факти. День.
16.20 Х/ф «Термінатор 5. Генезис». (2 категорія).
17.45 Т/с «Штрафбат». (2 категорія).
18.45 Факти. Вечір.
19.20 Надзвичайні новини з К. Стогнієм.
20.20 Більше ніж правда.
21.05 Факти. Вечір.

21.40 Т/с «Поганий хороший коп». (2 категорія).
22.30 Свобода слова.
0.30 Т/с «Лас-Вегас». (2 категорія).

Канал "2+2"

6.00 М/ф.
6.55 «Нове Шалене відео по-українськи».
7.30 «Дембель».
8.25 «ДжеДА!».
8.45 «Тор Gear».
9.50 «Богатирі».
10.50 Д/ф «Помста природи 3».
12.50 «Українські сенсації».
13.50 «Секретні матеріали».
15.30 «Люстратор 7,62».
16.30 «Люстратор. Спецпроект».
17.30 «Секретні матеріали».
18.30 «Спецкор».
19.00 «ДжеДА!».
19.20 «Цілоком таємно».
20.00 Х/ф «Робокоп».
22.00 Х/ф «Робокоп 2».
0.10 Д/ф «Заручники правосуддя».
1.10 Т/с «Такс: Бруклін».
2.10 Х/ф «Москаль-чарівник».
3.25 Х/ф «Все перемагає любов».

5 канал

6.00,21.40,3.00 Час-Тіме.
6.15,8.55,10.55,11.55,17.55,22.55 Погода у світі.
6.20,1.55 Огляд преси.
6.25,0.25 Хроніка дня.
6.30,18.45 Місцевий час.
6.40,8.20,21.25,0.15 Бізнес-час.
6.45 Клуб Life.
6.55 Ранок із Біблією.
7.00,7.30,8.00,8.30,9.00,10.00,11.00,12.00,13.00,14.00,15.00,16.00,17.00,18.00,19.00,20.00,2.00,23.00 Час новин.

7.10,7.32,8.10,8.25,8.35 Інформаційний ранок.
7.25,9.50,13.55,14.55,16.55,0.20 Погода на курортах.
7.55,12.55,15.55,18.55,23.55 Погода в Україні.
9.20,17.50 Час громади.
9.25,10.10,11.10,12.25,13.15,14.15,15.25,16.15,17.15,18.15 Інформаційний день.
20.03,1.00 Час. Підсумки дня.
22.15 Стоп корупції!
23.10 «За Чай.com».

НТН

5.00 Х/ф «Приятель небіжчика».
6.50 Х/ф «Випадок зі слідчої практики».
8.15 Т/с «Кулагін та партнери».
9.55 Х/ф «Без року тиждень».
11.10 Х/ф «Бережіть жінок».
13.40 Т/с «CSI: Лас-Вегас 15». (2 категорія).
14.00 «Свідок».
14.20 Т/с «CSI: Лас-Вегас 15». (2 категорія).
15.30 Т/с «Морський патруль». (2 категорія).
17.25 Т/с «Детективи». (2 категорія).
19.00 «Свідок».
19.30 Т/с «Кулагін та партнери».
21.30 Т/с «CSI: Лас-Вегас 15». (2 категорія).
23.15 «Свідок».
23.45 Т/с «Той, що читає думки 5». (2 категорія).
0.40 Т/с «Копи-новобранці». (2 категорія).
1.40 «Свідок».

ВІВТОРОК, 15 ЛИСТОПАДА

УТ-1

6.00,7.00,8.00 Новини.
6.10,6.45,8.10 Спорт.
6.15,8.15 Ера бізнесу.
6.20,8.20 АгроЕра.
6.25,8.25 Погода.
6.30,7.05,8.30 Смакота.
7.15 Ранок.
8.35 Паспорт.іа.
8.45 Телемагазин.
9.00 Вічне.
9.10 Т/с «Травма».
9.50 Уряд на зв'язку з громадянами.
10.25 Про головне.
10.55 Спорт. Тиждень.
11.25 Війна і мир.
12.05 Вікно до Америки.
12.30 Вересень.
13.00 Новини.
13.15 Казки Лірника Сашка.
13.25 Хто в дімі хазяїн?
13.50 Суспільний університет.
14.20 Подорожні.
15.30 Погода.
15.40 Борхес. Україна на картах: географія з історією.
16.15 Д/с «Клуб пригод».
17.15 Д/с «Увесь цей джаз».
18.25 Новини. Світ.
18.40 Новини.
19.00 Новини. Культура.
19.30 Про головне.
20.00 #@?50 з Майклом Шуром.
20.30 Наші гроші.
21.00 Новини.
21.30 Новини. Спорт.
21.50 Т/с «Епоха честі».
22.45 З перших вуст.
22.50 Погода.
23.00 Підсумки.
23.15,0.15 Погода.
23.20 Золотий гусак.
23.50 На слуху.

Канал "1+1"

6.00 «ТСН».
6.45 Сніданок з «1+1».

7.00 «ТСН».
7.10 Сніданок з «1+1».
8.00 «ТСН».
8.10 Сніданок з «1+1».
9.00 «ТСН».
9.10 Сніданок з «1+1».
9.30 «Чотири весілля 4».
10.50 «Міняю жінку 4».
12.00 «ТСН».
12.20 «Міняю жінку 4».
14.10 «Сліпа».
14.45 «Мольфар».
15.45 «Сімейні мелодрами 6».
16.45 «ТСН».
17.15 Т/с «Уламки щастя 2». (2 категорія).
19.30 «ТСН».
20.30 «Секретні матеріали».
21.00 Т/с «Кохана вчителька». (2 категорія).
22.00 «Новий Інспектор Фреймут. Міста».
23.15 «ТСН».
23.35 Т/с «Теорія брехні». (2 категорія).

Інтер

6.05 «Слідство вели...» з Л. Каневським.
7.00 Новини.
7.15 «Ранок з Інтером».
8.00 Новини.
8.10 «Ранок з Інтером».
9.00 Новини.
9.20 Т/с «Заборонена любов». (2 категорія).
12.00 Новини.
12.25 Т/с «Заборонена любов». (2 категорія).
13.05 «Слідство вели...» з Л. Каневським.
14.00 «Вещдок».
14.40 «Судові справи».
15.45 «Сімейний суд».
16.40 «Давай одружимося».
17.40 Новини.
18.00 «Стосується кожного».
19.00 «Стосується кожного».
20.00 «Подорожниця».

21.00 Т/с «Заборонена любов». (2 категорія).
0.00 Т/с «Одружити Казанову».

Канал "Україна"

6.00 Агенти справедливості.
7.00 Події.
7.15 Ранок з Україною.
8.00 Події.
8.15 Ранок з Україною.
9.00 Події.
9.15 Зоряний шлях.
11.20 Реальна містика.
13.20 Агенти справедливості.
15.00 Події.
15.30 Агенти справедливості.
16.00 Т/с «Я дарую тобі щастя». (2 категорія).
18.00 Т/с «Співачка і Султан», 60 с. (2 категорія).
19.00 Події.
19.45 «Говорить Україна».
20.55 Футбол. Товариський матч. Україна - Сербія.
23.00 Події дня.
23.30 Т/с «С.С.1.: Нью-Йорк». (2 категорія).

СТБ

7.05 «Все буде добре!»
9.05 «Все буде смачно!»
10.00 «За живе!»
11.30 «МастерШеф 5».
16.00 «Все буде добре!»
18.00 «Вікна-Новини».
18.30 «За живе!»
20.00 «МастерШеф 6».
22.00 «Вікна-Новини».
22.45 «МастерШеф 6».
23.30 «Давай поговоримо про секс 2».
1.20 «Слідство ведуть екстрасенси».

Новий канал

3.00 Зона ночі.
4.40 Дорослі як діти.
5.55 Абзац.
6.45 Kids' Time.

6.50 М/с «Історії Тома і Джері».
8.05 Kids' Time.
8.10 Т/с «Спецзагін Кобра». (2 категорія).
10.05 Т/с «Моя прекрасна няня».
14.25 Т/с «Не родись вродлива».
18.00 Абзац.
19.00 Аферисти в сітях 2.
19.55 Аферисти в сітях 2.
20.55 Кіри вдень та вночі.
22.00 Зіркі під гіпнозом.
0.00 Любов на виживання.

ICTV

4.25 Факти.
4.45 Провокатор.
5.30 Громадянська оборона.
6.30 Ранок у великому місті.
8.45 Факти. Ранок.
9.15 Надзвичайні новини з К. Стогнієм.
9.45 Т/с «Сильніше вогню». (2 категорія).
10.50 Т/с «Штрафбат». (2 категорія).
11.50 Х/ф «Злива». (2 категорія).
12.45 Факти. День.
13.20 Х/ф «Злива». (2 категорія).
14.00 Т/с «Відділ 44». (2 категорія).
15.00 Т/с «Поганий хороший коп». (2 категорія).
15.45 Факти. День.
16.20 Т/с «Поганий хороший коп». (2 категорія).
16.45 Т/с «Під зливою куль». (2 категорія).
17.45 Т/с «Штрафбат». (2 категорія).
18.45 Факти. Вечір.
19.20 Надзвичайні новини з К. Стогнієм.
20.20 Громадянська оборона.
21.05 Факти. Вечір.

21.40 Т/с «Поганий хороший коп». (2 категорія).
22.30 Х/ф «Крикуни». (2 категорія).
0.50 Т/с «Лас-Вегас». (2 категорія).

Канал "2+2"

6.00 М/ф.
7.00 «Нове Шалене відео по-українськи».
7.35 «Облом.ІА».
8.10 «ДжеДА!».
8.30 «Спецкор».
9.00 «Секретні матеріали».
9.20 «Дембель».
10.20 Д/ф «Зброя».
10.55 Д/ф «Страшне завтра».
11.55 «Облом.ІА».
13.20 «Відеоімба».
14.50 Т/с «Мисливці за реліквіями».
16.40 Х/ф «Супертанкер». (2 категорія).
18.30 «Спецкор».
19.00 «ДжеДА!».
19.20 «Люстратор. Спецпроект».
20.00 Х/ф «Робокоп 3».
22.00 Х/ф «Капітан Грім». (2 категорія).
0.05 Х/ф «Викрадення». (2 категорія).

5 канал

6.00,21.40,3.00 Час-Тіме.
6.15,8.55,10.55,11.55,17.55 Погода у світі.
6.20,1.55 Огляд преси.
6.25,0.25 Хроніка дня.
6.30,18.45 Місцевий час.
6.40,8.20,21.25,0.15 Бізнес-час.
6.45 Клуб Life.
6.55 Ранок із Біблією.
7.00,7.30,8.00,8.30,9.00,10.00,11.00,12.00,13.00,14.00,15.00,16.00,17.00,18.00,19.00,20.00,22.00,23.00 Час новин.

7.10,7.32,8.10,8.25,8.35 Інформаційний ранок.
7.25,9.50,13.55,14.55,16.55,0.20 Погода на курортах.
7.55,12.55,15.55,18.55,23.55 Погода в Україні.
9.20,17.50 Час громади.
9.25,10.10,11.10,12.25,13.15,14.15,15.25,16.15,17.15,18.15 Інформаційний день.
20.03,1.00 Час. Підсумки дня.
22.15 Невигадані історії.
23.10 «За Чай.com».
0.00,2.00,4.00,5.00 Час. Важливо.

НТН

4.25 М/ф «Пригоди козака Енея».
4.55 Х/ф «Особлива думка».
6.10 Х/ф «Подрум».
7.55 Т/с «Кулагін та партнери».
8.30 Ранковий «Свідок».
9.00 Т/с «Кулагін та партнери».
10.00 «Страх у твоєму домі».
11.45 Т/с «Право на захист». (2 категорія).
13.45 Т/с «CSI: Лас-Вегас 15». (2 категорія).
14.00 «Свідок».
14.20 Т/с «CSI: Лас-Вегас 15». (2 категорія).
17.25 Т/с «Детективи». (2 категорія).
19.00 «Свідок».
19.30 Т/с «Кулагін та партнери».
21.30 Т/с «CSI: Лас-Вегас 15». (2 категорія).
23.15 «Свідок».
23.45 Т/с «Той, що читає думки 5». (2 категорія).
0.40 Т/с «Копи-новобранці». (2 категорія).
1.35 «Свідок».
2.05 «Європейський покерний турнір».

До уваги абонентів – споживачів теплопостачання підприємства Бучанської виправної колонії №85!

У зв'язку зі збільшенням витрат на 1 Гкал теплопостачання, а саме підвищенням цін на електроенергію, газ та матеріали, підприємство Бучанської виправної колонії №85 планує переглянути тарифи на теплопостачання для мешканців з 1.11.2016 р.

Опалення: плата за опалення за відсутності лічильника теплової енергії за 1 м² на місяць – 20,12 грн із ПДВ (у т.ч. – 3,35 грн).

Абонентська плата (постійна): за 1 м² на місяць – 0,35 грн з ПДВ (у т.ч. – 0,06 грн).

Директор ПБВК №85 заступник начальника установи з виробництва Р.І. Акперов

ЗМІНИ ОДНЕ ЖИТТЯ

ПОДАРУЙ СИРОТІ СІМ'Ю

Всеукраїнська база відеоанкет дітей-сиріт

changeonelife.ua

БЛАГОДІЙНА ОРГАНІЗАЦІЯ «РАЗОМ ЗА ЖИТТЯ» повідомляє про зміну адреси офісу

Нова адреса: м. Ірпінь, вул. Авіаконструктора Антонова (вул. Ленінградська), 4-а.

Дні та години прийому: щосуботи з 10:00 до 12:00.

Запрошуємо всіх дітей та дорослих, хто хоч раз був в Іспанії, принести до організації коротеньку замітку-спогад, бажано з фото. Всі тексти будуть об'єднані в книгу «Іспанія в моєму житті», яка буде видана до 25-річчя організації, та вибірково опубліковані на сторінках газети «Ірпінський вісник».

Президент організації: Тетяна Семеновна Дубенчак.

Контактний телефон: (066) 981-36-58.

ЗАПРОШУЄМО В АВТОШКОЛУ (050) 507-31-54

Продаю. Фортепіано «Німеччина» (04597) 48-179; (093) 076-41-58

ОГОЛОШЕННЯ

► Загублене посвідчення дитини з багатодітної родини серія АІ №025462, видане 6.07.2011 Ірпінським відділом у справах сім'ї та молоді Ірпінської міськради Дерев'яно Іллі Олександровичу, вважати недійсним.

► Загублений студентський квиток серія КХ №10879847, виданий 1.09.2015 Київським фінансово-економічним коледжем НУДПСУ Федорченко Катерині Андріївні, вважати недійсним.

► Загублену книгу обліку доходів, видану Ірпінською ОДПІ на ім'я Пупкова Володимир Ілліча, вважати недійсною.

► Вважати недійсним загублений державний акт на право власності на земельну ділянку серія ЯА №411541, виданий Ірпінським міським відділом земельних ресурсів 21.04.2005 на ім'я Панчук Тетяни Миколаївни на підставі рішення 29 сесії 23 скликання Гостомельської селищної ради від 18.03.2002. Акт зареєстровано в Книзі записів державних реєстрацій державних актів на право власності на землю за №2193. Земельна ділянка розташована: смт Гостомель, вул. Ворошилова, 33-б. Кадастровий номер 3210945900:01:042:0048

Про користь мармеладу



Більшість українців підсили на економію. Але ж і смаченького й солоденького хочеться! І в асортименті ласощів явно перемагає мармелад. Бо він не тільки смачний, а й корисний. Його апологетом є доктор біологічних наук, письменниця – ірпінчанка Наталя Околітенко. Своїх гостей вона частенько під час чаювання пригощає саме мармеладом.

Користь мармеладу полягає в його складі, до якого входять компоненти рослинного походження: пектин, агар-агар, желатин, цукрово-паточковий сироп, яблучне пюре, фруктові соки, ароматизатори, цукор.

Пектин – це природний очисник організму від токсинів і шлаків, анаболіків, продуктів метаболізму, холестерину, жовчних кислот та інших біологічно шкідливих речовин, що накопичуються в організмі. Особлива цінність пектину – здатність виводити з організму людини важкі метали і довгоживучі ізотопи стронцію, цезію, ітрію, тому безкоштовна видача мармеладу працівникам підприємств, пов'язаних з радіоактивними випромінюваннями, досі є невід'ємною частиною охорони праці людей, які працюють у шкідливих умовах. Завдяки пектину мармелад винятково ефективний при порушенні ліпідного та вуглеводного обміну, бактеріальних інфекційних захворюваннях шлунково-кишкового тракту, хворобах печінки і підшлункової залози, ожирінні.

Також благотворно впливає на організм агар-агар, надзвичайно багатий на йод (виробляється з червоних і бурих морських водоростей). Тому мармелад украї корисний людям із захворюваннями щитовидної залози. Крім того, харчові волокна агар-агару розбухають в кишківнику, чим викликають його перистальтику, полегшуючи роботу печінки і нормалізуючи травлення.

У свою чергу желатин, що міститься в мармеладі, є сумішшю білкових речовин тваринного походження і напрочуд позитивно впливає на стан шкіри і волосся людини.

Велика кількість вітаміну С також говорить про користь мармеладу. Взагалі, основою фруктово-ягідного мармеладу є яблучне пюре, отримане з зимових сортів яблука. Потім до нього додають журавлинне, смородинове, горобинне пюре, багате на аскорбінову кислоту, для урізноманітнення смаку. Вітамін С суттєво зміцнює імунітет людини, допомагає долати інфекційні та застудні захворювання.

Мармелад – чудовий антидепресант. Він знімає стрес і напругу.

Усі ці факти роблять з мармеладу джерело корисних речовин для організму людини. Адаже його можна вживати навіть діабетикам (є мармелад із заміником цукру).

Важлива деталь: справжній мармелад – не прозорий. Бо прозорий мармелад желейного типу зазвичай готується не на основі натуральних інгредієнтів, тому його називають штучним мармеладом.

Підготував Володимир КОСКІН

ТЕЛЕПРОГРАМА 14 – 20 ЛИСТОПАДА

СЕРЕДА, 16 листопада

УТ-1

6.00,7.00,8.00 Новини.
6.10,6.45,8.10 Спорт.
6.15,8.15 АгроЕра.
6.20,8.20 Погода.
6.25,7.05,8.25 Смакота.
6.35 Ера будівництва.
7.15 Ранок.
8.35 Паспорт.иа.
8.45 Телемагазин.
9.00 Вічне.
9.10 Т/с «Травма».
9.50 Наші гроші.
10.25 Про головне.
11.00 Засідання Кабінету Міністрів України.
13.00 Новини.
13.15 Казки Лірника Сашка.
13.25 Хто в домі хазяїн?
13.50 Суспільний університет.
14.20 Світло.
15.25 Гра долі.
15.55 Мистецькі історії.
16.15 Д/с «Клуб пригод».
17.15 Д/с «Увесь цей джаз».
18.25 Новини. Світ.
18.40 Новини.
19.00 Новини. Культура.
19.30 Про головне.
20.00 Д/ф «Reforms United» із документальної трилогії «Неймовірні українці».
20.30 Слідство. Інфо.
21.00 Новини.
21.30 Новини. Спорт.
21.35 З перших вуст.
21.40 Погода.
21.50 Т/с «Епоха честі».
22.40 Мегалот.
22.45 З перших вуст.
22.50 Погода.
23.00 Підсумки.
23.15,0.15 Погода.
23.20 Золотий гусак.
23.50 На слуху.
0.20 Телемагазин.

Канал "1+1"

4.50 М/ф «Як козак щастя шукав».

5.00 Х/ф «Шалена баба».
6.20 Х/ф «Обережно! Червона ртуть».
7.55 Т/с «Кулагін та партнери».
8.30 Ранковий «Свідок».
9.00 Т/с «Кулагін та партнери».
10.00 «Страх у твоєму домі».
11.45 Т/с «Право на захист».
(2 категорія).
13.45 Т/с «CSI: Лас-Вегас 15».
(2 категорія).
14.00 «Свідок».
14.20 Т/с «CSI: Лас-Вегас 15».
(2 категорія).
15.40 Т/с «Морський патруль».
(2 категорія).
17.25 Т/с «Детективи».
(2 категорія).
19.00 «Свідок».
19.30 Т/с «Кулагін та партнери».
21.30 Т/с «CSI: Лас-Вегас 15».
(2 категорія).
23.15 «Свідок».
23.45 Т/с «Той, що читає думки 5».
(2 категорія).
0.40 Т/с «Копи-новобранці».
(2 категорія).

Інтер

6.10 «Слідство вели...» з Л. Каневським.
7.00 Новини.
7.15 «Ранок з Інтером».
8.00 Новини.
8.10 «Ранок з Інтером».
9.00 Новини.
9.20 Т/с «Заборонена любов».
(2 категорія).
12.00 Новини.
12.25 Т/с «Заборонена любов».
(2 категорія).
13.05 «Слідство вели...» з Л. Каневським.
14.00 «Вещдок».
14.40 «Судові справи».
15.45 «Сімейний суд».
16.40 «Давай одружимося».
17.40 Новини.

18.00 «Стосується кожного».
19.00 «Стосується кожного».
20.00 «Подорожниця».
21.00 Т/с «Заборонена любов».
(2 категорія).

Канал "Україна"

6.00 Агенти справедливості.
7.00 Події.
7.15 Ранок з Україною.
8.00 Події.
8.15 Ранок з Україною.
9.00 Події.
9.15 Зоряний шлях.
11.20 Реальна містика.
13.20 Агенти справедливості.
15.00 Події.
15.30 Агенти справедливості.
16.00 Т/с «Я дарую тобі щастя».
(2 категорія).
18.00 Т/с «Співачка і Султан».
61 с.
(2 категорія).
19.00 Події.
19.45 «Говорить Україна».
21.00 Т/с «Я дарую тобі щастя».
(2 категорія).
23.00 Події дня.
23.30 Т/с «С.С.I.: Нью-Йорк».
(2 категорія).

СТБ

7.00 «Все буде добре!»
9.00 «За живе!»
10.20 «МастерШеф 5».
16.00 «Все буде добре!»
18.00 «Вікна-Новини».
18.30 «За живе!»
20.00 «МастерШеф 6».
22.00 «Вікна-Новини».
22.45 «МастерШеф 6».
23.15 «Давай поговоримо про секс 2».
1.10 «Слідство ведуть екстрасенси».

Новий канал

3.00 Зона ночі.
4.10 Х/ф «Явище».
(2 категорія).
5.55 Абзац.
6.45 Kids` Time.

6.50 М/с «Історії Тома і Джері».
8.05 Kids` Time.
8.10 Т/с «Спецзагін Кобра».
(2 категорія).
10.05 Т/с «Моя прекрасна няня».
14.25 Т/с «Не родись вродлива».
18.00 Абзац.
19.00 Вар'яти.
20.55 Київ вдень та вночі.
21.55 Вар'яти.
23.55 Хто зверху? 5.
1.50 Служба розшуку дітей.
1.55 Зона ночі.

ICTV

4.15 Служба розшуку дітей.
4.20 Студія Вашингтон.
4.25 Факти.
4.45 Провокатор.
5.30 Громадянська оборона.
6.30 Ранок у великому місті.
8.45 Факти. Ранок.
9.15 Надзвичайні новини з К. Стогнієм.
10.00 Т/с «Під зливою куль».
(2 категорія).
11.05 Т/с «Штрафбат».
(2 категорія).
12.05 Х/ф «Останні дні планети Земля», ч. 1.
(2 категорія).
12.45 Факти. День.
13.20 Х/ф «Останні дні планети Земля», ч. 1.
(2 категорія).
14.25 Т/с «Поганий хороший коп».
(2 категорія).
15.30 Т/с «Під зливою куль».
(2 категорія).
15.45 Факти. День.
16.20 Т/с «Під зливою куль».
(2 категорія).
17.00 Т/с «Штрафбат».
(2 категорія).
18.45 Факти. Вечір.
19.20 Надзвичайні новини з К. Стогнієм.
20.20 Секретний фронт.

21.05 Факти. Вечір.
21.40 Т/с «Поганий хороший коп».
(2 категорія).
22.30 Х/ф «Крикуни 2. Полювання».
(2 категорія).

Канал "2+2"

6.00 М/ф.
7.00 «Нове Шалене відео по-українськи».
7.35 «Облом.UA».
8.10 «ДжеДА!».
8.30 «Спецкор».
9.00 «Секретні матеріали».
9.20 «Дембель».
10.20 Д/ф «Зброя».
10.55 Д/ф «Страшне завтра».
11.50 «Облом.UA».
13.15 «Відеоімба».
14.35 Т/с «Мисливці за реліквіями».
16.25 Х/ф «Капітан Грім».
(2 категорія).
18.30 «Спецкор».
19.00 «ДжеДА!».
19.20 «Люстратор 7,62».
20.00 Х/ф «Діра смерті».
(2 категорія).
21.50 Х/ф «Зіграно».
(2 категорія).
23.35 Х/ф «Дикість».
(3 категорія).

5 канал

6.00,21.40,3.00 Час-Time.
6.15,8.55,10.55,11.55,17.55 Погода у світі.
6.20,1.55 Огляд преси.
6.25,0.25 Хроніка дня.
6.30,18.45 Місцевий час.
6.40,8.20,21.25,0.15 Бізнес-час.
6.45 Клуб Life.
6.55 Ранок із Біблією.
7.00,7.30,8.00,8.30,9.00,10.00,1.00,12.00,13.00,14.00,15.00,16.00,17.00,18.00,19.00,20.00,22.00,23.00 Час новин.
7.10,7.32,8.10,8.25,8.35 Інформаційний ранок.

7.25,9.50,13.55,14.55,16.55,0.20 Погода на курортах.
7.55,12.55,15.55,18.55,23.55 Погода в Україні.
9.20,17.50 Час громади.
9.25,10.10,11.10,12.25,13.15,14.15,15.25,16.15,17.15,18.15 Інформаційний день.
20.03 Полілог.
22.15 Особливий погляд.
23.10 «За Чай.com».
0.00,2.00,4.00,5.00 Час. Важливо.
1.00 Час. Підсумки дня.

НТН

4.50 М/ф «Як козак щастя шукав».
5.00 Х/ф «Шалена баба».
6.20 Х/ф «Обережно! Червона ртуть».
7.55 Т/с «Кулагін та партнери».
8.30 Ранковий «Свідок».
9.00 Т/с «Кулагін та партнери».
10.00 «Страх у твоєму домі».
11.45 Т/с «Право на захист».
(2 категорія).
13.45 Т/с «CSI: Лас-Вегас 15».
(2 категорія).
14.00 «Свідок».
14.20 Т/с «CSI: Лас-Вегас 15».
(2 категорія).
15.40 Т/с «Морський патруль».
(2 категорія).
17.25 Т/с «Детективи».
(2 категорія).
19.00 «Свідок».
19.30 Т/с «Кулагін та партнери».
21.30 Т/с «CSI: Лас-Вегас 15».
(2 категорія).
23.15 «Свідок».
23.45 Т/с «Той, що читає думки 5».
(2 категорія).
0.40 Т/с «Копи-новобранці».
(2 категорія).

ЧЕТВЕР, 17 листопада

УТ-1

6.00,7.00,8.00 Новини.
6.10,6.45,8.10 Спорт.
6.15,8.15 Ера бізнесу.
6.20,8.20 АгроЕра.
6.25,8.25 Погода.
6.30,7.05,8.30 Смакота.
7.15 Ранок.
8.35 Паспорт.иа.
8.45 Телемагазин.
9.00 Вічне.
9.10 Т/с «Травма».
9.50 «План на завтра» з А. Рінгіс.
11.00 Чоловічий клуб.
11.35 Розсекречена історія.
12.30 Слідство. Інфо.
13.00 Новини.
13.15 Казки Лірника Сашка.
13.25 Як це?
13.50 Суспільний університет.
14.20 Надвечір'я. Долі.
15.40 Спогади.
16.15 Д/с «Клуб пригод».
17.15 Д/с «Увесь цей джаз».
18.25 Новини. Світ.
18.40 Новини.
19.00 Новини. Культура.
19.30 Про головне.
20.00 Prime time з М. Гонгадзе.
20.30 «Схеми» з Н. Седлецькою.
21.00 Новини.
21.30 Новини. Спорт.
21.50 Т/с «Епоха честі».
22.45 З перших вуст.
22.50 Погода.
23.00 Підсумки.
23.15,0.15 Погода.
23.20 Золотий гусак.
23.50 На слуху.
0.20 Телемагазин.

Канал "1+1"

6.00 «ТСН».
6.45 Сніданок з «1+1».

7.00 «ТСН».
7.10 Сніданок з «1+1».
8.00 «ТСН».
8.10 Сніданок з «1+1».
9.00 «ТСН».
9.10 Сніданок з «1+1».
9.30 «Чотири весілля 4».
10.50 «Міняю жінку 4».
12.00 «ТСН».
12.20 «Міняю жінку 4».
14.10 «Сліпа».
14.45 «Мольфар».
15.45 «Сімейні мелодрами 6».
16.45 «ТСН».
17.15 Т/с «Пламки щастя 2».
(2 категорія).
19.30 «ТСН».
20.30 «Секретні матеріали».
21.00 Т/с «Кохана вчителька».
(2 категорія).
22.00 «Світ навиворіт 8».
23.00 «Право на владу».
0.30 «ТСН».
0.45 Комедія «Ед Вуд».
(2 категорія).

Інтер

6.10 «Слідство вели...» з Л. Каневським.
7.00 Новини.
7.15 «Ранок з Інтером».
8.00 Новини.
8.10 «Ранок з Інтером».
9.00 Новини.
9.20 Т/с «Заборонена любов».
(2 категорія).
12.00 Новини.
12.25 Т/с «Заборонена любов».
(2 категорія).
13.05 «Слідство вели...» з Л. Каневським.
14.00 «Вещдок».
14.40 «Судові справи».
15.45 «Сімейний суд».
16.40 «Давай одружимося».
17.40 Новини.
18.00 «Стосується кожного».
19.00 «Стосується кожного».

20.00 «Подорожниця».
21.00 Т/с «Заборонена любов».
(2 категорія).
0.00 Т/с «Одружити Казанову».

Канал "Україна"

6.00 Агенти справедливості.
7.00 Події.
7.15 Ранок з Україною.
8.00 Події.
8.15 Ранок з Україною.
9.00 Події.
9.15 Зоряний шлях.
11.20 Реальна містика.
13.20 Агенти справедливості.
15.00 Події.
15.30 Агенти справедливості.
16.00 Т/с «Я дарую тобі щастя».
(2 категорія).
18.00 Т/с «Співачка і доля», 62 с.
(2 категорія).
19.00 Події.
19.45 «Говорить Україна».
21.00 Т/с «Я дарую тобі щастя».
(2 категорія).
23.00 Події дня.
23.30 Т/с «CSI. Місце злочину».
(2 категорія).

СТБ

6.55 «Все буде добре!»
8.55 «Все буде смачно!»
10.50 «За живе!»
12.10 «МастерШеф Діти».
16.00 «Все буде добре!»
18.00 «Вікна-Новини».
18.30 «За живе!»
20.00 «Зважені та щасливі 6».
22.00 «Вікна-Новини».
22.45 «Зважені та щасливі 6».
0.00 «Один за всіх».
1.10 «Слідство ведуть екстрасенси».

Новий канал

3.00 Зона ночі.
4.20 Х/ф «Посейдон Рекс».
(2 категорія).

5.55 Абзац.
6.45 Kids` Time.
6.50 М/с «Історії Тома і Джері».
8.05 Kids` Time.
8.10 Т/с «Спецзагін Кобра».
(2 категорія).
10.05 Т/с «Моя прекрасна няня».
14.25 Т/с «Не родись вродлива».
18.00 Абзац.
19.00 Зірки під гіпнозом.
20.55 Київ вдень та вночі.
22.00 Суперінтуїція.
23.20 Вар'яти.

ICTV

4.15 Студія Вашингтон.
4.20 Факти.
4.45 Провокатор.
5.30 Громадянська оборона.
6.30 Ранок у великому місті.
8.45 Факти. Ранок.
9.15 Надзвичайні новини з К. Стогнієм.
9.45 Т/с «Під зливою куль».
(2 категорія).
10.50 Т/с «Штрафбат».
(2 категорія).
12.10 Х/ф «Останні дні планети Земля», ч. 2.
(2 категорія).
12.45 Факти. День.
13.20 Х/ф «Останні дні планети Земля», ч. 2.
(2 категорія).
14.35 Т/с «Поганий хороший коп».
(2 категорія).
15.30 Т/с «Під зливою куль».
(2 категорія).
15.45 Факти. День.
16.20 Т/с «Під зливою куль».
(2 категорія).
17.05 Т/с «Штрафбат».
(2 категорія).
18.45 Факти. Вечір.
19.20 Надзвичайні новини з К. Стогнієм.

20.20 Інсайдер.
21.05 Факти. Вечір.
21.40 Т/с «Поганий хороший коп».
(2 категорія).
22.30 Х/ф «Сліпа лютя».
(2 категорія).

Канал "2+2"

6.00 М/ф.
7.00 «Нове Шалене відео по-українськи».
7.35 «Облом.UA».
8.10 «ДжеДА!».
8.30 «Спецкор».
9.00 «Секретні матеріали».
9.20 «Дембель».
10.20 Д/ф «Зброя».
10.55 Д/ф «Страшне завтра».
11.50 «Облом.UA».
13.15 «Відеоімба».
14.50 Т/с «Мисливці за реліквіями».
16.40 Х/ф «Діра смерті».
(3 категорія).
18.30 «Спецкор».
19.00 «ДжеДА!».
19.20 «Секретні матеріали».
20.00 Х/ф «Зіграно».
(2 категорія).
21.45 Х/ф «Воїн ушу».
(2 категорія).
23.30 Х/ф «Болотна акула».
(2 категорія).

5 канал

6.00,21.40,3.00 Час-Time.
6.15,8.55,10.55,11.55,17.55 Погода у світі.
6.20,1.55 Огляд преси.
6.25,0.25 Хроніка дня.
6.30,18.45 Місцевий час.
6.40,8.20,21.25,0.15 Бізнес-час.
6.45 Клуб Life.
6.55 Ранок із Біблією.
7.00,7.30,8.00,8.30,9.00,10.00,1.00,12.00,13.00,14.00,15.00,16.00,17.00,18.00,19.00,20.00,22.00,23.00 Час новин.

7.10,7.32,8.10,8.25,8.35 Інформаційний ранок.
7.25,9.50,13.55,14.55,16.55,0.20 Погода на курортах.
7.55,12.55,15.55,18.55,23.55 Погода в Україні.
9.20,17.50 Час громади.
9.25,10.10,11.10,12.25,13.15,14.15,15.25,16.15,17.15,18.15 Інформаційний день.
20.03,1.00 Час. Підсумки дня.
22.15 Акцент.
23.10 «За Чай.com».
0.00,2.00,4.00,5.00 Час. Важливо.

НТН

5.05 М/ф «Лікар Айболить».
5.25 Х/ф «Веселі Жабокричі».
6.30 Х/ф «Ні пуху, ні пера».
7.55 Т/с «Кулагін та партнери».
8.30 Ранковий «Свідок».
9.00 Т/с «Кулагін та партнери».
10.00 «Страх у твоєму домі».
11.45 Т/с «Право на захист».
(2 категорія).
13.40 Т/с «CSI: Лас-Вегас 15».
(2 категорія).
14.00 «Свідок».
14.20 Т/с «CSI: Лас-Вегас 15».
(2 категорія).
15.30 Т/с «Морський патруль».
(2 категорія).
17.25 Т/с «Детективи».
(2 категорія).
19.00 «Свідок».
19.30 Т/с «Кулагін та партнери».
21.30 Т/с «CSI: Лас-Вегас 15».
(2 категорія).
23.15 «Свідок».
23.45 Т/с «Той, що читає думки 5».
(2 категорія).
0.40 Т/с «Копи-новобранці».
(2 категорія).
1.40 «Свідок».

ТЕЛЕПРОГРАМА 14 – 20 ЛИСТОПАДА

П'ЯТНИЦЯ, 18 листопада

УТ-1

6.00,7.00,8.00 Новини.
6.10,6.45,8.10 Спорт.
6.15,8.15 АгроЕра.
6.20,8.20 Погода.
6.25,7.05,8.25 Смакота.
6.35 Ера будівництва.
7.15 Ранок.
8.30 Територія закону.
8.35 Паспорт.иа.
8.45 Телемагазин.
9.00 Вічне.
9.10 Т/с «Травма».
9.50 Д/ф «Протидія» із документальної трилогії «Неймовірні українці».
10.25 Про головне.
11.00 Д/ф «Невидимі».
11.55 Prime time з М. Гонгадзе.
12.25 «Схеми» з Н. Седлецькою.
13.00 Новини.
13.15 Казки Лірника Сашка.
13.25 Хочу бути.
13.50 Суспільний університет.
14.20 Віра. Надія. Любов.
15.40 Театральні сезони.
16.15 Д/с «Клуб пригод».
17.15 Д/с «Увесь цей джаз».
18.25 Новини. Світ.
18.40 Новини.
19.00 Новини. Культура.
19.30 Про головне.
20.00 На пам'ять.
20.30 «План на завтра» з А. Рінгіс.
21.00 Новини.
21.30 Новини. Спорт.
21.50 Війна і мир.
22.30 Класики світової літератури.
22.50 Погода.
23.00 Підсумки.
23.15,0.15 Погода.
23.20 Золотий гусак.
23.50 На слуху.
0.20 Телемагазин.

Канал "1+1"

6.00 «ТСН».
6.45 Сніданок з «1+1».

7.00 «ТСН».
7.10 Сніданок з «1+1».
8.00 «ТСН».
8.10 Сніданок з «1+1».
9.00 «ТСН».
9.10 Сніданок з «1+1».
9.30 «Чотири весілля 4».
10.50 «Міняю жінку 4».
12.00 «ТСН».
12.20 «Міняю жінку 4».
14.10 «Сліпа».
14.45 «Мольфар».
15.45 «Сімейні мелодрами 6».
16.45 «ТСН».
17.15 Т/с «Уламки щастя 2».
(2 категорія).
19.30 «ТСН».
20.15 «Вечірній Київ».
22.15 Комедія «Ржевський проти Наполеона». (2 категорія).
0.05 Комедія «П'ять наречених». (2 категорія).

Інтер

6.15 «Слідство вели...» з Л. Каневським.
7.00 Новини.
7.15 «Ранок з Інтером».
8.00 Новини.
8.10 «Ранок з Інтером».
9.00 Новини.
9.20 Т/с «Заборонена любов». (2 категорія).
12.00 Новини.
12.25 Т/с «Заборонена любов». (2 категорія).
13.05 «Слідство вели...» з Л. Каневським.
14.00 «Вещдок».
14.40 «Судові справи».
15.45 «Сімейний суд».
16.40 «Давай одружимося».
17.40 Новини.
18.00 «Стосується кожного».
20.00 «Подорожниця».
21.00 «Чорне дзеркало».
23.00 Х/ф «Осінній марафон».
1.05 Х/ф «Сватання на Гончарівці».

2.30 Х/ф «Диво в краї забуття».
4.05 «Великі українці».
4.30 «Чекай на мене».

Канал "Україна"

6.00 Агенти справедливості.
7.00 Події.
7.15 Ранок з Україною.
8.00 Події.
8.15 Ранок з Україною.
9.00 Події.
9.15 Зоряний шлях.
11.20 Реальна містика.
13.20 Агенти справедливості.
15.00 Події.
15.30 Агенти справедливості.
16.00 Т/с «Я дарую тобі щастя». (2 категорія).
18.00 Т/с «Співачка і доля», 63 с. (2 категорія).
19.00 Події.
19.45 «Говорить Україна».
21.00 Т/с «Я дарую тобі щастя». (2 категорія).
23.00 Події дня.
23.30 Т/с «CSI. Місце злочину». (2 категорія).
2.50 Події.
3.40 Реальна містика.

СТБ

5.05 «Зіркове життя».
7.00 Х/ф «Мандрівка у закоханість».
9.05 Х/ф «Дівоча вечірка».
18.00 «Вікна-Новини».
18.30 Т/с «Коли ми вдома».
19.55 «Танцюють всі! 9».
22.00 «Вікна-Новини».
22.45 «Танцюють всі! 9».
0.20 Т/с «Коли ми вдома».

Новий канал

3.00 Зона ночі.
3.45 Х/ф «Хані».
5.25 Абзац.
6.15 Kids' Time.
6.20 М/с «Губка Боб».
7.15 М/с «Історії Тома і Джері».

СТБ

13.10 Т/с «Один єдиний і назавжди», 1 і 2 с. (2 категорія).
15.00 Події.
15.20 Т/с «Один єдиний і назавжди». (2 категорія).
17.15 Т/с «Друге дихання», 1 і 2 с.
19.00 Події.
19.40 Т/с «Друге дихання».
21.50 Х/ф «Шукайте маму».
23.45 Реальна містика.
1.40 Події.

Новий канал

5.50 «ВусоЛапоХвіст».
8.00 «Караоке на Майдані».
9.00 «Все буде смачно!»
9.55 Т/с «Коли ми вдома».
12.50 «Зважені та щасливі 6».
16.00 «Хата на тата».
19.00 «Х-Фактор 7».
22.50 Т/с «Коли ми вдома».
23.40 «Х-Фактор 7. Підсумки голосування».
0.55 «Танцюють всі 9».

Новий канал

3.00 Зона ночі.
4.55 Абзац.
5.50 Kids' Time.
5.55 М/с «Губка Боб».
7.45 Kids' Time.
7.50 Суперінтуїція.
9.10 Ревізор.
12.10 Пристрасті за ревізором.
14.55 Зірки під гіпнозом.
16.50 М/ф «Кіт у чоботях».
18.40 Х/ф «Людина-павук».
21.00 Х/ф «Людина-павук 2».
23.20 Х/ф «Явище». (2 категорія).

7.30 Kids' Time.
7.35 М/ф «Альберт».
9.15 Половинки 2.
10.55 Київ вдень та вночі.
15.15 Супермодель по-українськи 3.
18.00 Абзац.
19.00 Супермодель по-українськи 3.
21.40 Київ вдень та вночі.
22.45 Половинки 2.
0.15 Аферисти в сітях 2.
2.10 Служба розшуку дітей.

ICTV

4.15 Служба розшуку дітей.
4.20 Студія Вашингтон.
4.25 Факти.
4.45 Провокатор.
5.35 Громадянська оборона.
6.30 Ранок у великому місті.
8.45 Факти. Ранок.
9.15 Надзвичайні новини з К. Стогнієм.
9.50 Т/с «Під зливою куль». (2 категорія).
11.00 Т/с «Штрафбат». (2 категорія).
12.45 Факти. День.
13.10 Х/ф «Сліпа лють». (2 категорія).
14.55 Т/с «Поганий хороший коп». (2 категорія).
15.45 Факти. День.
16.20 Т/с «Поганий хороший коп». (2 категорія).
16.35 Т/с «Під зливою куль». (2 категорія).
17.45 Т/с «Штрафбат». (2 категорія).
18.45 Факти. Вечір.
19.20 Надзвичайні новини з К. Стогнієм.
20.20 Антисомбі.
21.05 Факти. Вечір.
21.25 Дизель-шоу.
23.55 «Що? Де? Коли?»

0.55 Х/ф «Дім проклятих». (2 категорія).
2.50 Т/с «Перетинаючи межу». (2 категорія).
4.10 Провокатор.

Канал "2+2"

6.00 М/ф.
7.00 «Нове Шалене відео по-українськи».
7.35 «Облом.UA».
8.10 «ДжеДАІ».
8.30 «Спецкор».
9.00 «Секретні матеріали».
9.20 «Дембель».
10.20 Д/ф «Зброя».
10.55 Д/ф «Страшне завтра».
11.50 «Облом.UA».
13.15 «Відеобімба».
14.55 Т/с «Мисливці за реліквіями».
16.45 Х/ф «Воїн ушу». (2 категорія).
18.30 «Спецкор».
19.00 «ДжеДАІ».
19.20 Х/ф «Планета мавп».
21.50 Х/ф «Зубастий торнадо». (2 категорія).
23.25 Х/ф «Без правил 3». (3 категорія).
1.20 Т/с «Мисливці за реліквіями».
2.15 Х/ф «Тримайся, козаче!»

5 канал

6.00,21.40,3.00 Час-Тайм.
6.15,8.55,10.55,11.55,17.55,2.50 Погода у світі.
6.20,1.55 Огляд преси.
6.25,0.25 Хроніка дня.
6.30,18.45 Місцевий час.
6.40,8.20,21.25,0.15 Бізнес-час.
6.45 Клуб Life.
6.55 Ранок із Біблією.
7.00,7.30,8.00,8.30,9.00,10.00,11.00,12.00,13.00,14.00,15.00,16.00,17.00,18.00,19.00,2.00,22.00,23.00 Час новин.
7.10,7.32,8.10,8.25,8.35 Інформаційний ранок.

16.50 15 тур ЧУ з футболу. «Динамо» - «Сталь».
19.00 Х/ф «Самоволка». (2 категорія).
21.05 Х/ф «Зубастий торнадо 2». (2 категорія).
22.55 Х/ф «Зубастий торнадо». (2 категорія).
0.30 Х/ф «Болотна акула». (2 категорія).
2.20 Х/ф «Вишневі ночі».

5 канал

6.00 Час-тайм.
6.15 Рандеву з Яніною Соколовою, ч. 2.
6.35 Кордон держави.
6.55,8.55,10.55,11.55,17.55 Погода у світі.
7.00,8.00,9.00,10.00,11.00,12.00,13.00,14.00,15.00,16.00,17.00,18.00,19.00,20.00,22.00,0.00 Час новин.
7.10,8.15,9.55,13.55,14.55,16.5 Погода на курортах.
7.30 Суперконтинент.
7.50,8.20,22.15,0.15 Бізнес-час.
7.55,12.55,15.55,18.50,23.55 Погода в Україні.
8.30 Не перший погляд.
9.15 Мотор.
9.20 Автопілот-новини.
9.30 Укрватоконтинент.
10.10 Модне здоров'я.
10.30 Сімейний лікар.
11.05 П'ятий поверх.
11.30 Майстри ремонту.
12.15 Сімейні зустрічі.
12.35 Прес-конференція щодо ситуації у зоні АТО.
13.10,3.20 Кіно з Я. Соколовою.
13.30 Історія успіху.
13.40 Сучасний фермер.

7.25,9.50,13.55,14.55,16.55,0.20 Погода на курортах.
7.55,12.55,15.55,18.55,23.55 Погода в Україні.
9.20,17.50 Час громади.
9.25,10.10,11.10,12.25,13.15,14.15,15.25,16.15,17.15,18.15 Інформаційний день.
20.03,1.00 Час. Підсумки дня.
22.15 Стоп корупції!
23.10 «За Чай.com».
0.00,2.00,4.00,5.00 Час. Важливо.
2.15 Машина часу.
3.15 Кіно з Я. Соколовою.
3.35 В кабінетах.

НТН

4.10 М/ф «Аліса у Задзеркаллі».
4.50 Х/ф «Грачі».
6.15 Х/ф «Стамбульський транзит».
7.55 Т/с «Кулагін та партнери».
8.30 Ранковий «Свідок».
9.00 Т/с «Кулагін та партнери».
10.00 «Страх у твоєму домі».
11.45 Т/с «Право на захист». (2 категорія).
13.40 Т/с «CSI: Лас-Вегас 15». (2 категорія).
14.00 «Свідок».
14.20 Т/с «CSI: Лас-Вегас 15». (2 категорія).
15.30 Т/с «Морський патруль». (2 категорія).
17.25 Т/с «Детективи». (2 категорія).
19.00 «Свідок».
19.30 Т/с «Кулагін та партнери».
21.30 Т/с «CSI: Лас-Вегас 15». (2 категорія).
23.15 «Свідок».
23.45 Т/с «Той, що читає думки 5». (2 категорія).
0.45 Т/с «Копи-новобранці». (2 категорія).
1.40 «Свідок».

НТН

14.10,4.15 Феєрія мандрів.
14.30 Навчайся з нами.
15.15,4.35 Час інтерв'ю.
15.30 Палата.
16.10 Фінансовий тиждень.
16.30 Особливий погляд.
17.10 Документальний проект.
18.15,2.35 Фактор безпеки.
19.25,23.30 Машина часу.
20.10,0.20,5.15 Рандеву з Я. Соколовою.
21.00,1.30 Велика політика.
21.30,3.00 Вікно до Америки.
22.30 «Окупація».

НТН

5.40 М/ф «Врятуї і збережи».
5.45 Х/ф «Невизначена особа».
7.30 Х/ф «Інспектор Лосев».
11.30 «РечДОК».
14.15 Т/с «Детективи». (2 категорія).
17.25 Х/ф «Хід у відповідь».
19.00 «Свідок».
19.30 Х/ф «Чужі душі». (2 категорія).
21.15 Х/ф «Ефект колібри». (2 категорія).
23.10 Х/ф «Ларго Вінч 2: Змова в Бірмі». (2 категорія).
1.20 Х/ф «Тупик». (2 категорія).
2.45 «Свідок».
3.15 «Випадковий свідок».
3.20 «РечДОК».
4.10 «Легенди бандитської Одеси».
5.00 «Правда життя. Професії».

ІНФОРМАЦІЯ

Виконавчого комітету Ірпінської міської ради про проведення конкурсу на право укладання договорів оренди комунального майна територіальної громади м. Ірпіння

1. Назва та місцезнаходження об'єкта оренди: нежитлове приміщення площею 100 м кв. за адресою: м. Ірпінь, вул. Шевченка, 2-а.
Балансоутримувач: Виконавчий комітет Ірпінської міської ради.
Ринкова вартість майна відповідно до звіту про незалежну оцінку складає 1818101,80 грн. з урахуванням ПДВ.
Примітка: для розміщення кафе-терії.
Початковий розмір річної орендної плати – не менше 8% від вартості приміщення, встановленої суб'єктом оціночної діяльності, з урахування ПДВ (орендна ставка може змінитися відповідно до Методики розрахунку та порядку використання плати за оренду комунального майна).

Основні умови конкурсу для об'єктів:

початковий розмір орендної плати з розрахунку на місяць визначається відповідно до Методики розрахунку та порядку використання плати за оренду комунального майна, що належить територіальній громаді м. Ірпінь (рішення Ірпінської міської ради від 13.09.13 р. №3424-47-6 із змінами) залежно від цільового призначення використання орендарем нерухомого майна; використання об'єкту оренди при найбільшому розмірі орендної плати; дотримання вимог експлуатації об'єкта; належне утримання прилеглої території; здійснення певних видів ремонтних робіт; забороняється розміщення розважально-музичних закладів, нічних клубів, які шкодять відпочинку мешканців будинку та встановлення ігрових автоматів; належне виконання орендарем всіх обов'язків за договором оренди.
Для участі у конкурсі учасник конкурсу подає на розгляд конкурсної комісії:

1. Заяву про участь в конкурсі (у встановленій формі);
2. Документи, що підтверджують сплату реєстраційного та гарантійного внесків;
3. Документи, які визначені наказом Фонду державного майна України від 15.02.2013 №201 «Про затвердження переліку документів, які подаються орендодавцеві для укладання договору оренди майна, що належить до державної власності»;
4. Зобов'язання (пропозиції у встановленій формі) щодо виконання умов конкурсу та забезпечення плати (надаються у конвертах з написом «На конкурс», запечатаних печаткою учасника конкурсу);
5. Відомості про учасника конкурсу:

а) юридичні особи:
- нотаріально засвідчені копії установчих документів;
- документи, що посвідчують повноваження представника юридичної особи;
- відомості про фінансовий стан (платоспроможність) учасника конкурсу з урахуванням дебіторської та кредиторської заборгованостей;
- неприбуткові організації – копію документів про реєстрацію неприбуткової організації;
б) фізичні особи:
- копію документа, що посвідчує особу учасника конкурсу, або належним чином оформлену довіреність, видану представнику фізичної особи;
- витяг з Єдиного державного реєстру;

- декларація про доходи.
Ознайомлення з об'єктом оренди здійснюється за погодженням з балансоутримувачем.
Плата за реєстрацію заяви (реєстраційний внесок) складає 17,00 грн та перераховується до цільового фонду міської ради соціально-економічного розвитку міста. Гарантійний внесок у розмірі 10% від суми річної орендної плати перераховується на рахунок одержувача коштів виконавчого комітету Ірпінської міської ради. Номера рахунків для сплати гарантійного та реєстраційного внесків, додаткову інформацію можна отримати за адресою: м. Ірпінь, вул. Шевченка, 2-а, кім. 48.

Конкурс буде проведено через 30 днів після опублікування інформації в газеті «Ірпінський вісник» за адресою: м. Ірпінь, вул. Шевченка, 2-а (кім. 48). Кінцевий термін подання документів для участі у конкурсі – за 6 днів до проведення конкурсу. Документи приймаються за адресою: м. Ірпінь, вул. Шевченка, 2-а (кім. 48).
Довідки за телефоном – 67-005.

Перший заступник міського голови Д.В. Христук

ТЕЛЕПРОГРАМА 14 – 20 ЛИСТОПАДА

НЕДІЛЯ, 20 листопада

УТ-1	8.00 «Сніданок. Вихідний».	Канал "Україна"	8.25 Kids' Time.	22.45 Х/ф «Втеча з Лос-Анджелеса». (2 категорія).	6.20, 8.55, 10.55, 11.55 Погода у світі.	21.40, 3.00 Час-Time.
6.00 Світ православ'я.	9.00 «Лото-Забави».	6.50 Події.	8.30 Т/с «Пригоди Мерліна».	0.45 Х/ф «Подарунок». (2 категорія).	6.25, 18.10, 0.20 Велика політика.	22.30 «Окупація».
6.30, 7.10, 8.10 Погода.	9.40 М/ф «Маша і ведмідь».	7.30 Зоряний шлях.	11.50 М/ф «Кіт у чоботях».	2.30 Т/с «Перетинаючи межу». (2 категорія).	7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00, 19.00, 22.00, 0.00 Час новин.	23.20 Фінансовий тиждень.
6.35 На слуху.	9.50 «Гроші».	9.20 Т/с «Ключі від минулого». (2 категорія).	13.40 Х/ф «Людина-павук».	4.00 Провокатор.	7.10, 9.55, 13.55, 14.55, 16.55, 17.55, 0.55 Погода на курортах.	1.00, 2.00, 4.00, 5.00 Час. Важливо.
6.55 Телемагазин.	11.00 «Світ навиворіт 8».	17.00 Т/с «Не йди», 1 і 2 с. (2 категорія).	15.55 Х/ф «Людина-павук 2».	Канал "2+2"	7.30 Суперкнига.	1.55 Огляд преси.
7.15 Золотий гусак.	12.05 «Новий Інспектор Фреймут. Міста».	19.00 Події тижня з Олегом Панютю.	18.15 Х/ф «Людина-павук 3: Ворог у тіні».	6.00 М/ф.	7.50, 8.25, 22.15, 0.15 Бізнес-час.	2.15, 5.15 Машина часу.
7.50 Золотий гусак.	13.40 «Українські сенсації».	20.00 Т/с «Не йди». (2 категорія).	21.00 Х/ф «Годзилла».	7.00 «Маски-шоу».	7.55, 12.55, 15.55, 18.55, 23.55 Погода в Україні.	НТН
8.15 Смакота.	14.45 Мелодрама «Партія для чемпіонки». (2 категорія).	21.50 Т/с «Один єдиний і назавжди». (2 категорія).	23.05 Х/ф «Посейдон Рекс». (2 категорія).	8.00 «Нове Шалене відео по-українськи».	8.10 Гра інтересів.	6.00 М/ф «Як козаки у хокеї грали».
8.40 Світ on-line.	18.30 Комедія «Недотуркани». (2 категорія).	1.40 Т/с «Співачка і Султан», 59-61 с. (2 категорія).	0.30 Х/ф «На дні».	8.35 «Облом. UA».	8.30, 3.15 Феєрія мандрів.	6.20 Х/ф «Провінційний анекдот».
9.00 Баклани на Балкани.	19.30 «ТСН-Тиждень».	4.00 Т/с «Співачка і доля», 62 і 63 с. (2 категорія).	1.55 Зона ночі.	9.00 Бушидо.	9.10 Мотор.	7.00 Х/ф «Стамбульський транзит».
9.30 Х/ф «Піше. Між небом і землею».	21.00 «Голос. Діти 3».	5.50 Події тижня з Олегом Панютю.	ICTV	10.35 «Роби бізнес».	9.20 Автопілот-тест.	8.40 Х/ф «Чужі душі». (2 категорія).
11.25 Спогади.	23.10 Мелодрама «Коли чоловік любить жінку». (2 категорія).	СТБ	5.50 М/с «Пригоди мультинята».	11.00 «Люстратор 7.62».	9.25 Технопарк.	10.15 Т/с «Я - охоронець. Помилка в програмі». (2 категорія).
12.15 Фольк-туніс.	1.40 «Аргумент Кіно».	6.55 «Все буде добре!»	6.35 Факти.	12.00 «Люстратор. Спецпроект».	10.10 Кордон держави.	13.45 Х/ф «Хід у відповідь».
13.15 Твій дім 2.	2.10 Мелодрама «Партія для чемпіонки». (2 категорія).	9.00 «Все буде смачно!»	7.00 «Що? Де? Коли?»	13.00 «Секретні матеріали».	10.25 Будемо жити.	15.20 Х/ф «Дачна подорож сержанта Цибулі».
13.40 Т/с «Епоха честі».	5.15 «ТСН-Тиждень».	9.55 «Караоке на Майдані».	8.00 Х/ф «Напролом». (2 категорія).	14.00 «Цілком таємно».	10.40 Драйв.	16.45 «Легенди карного розшуку».
17.00 Дитячий пісенний конкурс Євробачення-2016. Трансляція з Мальти.	6.30 Х/ф «Жорстокий романс».	10.50 Т/с «Коли ми вдома».	9.50 Дивитись усім!	15.00 «Дембель».	11.10 Час інтерв'ю.	19.00 Т/с «13». (2 категорія).
19.40 Д/ф «Дихай глибше».	8.10 «Вдалил проект».	13.20 «МастерШеф 6».	11.35 Краще не повторюй.	16.00 «Роби бізнес».	12.40 Прес-конференція щодо ситуації у зоні АТО.	23.00 Х/ф «Теккен». (3 категорія).
20.10 Подорожні.	9.00 «Готуємо разом».	19.00 «Битва екстрасенсів 16».	12.35 Х/ф «Широко крокуючи 3. Правосуддя одинака». (2 категорія).	16.40 Х/ф «Планета мавп».	13.10 Модне здоров'я.	0.45 Х/ф «Ефект колібрі». (2 категорія).
21.00 Новини.	10.00 «Орел і решка. Шопінг».	21.25 «Один за всіх».	13.00 Х/ф «Широко крокуючи 3. Правосуддя одинака». (2 категорія).	19.00 Х/ф «Пекло». (2 категорія).	13.35 Ваш лікар.	3.00 «Легенди бандитської Одеси».
21.30 Перша шпальта.	12.00 «Навколо М».	22.40 «Х-Фактор 7».	14.40 Х/ф «Розплата». (2 категорія).	21.30 «ПроФутбол».	14.10 Агрокраїна.	4.00 «Правда життя. Професії».
22.00 #@)50 з Майклом Щуром.	13.00 «Добри вечір на Інтері».	Новий канал	16.30 Х/ф «Паркер». (2 категорія).	23.15 Х/ф «Без правил 3». (3 категорія).	14.30 Діалоги з Патріархом.	
22.30 Класики світової літератури.	14.10 Т/с «Червона королева», 7-12 с.	3.15 Зона ночі.	18.45 Факти тижня.	1.10 Х/ф «Чужі на Дикому Заході». (2 категорія).	15.15 П'ятий поверх.	
22.50 Погода.	20.00 «Подорожні тижня».	5.15 Абзац.	20.25 Х/ф «Глобальне вторгнення. Битва за Лос-Анджелес». (2 категорія).	2.45 Х/ф «Страчені світлани».	16.05 В кабінетах.	
23.00 Паспортний сервіс.	21.30 Х/ф «Бідна Liz». (2 категорія).	6.10 Kids' Time.	5 канал	4.15 Х/ф «Чорна Рада».	16.30 Акцент.	
23.15 Погода.	23.20 Х/ф «Службовий романс».	6.15 М/с «Пінгіні Мадагаскару».			17.10 Документальний проект.	
23.20 Золотий гусак.					19.25 Невигадані історії.	
0.20 Телемагазин.					20.00 «Серпнева війна».	
Канал "1+1"					21.00, 1.15 Час: підсумки тижня з В. Гайдукевичем.	
6.10 «Неділя з Кварталом».						
7.05 «ТСН».						

У випадку виявлення неточностей у телевізійній програмі просимо звертатися до компанії-надавача інформації про розклад телепередач: (050) 562-93-10.

ІРПІНЬ МИСТЕЦЬКИЙ

ЯК ВИБРАТИ ЯКІСНІ ФАРБИ ДЛЯ ОЛІЙНОГО ЖИВОПИСУ?

Це питання художники-початківці задають собі дуже часто. Адже великий вибір олійних фарб різних виробників і за різними цінами у художніх салонах може легко збити з пантелику.

Євгенія ХАРГРІ, директор художньої школи Академічного рисунку і живопису «Irpen Art School»

Усі фарби виглядають однаково: металева туба з кришкою, однакові назви, колір – здається, що їх і справді не розрізнити. Як вибрати?

Згадаймо, що перш за все, олійний живопис вважається найліпшим тому, що передає реалістичність написаного і картини вирізняються своєю довговічністю. А як зрозуміти, які олійні фарби кращі, які дозволять «прожити» вашому твору як мінімум століття? Усе просто, зверніть увагу саме на тюбик фарби: на ньому нанесені незрозумілі новачкові зірочки і квадратики. Саме ці знаки допоможуть зробити вдалий вибір.

Знаки зірочки «*» (на іноземних масляних фарбах стоїть інший знак «+») на фарбі говорять про світлостійкість фарби. Чим більше зірочок, тим вища світлостійкість фарби, а це означає, що ваш витвір мистецтва буде радувати довгі роки як автора, так і щасливого власника картини, виконаної в техніці олійний живопис.

Бажаю усім натхненної творчої праці!



«Irpen Art School»

Запрошуємо відвідати перше пробне заняття!

На Вас чекають:

- малювання етюду, натюрморту з натури олівцем;
- знайомство потенційного учня з видами навчальних програм і творчою атмосферою школи;
- складання художньо-педагогічного плану подальшої роботи з учнем, формування графіку відвідування, визначення навчальної групи на основі результатів короткострокового завдання та побажань учня.

Вартість: 100 грн. Тривалість: 1 година. Матеріали входять у вартість заняття.
Запис за тел.: (050) 147-32-52, (068) 166-37-34.
Або залишайте заявку на сайті: artschool.hurgri.com
Чекаємо Вас за адресою: м. Ірпін, вул. Єрошенка, 14



СОУС-ЗАПРАВКА ЗАМІСТЬ МАЙОНЕЗУ

Багато хто останнім часом відмовляється від магазинних майонезів, знаючи про їхню сумнівну користь для організму. Але виготовити в домашніх умовах майонез смачним шастить не завжди. Але вихід є! Пропонуємо спробувати зробити замість майонезу соус, який підходить для всіх салатів, де за рецептом потрібний майонез. Готувати легко – за кілька хвилин, і ніяких сирих яєць!

Складники:

- 3 столові ложки оливкової олії (нерафінованої 1-го холодного віджиму: так і ароматно, і корисніше);
- 1 столова ложка лимонного соку (можна замінити яблучним оцтом);
- 1 чайна ложка без верху гірчиці;
- 7 столових ложок сметани (краще жирної, 20%);
- Сіль і перець чорний мелений – за вашим смаком, приблизно ¼ чайної ложечки солі і дрібка перцю.

Приготування:

1. Змішуємо виделкою або ложкою оливкову олію, лимонний сік і гірчицю.
2. Додаємо сметанку і ще перемішуємо.
3. Ретельно перемішавши, додаємо спеції, ще раз перемішуємо, і смачний соус для заправки салатів готовий! Спробуйте – з цією легкою заправкою ваші салатки набудуть нового, свіжого і приємного смаку, а ви і ваші домашні будете їсти більш корисну і здорову їжу!



Чорно-білий талісман Васюня

Певно, кіт Васюня – найвідоміший з котів у Ірпені, якого знають мало не всі ірпінці. Адже він прописався на центральній площі міста. Найулюбленіше місце його перебування – сходинок до крамниці «Фокстрот» і аптеки.

З року в рік його можна там побачити – ставного, елегантного, чорного з білою маніжкою і в білих капцях. Нещодавно у Васюні з'явився ще й квітковий п'єдестал.

Вирізняється Васюня надзвичайною лагідністю і доброзичливістю, дає себе погладити дітям і дорослим, не противиться, коли його фотографують.

Васюня – улюбленець дівчат-продавчинь, вони купують пухнастому талісману «Віскас» і абсолютно не заперечують, коли кіт приходить до них у гості – перекусити, погрітися, поспати. Є підозра, що вдячний Васюня вивільнив крамницю від мишей. Хоч як дивно, у Васюні є тепле житло в одній із квартир багатопверхівки, проте щодня він відправляється «на роботу» – на бордові сходинок, де, наче швейцар, зустрічає покупців, інтелігентно спонукаючи їх до покупки.

Володимир КОСКІН



7 вересня 2016 р.
 Усі відділення поштового зв'язку ДППЗ «Укрпошта»
РОЗПОЧАЛИ ПРИЙМАТИ ПЕРЕДПЛАТУ
на періодичні друковані видання
на 2017 рік
Передплату можна оформити також безпосередньо у листоноші

ВОНИ ПРАЦЮЮТЬ В ІРПЕНІ

ШКОЛА І ТУРИЗМ – В ОДНІЙ МАНДРІВЦІ

Українці рік за роком усе більше й більше відкривають для себе світ. Хтось в якості туриста відвідує ту чи іншу країну, хтось вирушає за кордон на навчання чи підробітки, однак усе більшої популярності набирає поєднання приємного з корисним, коли можна і ознайомитися з пам'ятками архітектури та культури, і набути нових знань і навичок. «Туризм + освіта» або «туризм + робота» – такі пропозиції можна відшукати в деяких компаніях, зокрема – віднедавна – в Ірпені.

Юлія БЕРЕЖКО-КАМІНСЬКА, фото: В. ШИЛОВ

Дуже багато української молоді сьогодні не просто задивляються на навчальні заклади за кордоном, а й стають їхніми студентами, розуміючи, що саме високий рівень освіти, та ще й підкріпленій дипломом, скажімо, європейського зразка, може дати значно кращі можливості для успішного працевлаштування як у своїй країні, так і за кордоном. Розпочати навчання в іншій країні не так важко, якщо знати, як це правильно зробити. Найпростіше – звернутися до фахівців, які готові допомогти з вирішенням усіх організаційних питань, починаючи з вибору країни і освітнього напрямку, і завершуючи побутовими умовами і безпекою перебування за кордоном. І – не тільки дорослим, а й дітям з 8-річного віку. В Ірпені цим займається засновник ресторану «Сарруссіно», а відтепер і керівник туристичного агентства «SunShine Voyage» **Олеся СУББОТ**.

На початку листопада у цьому – одному з найбільш затишних і вишуканих ресторанів Ірпеня, зі смаком оздобленому живописом з Великої Британії, Франції та Сполучених Штатів Америки, – «Сарруссіно» відбулася зу-

стріч, яка вперше познайомила ірпінців із можливостями поєднати туризм з освітою. Молодь з інтересом спілкувалася з представником одного з провідних університетів Канади Thompson Rivers University Тетяною Дікар'євою. Говорили про тонкощі вищої освіти за кордоном, про умови, на яких її можна отримати, і про ті перспективи, які відкриваються перед українськими студентами за кордоном. А ми спілкуємося з самою пані Олесею, аби із перших вуст дізнатися і про її нову справу, і про те, чим це може бути корисним нашим жителям.

– Наше агентство «SunShine Voyage» розпочало свою діяльність в Ірпені менше місяця тому. Ми напряму співпрацюємо з освітньою групою «Students International», яка є компанією з найбільшим досвідом у галузі освіти за кордоном і діє в Україні понад 23 роки. Саме завдяки їй 30 тис. українських школярів пройшли навчання у різних країнах кількох континентів: у Франції, Ірландії, Канаді, Великій Британії, США, Португалії, Італії, Австрії, Чехії, Австралії, Сінгапурі, Японії...

– **Тобто, Ви забезпечуєте Вашим клієнтам як можли-**



Олеся СУББОТ

вість отримати нові знання, так і яскраво провести час. Звідки такі наміри?

– Коли ми відкривали ресторан, то відразу почали робити його таким, щоб людям було цікаво сюди приходити. Як ви бачите, він більше схожий на ресторан європейського зразка. Ми родиною любимо мандрувати, тому намагаємося переїмати кращий досвід в інших країнах. Наприклад, ось ці картини, якими прикрасили приміщення: всі вони зроблені в одному стилі, хоч і привезені з різних міст світу. А ще, мандруючи, бачимо багато людей, які не тільки приїждять в інші країни пасивно відпочивати, а беруть участь у різних освітніх програмах. Після однієї з таких поїздок ми зрозуміли, що серед наших співвітчизників

теж чимало таких, які були б раді не просто на Лазурному березі полежати, а й розвинути мовні навички, а то й здобути новий фах за кордоном чи, скажімо, закінчити там середню школу або коледж. Тож наше туристичне агентство орієнтоване на допомогу усім, хто бажає провести час і яскраво, і з корисними інвестиціями в майбутнє.

– **Ось тут Вам і стає в нагоді той багаторічний досвід «Students International», перевірений тривалою практикою.**

– Так, поєднавши наші зусилля, ми готуємо дітей на мовні курси в Європу, в Австрію, у Великобританію.

– **З якими навчальними закладами співпрацюєте?**

– Найбільше працюємо з приватними або напівприватними закладами. Вони беруть на платній основі студентів і охоче працюють з іноземцями. Однак мовні курси – це тільки початок. Адаже для тих, хто вже володіє іноземною мовою і може пройти тести для вступу, відчиняються двері в топові університети Бостона, професійні коледжі Каліфорнії, в Оксфорд, Кембридж та інші престижні навчальні заклади.

– **Мені відомо, що у процесі навчання за кордоном задіяна не тільки молодь і дорослі люди, а й діти. Чи можуть батьки бути певні, що безпечно відпускати малолітніх дітей на тривалий час так далеко?**

– Представник компанії, який перебуває в кожній країні, з якою співпрацюємо, несе юридичну відповідальність за дитину, опікується нею і турбується про неї. Дитина потрапляє або в родину, де перебуває під постійним наглядом, або проживає у таборі разом з іншими такими ж дїть-



Тетяна ДІКАР'ЄВА

ми з різних країн. Ми починаємо з того, що можемо порадишити родині з дитиною те, яку країну і заклад краще обрати, зважаючи на низку особливостей дитини і побажань та можливостей батьків. Якщо потрібно покращити знання мови, то, безумовно, варто їхати в США. Якщо отримати знання з певних дисциплін – можна вибрати європейські навчальні заклади. Діти дуже люблять Австрію. Там мальовнича природа, чимало можливостей для активного відпочинку. Адаже до переліку наших пропозицій входить організація переїзду, проживання, харчування, навчання і туристичні мандрівки.

– **Дітей мають відвозити батьки?**

– Не обов'язково. Ми готуємо пакет усіх необхідних документів, «вручаємо» разом із юним пасажиром стюардеси, а в аеропорту дитину вже зустрічає представник нашої компанії-партнера, який

і веде школяра впродовж усього його перебування за кордоном.

– **Чи залишаються для працевлаштування наші студенти у країнах, де проходили навчання?**

– Так, таке теж буває. Особливо в Канаді. Там дуже маленьке населення, і канадці зацікавлені в тому, щоб до них приїздили іноземці навчатися. Найкращі отримують роботу. Дуже багато українців таким чином виїждять в Канаду.

– **Бажаємо успіху і щиро віримо в те, що в українців дедалі більше буде можливостей здобувати високоякісну освіту, у тому числі й за кордоном, і що більшість із них повертатиметься на Батьківщину і підніматиме наш освітній і професійний рівень та знаходитиме тут можливості для самореалізації і гідного працевлаштування.**

ТУРИСТИЧНЕ АГЕНТСТВО SUNSHINE VOYAGE
Ірпінь, вул. Пушкінська, 62-е, оф. 45, тел.: (098) 085-55-77

РЕСТОРАН SARPUCCINO
Ірпінь, вул. Університетська, 33-а тел.: (096) 966-68-96

ІМЕНА

ПЕРШИЙ РЕДАКТОР і останній перший секретар

4 листопада цього року наша газета відзначила свій 28 день народження. Майже три десятиріччя колектив редакції тримає руку на пульсі життя громади.

Анатолій ЗБОРОВСЬКИЙ, директор Ірпінського історико-краєзнавчого музею, позаштатний кореспондент «Ірпінського вісника» з 1989 р.

«Кохана дитино! Ти – остання моя радість у житті. Коли я пишу ці рядки – мені вже йде 61-й, а тобі ще нема і двох рочків», – так починає свою книгу «Сину сниться сонечко» Микола Коваль. У його творчому доробку сотні статей, нарисів, сатиричних мініатюр.

Микола Васильович Коваль пройшов у редакції газети «Київська правда» шлях від літпрацівника-стажиста до завідувачого відділом. У 1988 р. став першим редактором газети «Прапор перемоги» (нині «Ірпінський вісник»). Газета відразу викликала велике зацікавлення наших краян. Деякий час пан Коваль був також секретарем Ірпінського міськкому КПРС на громадських засадах. А напередодні серпневого путчу 1991 р. у Москві Миколу Коваль обрали останнім першим секретарем Ірпінського міськкому КПРС. Того ж року Комуністичну партію Радянського Союзу заборонили. Навесні 1992 р. дружина Миколи Васильовича Любов Павлівна, у якої було хворе серце, померла. Їй було 39 років. Микола Васильович залишився з двома доньками: Любомирою виповнилося 19, а Насті – 7. Нині обоє здобули

освіту і знайшли свій шлях у житті.

Микола Коваль очолював прес-служби Київської облдержадміністрації, Української правничої фундації, Міністерства палива та енергетики України, Антимонопольного комітету України тощо. Нині він на пенсії, ростить сина Олексія. Саме для сина написав книгу «Сину сниться сонечко», де розповідає про свій рід. А предки Миколи Коваль були працюючими людьми, в роки війни захищали рідну землю, дехто й поліг. Батько – Василь Гордійович – працював на агрономічних посадах, був нагороджений орденом Трудового Червоного Прапора і медалями.

Коли наша міська газета тільки розпочала виходити, я звернувся до Миколи Васильовича з проханням надати своє фото для музею. Тоді перший редактор посоро-



мився. А коли «Ірпінський вісник» відзначав своє 25-річчя, пенсіонер Микола Васильович завітав до музею і передав матеріали про себе та про роботу редакції в перші роки існування нашої газети. І присвячена йому виставка «Перший редактор» вже експонувалася в Ірпінському історико-краєзнавчому музеї.

ЄДНАННЯ НАВКОЛО СЛОВА

Всеукраїнський диктант національної єдності відбувається щороку, 9 листопада, у День української писемності та мови. Цьогоріч він транслювався в ефірі не тільки Українського радіо, а й на телеканалі УА:Перший та на його YouTube-каналі.

«Диктант національної єдності задумувався 16 років тому саме як спосіб об'єднати навколо слова. Наша першочергова мета – не стільки перевіряти грамотність, хоча це також дуже важливо, скільки закликати все більше людей приєднуватися, писати і надсилати нам листи, – розповідає про радіодиктант головна редакторка Першого каналу Українського радіо Аліна Акуленко. – Диктує текст його автор – Олександр Авраменко – доцент Київського університету ім. Б. Грінченка, автор підручників і посібників з української мови. Диктант ніхто, крім нього, не бачить і не знає».

Згуртоване писання в Ірпені

Диктант можна писати де завгодно. Дома, у навчальному закладі, на підприємстві... У нашому жіночому клубі «Лада» вирішили: пишемо у центрі міста.

І вже кілька років така локація організована у центральній бібліотеці Ірпеня. Перший раз ми поєднали це з презентацією журналу «Оксамит». Редактор і засновник журналу Тамара Маркелова збагатила нас цікавими і ще незаними історіями про нашу мову. У нас був дуже гарний настрій. Його не зіпсували технічні

проблеми – зв'язок он-лайн був неякісний, йшов уривками. Але ми не здалися, знайшли вихід. Нам друзі телефоном переслали запис із диктофону. Чому було радісно – бо ми вже здобули перемогу. Тоді й вирішили закласти добру традицію зустрічатися у цей день у бібліотеці. Минулого року тат був ремонт, але нас як завжди гостинно прийняли у краєзнавчому музеї. Тоді Галина Єгорова з дому принесла радіоприймач.

Цього року повернулися до бібліотеки. Після ремонту тут дуже затишно, підготовлено виставку книжок до Дня української писемності та мови, наявне хороше технічне обладнання. Диктант єдності – це не тільки перевірка грамотності. Це цікава подія. Це перемога над собою.

Приєднуйтеся до нас наступного року. Або створіть свої локації, запросивши людей долучитися до акції.

З історії радіодиктанту

У 2015 р. радіодиктант національної єдності писала мати дев'яток дітей Ганна Попович із Закарпатської області. У листі вона зазначила: «Хоч я знаю, що написати диктант без помилок – це, мабуть, неможливо, пишу його для того, щоб діти

бачили, що мама не боїться диктантів навіть у 41 рік. І як би було чудово, щоб із кожної української родини хтось один написав диктант...»

«Щоб відправити листа, мені потрібно завтра, 10 листопада, поїхати велосипедом через кордон. Та це не проблема. Як казав той дідок: «Я старий, але я ще дебелий...». Такий шлях доставки диктанту на Українське радіо у 2015-му описав Іван Трух з Армянська (Крим).

Наймолодшою учасницею диктанту національної єдності була трирічна Анастасія Ковальчук. Вона намалювала малюнок і написала «15 років диктанту». А ось найстаршою учасницею радіодиктанту у 2015 р. була 94-річна пані Ганна Чигрин із Вінниці.

Всеукраїнський диктант національної єдності лише з однією помилкою у 2015 р. написала 31 людина.

За час проведення Всеукраїнського диктанту національної єдності постійно збільшується аудиторія та географія учасників. Десятки тисяч листів надходять з усіх областей України, а також з-за кордону: Німеччини, Бельгії, Великої Британії, Канади, Аргентини, Литви, Норвегії, Польщі, Швеції, Франції, Росії, Білорусі, Молдови, Таїланду.

Тетяна ЛЕДНЬОВА

ДРУГА СВІТОВА ВІЙНА: ВИЗВОЛЕННЯ ПРИІРПІННЯ

Отакими, як нині, холодно-сутужними листопадними днями 73 роки тому радянські війська визволяли Приірпіння від німецьких загарбників. Дуже мало лишається людей, які були свідками тих подій. Зауважимо, що нині у Приірпінні мешкає 703 ветерани Другої світової війни, вдов — 261, ветеранів трудового фронту — 695, дітей війни — 5 247.

Володимир КОСКІН, фото з мережі Інтернет

Із матеріалів історика Анатолія Зборовського дізнаємося, що наш край визволяли від німецько-фашистських окупантів війська 1-го Українського фронту під командуванням генерала армії М.Ф. Ватутіна. Старожили згадують, що радянські солдати були дуже погано одягнуті. А декотрі були взуті в личаки. Між солдатами було багато партизанів. Вони приєдналися поблизу Демидова.

13 жовтня 1943 р. Гостомель був визволений. Але 14 жовтня його знову захопили німці.

А ось красномовна довідка Центрального архіву Міністерства оборони СРСР №939848 від 6 травня 1977 р. про дії 74-ї стрілецької дивізії: «Части дивизии, овладев 5 ноября 1943 г. населенным пунктом Мостище, приступили к выполнению следующей задачи — форсированию р. Ирпень. В действие введены все три стрелковые полки дивизии.

109-й стрелковый полк 74-й стрелковой дивизии, преодолевая огневое сопротивление противника и его минного заграждения, к 12:00 6 ноября 1943 г. овладел населенными пунктами Комаринская Слобода, Кимерка, Жовтня, Гостомель. 78 стрелковый полк в течение ночи на 6 ноября 1943 г. форсировал р. Ирпень. Полк достиг рубежа северо-западной окраины Дачи Буча. В 14:00 подразделения полка были контратакованы противником. Атака была отбита с большими потерями для немецких войск, 360-й стрелковый полк форсировал р. Ирпень и, сломив упорное сопротивление противника, отбросил его от населенного пункта Дача Буча.

Наші потери: убито 66 человек, ранено 55 человек. 7 ноября 1943 г. части дивизии



в течение суток вели наступательные бои с противником. Подразделения 360-го стрелкового полка, взаимодействуя с подразделениями 78-го стрелкового полка, овладели северо-восточной и юго-восточной окраинами населенных пунктов Дача Буча, станцией Ирпень и вышли на железную дорогу в район южнее станции Ирпень. Наши потери: убито 25 человек, ранено 80».

У повітряному бою над Мостищем був збитий і загинув Герой Радянського Союзу льотчик-винишувач В.К. Кулешов. Його ім'ям названо центральну вулицю села.

6 листопада 1943 р. 70-а механізована бригада 3-ї танкової армії визволила селище імені Коцюбинського, а воїни 121-ї стрілецької дивізії того ж дня визволили від фашистів Ворзель. 6 листопада воїни 74-ї стрілецької дивізії визволили Романівку.

У боях за визволення нашого краю загинуло 415 во-

їнів, у т. ч. Герой Радянського Союзу С.В. Папулов.

Найбільших утрат убитими і померлими на етапах санітарної евакуації радянські війська зазнали у 1943 р. Тоді до армії мобілізували багато хлопців з міст і сіл визволеної Лівобережної України. Їх кидали в бій, не навчивши, як треба воювати, через що юнаки гинули масово. Зокрема, при визволенні Ірпеня загинуло багато хлопців з Чернігівщини. Їх навіть не обмундирували: так вони і полягли в цивільному одязі.

Ірпінець Федір Михайлович Федосенко (1925 р.н.) розповів: «Наші солдати з'явилися в сірих шинелях. Німці стріляли трасуючими і підпалили хату Вагнерів. Окупанти втекли. Наші окопалися на 7-й Лінії, там, де нині вулиця Героїв. Німці раптом повернулися і перестріляли їх. Це був не бій, а розстріл. Чомусь наші солдати не мали набоїв. Тіла бійців поховали у братській могилі на вулиці

Героїв. А частину вбитих на підводах відвезли до братської могили біля залізничного вокзалу».

Отже, бачимо, якої ціною радянські війська визволяли Україну.

Про унікальний випадок, який стався під час боїв за Бучу, розповів у своїх спогадах Герой Радянського Союзу полковник С.Ф. Шутов.

Перед боєм у розвідку пішла група сержанта Василя Причепи.

Розвідники повернулись у 20-у танкову гвардійську бригаду з чотирма «язиками». Вони захопили в полон гітлерівських розвідників, котрі прямували до наших позицій, переодягнувшись у жіночий одяг.

Сержант Причепа доповів, що на запасних коліях станції стоять два ешелони з набоями. Нещодавно в Бучу прибув і бронепоезд.

Командир батальйону майор Біневський наказав

трьом танковим екіпажам обійти станцію і підірвати колію, щоб бронепоезд не зміг втекти.

І ось грянув бій. Гітлерівці почали відступати. Бронепоезд, відстрілюючись, рушив на захід. Незабаром комбату повідомили по радіо: «Тридцять сьомий! Я сорок перший. Підірвати колію не встигли, бронепоезд утікає. Дві машини горять. Іду на таран!»

Сорок перший — позивний екіпажу молодшого лейтенанта Митрофанова. Його танк Т-34 таранив бронепоезд, який пішов під укіс. Радянські танкісти теж загинули. Це були молоді хлопці, які мріяли після закінчення війни вступити до педагогічного інституту, а потім разом працювати в одній школі. Але не судилося. Війна...

Наші земляки на фронтах і в тилу

950 наших земляків загинули в боях з ворогом. Не повернулися додому 27 випускників Ірпінської середньої школи №1 1941 року. 25 вересня 1943 р. в бою загинув командир артилерійської батареї, житель Ворзеля, лейтенант Василь Гордійович Яковенко. Посмертно йому присвоєно звання Героя Радянського Союзу. В місті Духовщина споруджено пам'ятник герою. У 1972 р. на заводі «Ленінська кузня» в Києві було спущено на воду траулер «Василь Яковенко». У листопаді 1943 р. у небі Києвщини загинув наш земляк льотчик-винишувач Іван Якович Жлобін.

Визволяючи білоруську землю, загинув смертю хоробрих командир батальйону капітан Володимир Петрович Зайцев. Його ім'ям названо вулицю в Ірпені.

Ірпінець Володя Шолох, син директора школи Олександра Федоровича, додавши собі один рік, вступив до Саратовського танкового училища. За подвиги на фронті був нагороджений орденом Червоної Зірки та Червоного Прапора. А потім, обгорівши в танку, помер у госпіталі.

Олександр Шолох, звільнений з армії через сильну короткозорість, був направлений працювати директором Озерської середньої школи в Саратовській області. Він робив усе можливе, щоб школа взяла участь у всенародній допомозі Червоній армії. Учні школи зібрали кошти для виробництва літаків на цілу ескадрилью. У

школі готували медсестер за пасу. Учні посилали на фронт посилки з харчами, одягом тощо. У 1944 р. О. Шолох повернувся в Ірпін і у вересні того ж року був призначений директором Ірпінської середньої школи.

Різними долі наших земляків у воєнне лихоліття. У грудні 1941 р. військовики німецької національності були відправлені з Червоної армії на заслання. Були серед них не тільки рядові, але й капітани та полковники. Був там і червоноармієць ірпінець Едуард Густавович Копіцький. Це був типовий приклад лицемірства комуністично-сталінського режиму: на словах — інтернаціоналізм, дружба народів, а на ділі — репресії за належність до певної національності. А багато хто із тих засланих навіть німецької мови не знав.

Спочатку німців привезли до Свердловська. Там вони працювали на заводі, де виробляли «катюші». Потім хтось із керівників спохопився, що на військовому підприємстві працюють люди, серед яких багато потенційних зрадників. Отож повезли німців далі, в Нижній Тагіл. Там вони працювали на цегельному заводі. Жили в бараках за колючим дротом і щомісяця відмічалися у комендатурі НКВС.

Місцеві жителі бігали дивитись на німців. А після війни, коли дріт і охорону зняли, багато росіянок повиходили заміж за німців. Але тривалий час вони не мали права зареєструвати свої шлюби. Та й виїхати з місця заслання німцям дозволили лише в 1954 р.

Вже після війни Копіцький дізнався, що дивізія, в якій він починав воювати, повністю полягла при обороні Північного Кавказу.

Інша доля спіткала товариша Копіцького ірпінця Івана Адольфовича Еске. Він був записаний у паспорті українцем (по матері), тому й залишився у діючій армії. Проте, як воював, свідчать нагороди: медалі «За відвагу», «За бойові заслуги», орден Слави III ступеня. За зразкове виконання бойових завдань на фронті і хорошу організацію комсомольської роботи Івана Еске нагородили Почесною грамотою ЦК ВЛКСМ.

Після розгрому фашистської Німеччини його відправили на війну з Японією. Там він помер від важкого поранення.

АРТЕФАКТ

З ІСТОРІЇ ІРПІНСЬКОГО КЛАДОВИЩА

Від початку ХХ століття було в Ірпені таке місце, де в мирі і спокої перебували поруч християни різних конфесій. Йдеться про міське кладовище, що ним опікувалося Ірпінське християнське кладовищне братство, статут якого, датований 1909 роком, зберігається в Історичному архіві України.

Анатолій ЗБОРОВСЬКИЙ

У документі зазначено, що кладовище розташоване у казенному лісі між військово-транспортною дорогою, яка веде в село Романівку, і путівцем, який веде в село Стоянку. Тобто, в 1909 р. кладовище вже було там, де й нині. Далі у статуті написано, яким повинно бути кладовище. Власне, потреба впорядкувати місце упокою і спричинила створення братства.

Кладовище мало бути огорожене і поділене на три

частини: для православних, лютеран і католиків.

Членський внесок в Ірпінському християнському кладовищному братстві становив 1 крб. Якщо хтось відразу вносив не менше 200 крб, то отримував пожиттєве членство.

Загальні збори братства обирали правління і ревізійну комісію. Правління складалося з 12 осіб: по три члени від кожного віросповідання, а також голова і двоє його товаришів (іншими словами – за-

ступників). Головою братства міг бути тільки православний, а його товаришами – особи католицького і лютеранського віросповідання. Обов'язковими членами правління були парафіяльний священник і церковний староста.

Правління обирало доглядача кладовища, який наймав і звільняв працівників, зокрема нічних сторожів. Доглядач пильнував, щоб працівники кладовища були чемними, тверезими і в жодному разі не випрошували подачок.



Кладовище поділялося на ділянки, лінії і місця. Якщо хтось бажав зайняти місце для всієї родини, то повинен був оплатити його заздалегідь. Для бідних покійників виділялися місця з безплатними могилами.

Статут визначав порядок на кладовищі, озеленення, розміри могил тощо. Дозволялося робити склепи.

вищий календар про свою діяльність зі списком покійників. Тут також публікувалися стислі біографічні довідки непересічних небіжчиків. На жаль, невідомо, чи були такі видання.

При кладовищній конторі передбачалося тримати книгу скарг.

Якщо запасний капітал братства становив не менше 5 тис. крб, то воно мало право надавати допомогу сиротам, чії батьки або опікуни були поховані на цьому кладовищі.

Після заповнення кладовища могилами його територію не можна було приватизувати. Веселощі та інші дії, які порушують ідею упокою, заборонялися.

Якщо братство припиняло діяльність, а кошти залишалися, то їх мали передати Товариству благоустрою Ірпеня або іншій організації, яка його замінить. Але з умовою, що ці кошти використовуватимуться для впорядкування кладовища навіть після його закриття.

ПЕРЕМОЖНА ТРАГЕДІЯ 75-РІЧНОЇ ДАВНОСТІ

Нещодавно в Києві вийшла друком книжка «75 літ героїчної оборони Києва» В. Мальованного і М. Лойка. Автори розповідають про будівництво і героїчну оборону Київського укріпленого району (КиУР) та наголошують на необхідності зберігати пам'ять про ці події.

Анатолій ЗБОРОВСЬКИЙ

У 1928 р. під керівництвом начальника штабу 14-го стрілецького корпусу Попова розпочалася розробка проектів будівництва КиУР. 13 серпня цього ж року першим комендантом КиУР був призначений комкор (згодом комдив) Павло Княгницький. Він був членом Комуністичної партії з 1917 р., а в Червоній армії – з 1918 р.

У 1937 р. П. Княгницького розстріляли за безпідставними звинуваченнями. Для будівництва КиУР було спеціально сформовано 28-е управління начальника робіт. Протягом 1929–1932 рр. на будівництво було витрачено понад 9 млн крб. А з бюджету Української РСР для цього ж до 1931 р. було витрачено ще 1,85 млн крб. Було укладено понад 35 тис. кубометрів залізобетону в 246 спорудах. Вантажних автомобілів було мало. Десятки тонн будівельних матеріалів (пісок, щебінь,

дерево тощо) доставляли кінним транспортом. Загальна протяжність переднього краю КиУР становила 85 км, а глибина оборонної смуги – до 4-6 км.

Більшість дотів мали автономні системи водопостачання (артезіанські свердловини). Доти маскувалися. На озброєнні кулеметних дотів були переважно станкові кулемети «Максим» зразка 1910 р. і ручні кулемети зразка 1927 р.. Артилерійські доти і польові артилерійські позиції були озброєні 76-міліметровими гарматами. Гарнізони склалися із 5-16 червоноармійців під командуванням лейтенантів. Найбільш поширені були 1-поверхові 3-амбразурні доти. Товщина їхніх бокових стінок становила 90 см, а товщина лобової стінки – 135-140 см. Такі доти витримували обстріл 152-міліметровими снарядами. Багато

було і 2-поверхових дотів. Нижній поверх призначався для гарнізону, складів і допоміжного обладнання. Великі доти мали відкидні нари та спеціальні сидіння (типу залізничних вагонів). Бетоновані відгалуження від дотів вели до електрогенераторів, які забезпечували роботу вентиляційної системи (фільтри, трубопроводи).

24 червня 1941 р. командувач Південно-Західним фронтом М. Кирпонос дав директиву про формування частин КиУР, а також відновлення і будівництво нових оборонних рубежів. До 10 липня перша смуга укріпленого району була приведена в бойову готовність. На протязі 30 км було викопано протитанкові рови, створено 15 км інших протитанкових перешкод, збудовано близько 750 дзотів, розчищено сектори обстрілу перед дотами, встановлено загородження



з колючого дроту, замінено підступи до р. Ірпін. Командний склад КиУР був замінений командирами, які прибули із Рава-Руського укріпленого району і вже мали бойовий досвід. Для посилення першої смуги оборони в гирлі р. Ірпін було споруджено дамбу. Внаслідок цього рівень води в річці піднявся майже на 2 м. Була залита вся заплава, ширина Ірпеня досягла 700-1100 м,

а глибина по руслу – майже 4 м. Місцевість навколо річки стала непрохідною для німецьких танків. Але близько 20 дотів через нестачу кулеметів взагалі не були озброєні.

У липні німецькі війська намагалися форсувати Ірпін, зокрема в районі Романівки, але не змогли. Тоді вони перенесли основний напрямку удару на південь. Там теж були доти і дзоти, але не було такої перешкоди, як р. Ірпін. Цікаво, що при штурмі КиУР німці використували трофейну артилерію і техніку, велику кількість якої захопили при відступі Червоної армії від західного кордону. Радянські далекобійні гармати (калібр від 122 до 203 мм) і важкі танки КВ на той час не мали аналогів у німецькій армії. Трофейні гармати стріляли на 19-20 км, що дозволило нацистам обстрілювати Київ. Важкі танки КВ-2 із 152-міліметровими гаубицями створювалися радянськими конструкторами для придушення довгочасних вогневих точок.

24 серпня німецькі війська зайняли увесь лівий берег р. Ірпін. Радянські сапери підірвали дамбу біля Демидова, і рівень води в річці значно знизився. 16 вересня червоноармійські частини під тиском переважаючих сил противника відійшли на другу лінію північної ділянки КиУР, а потім переправилися на лівий берег Дніпра.

Більшу частину дотів підірвали власні гарнізони.

ІСТОРІЯ І СУЧАСНІСТЬ

Танкові групи Гудеріана і Клейста зімкнули кліщі, і війська Південно-Західного фронту опинилися в оточенні. За німецькими даними, під Києвом потрапило в полон 665 тис. червоноармійців. За даними Генерального штабу Збройних Сил Російської Федерації, опублікованими в 1993 р., радянські війська втратили під Києвом понад 700 тис. солдатів і офіцерів.

Путін якось заявив, що Росія виграла б війну проти Німеччини і без України.

Але оборона Києва затримала німецький наступ на Москву і тим самим врятувала столицю СРСР. А скільки українців полили своєю і німецькою кров'ю підступу до Москви! Німецькі генерали Гудеріан і Тіппельскірх вважали, що під Києвом німецька армія виграла битву, але програла Другу світову війну.

У книзі «75 літ героїчної оборони Києва» також подано туристичні маршрути вздовж лінії оборони Києва, розроблені В. Дзівалтовським, О. Шапківським та іншими пошуковцями. Маршрут №3 пролягає від станції Біличі до дотів у Романівці, а маршрут №7 – від залізничного мосту через р. Ірпін до Мостища. Тут у лісі є чимало дотів. На деяких із них пошуковці під керівництвом В. Дзівалтовського і О. Боброва встановили меморіальні дошки. Прикро, що сучасні вандалі нівечать і дошки, і навіть залізобетонні доти.

НЕСПОДІВАНО

Тендітна краса із Пакистану

Анатолій ЗБОРОВСЬКИЙ

8 листопада в Ірпінському історико-краєзнавчому музеї відкрилася виставка «Тендітна краса». Її автор – митець із Пакистану Халід Масуд Гул.

Він народився в Пешаварі, отримав технічну освіту і майже 25 років працював механіком на заводі. Однак завжди відчував потяг до художньої творчості. Спочатку Халід захопився різьбою по гіпсу. Тематика в нього ісламська. Арабська в'язь вкриває всю гіпсову форму. Слід зауважити, що арабська писемність має величезну кількість шрифтів, кожен з яких є мистецтвом. А два роки тому у Гула з'явилося нове захоплення – різьба по шкаралупі пташиних яєць. Майстер розпочав із найпростішого – з подарункових робіт, привітань із днем народження, днем заоханих тощо. Деякий час Халід Гул експериментував, підшукував

ваві інструменти для роботи. І навчився перетворювати порожню яєчну шкаралупу на ажурну скульптуру. Минулого року Гул став членом Всесвітньої асоціації художників.

Шлях в Україну

Колись пакистанський механік Гул прибув на практику на металургійний завод у Маріуполі. Тут він познайомився з перекладачкою англійської мови і одружився. Подружжя 20 років жило в Пакистані. Лариса Гул навчала тамтешніх учителів англійської мови, як цю мову викладати, заодно вивчила і мову урду, якою послуговуються в Пакистані. У травні нинішнього року подружжя переїхало на Батьківщину дружини і з Маріуполя перебралося в Ірпін, щоб бути ближче до своїх дітей, які живуть у Києві.

Ажурна шкаралупа

Представлені на виставці роботи вразили всіх. Вишукані, витончені візерунки перетворили яєчну шкаралупу на мистецькі шедеври. Халід Гул продовжує своє мистецтво і в



Україні. Він іноді бере гусяче яйце і розміщає в ньому голубине. Так, зокрема, створив Герб України – Тризуб. Інший шедевр – два яйця та склені, що видається, ніби вони завжди були одним цілим. На них розпростили крила метелики, пофарбовані в кольори державних прапорів України і Пакистану. Таким чином художник закликає до дружби між нашими народами. Халід Гул використовує і метод аплікації. Наприклад, зі шкаралупи вирізує метелика і садить його на мистецьки оброблене яйце. А ось – гніздо з яйцями. З деяких уже вилуплюються курчата. Усе це зроблене з яєчної шкаралупи.

Техніка

Передусім, художник пробирає маленьку дірочку в яйці, перемішує жовток з білком і за допомогою шприца вибирає суміш, залишаючи порожню шкаралупу, на якій бормашиною виконує різьблення. Один такий шедевр – це тиждень кропіткої роботи. Якщо яйце раптом зламалося, то треба брати нове.

На презентації виставки художник провів маленький майстер-клас, вирізавши на яйці слово «Ірпін». Халід Масуд Гул подарував нашому музею яйце з зображенням герба Ірпеня і кетягів калини.

Ірпінські художники високо оцінили мистецтво пакистанського побратима.

ВІЧНА ПАМ'ЯТЬ!

3 листопада – роковини уходу із земного життя Олени Павлівни ПОЛІЧКОВСЬКОЇ (МАСНОЇ)

Її першою у Приірпінні удостоїли звання «Відмінник народної освіти». Олена Павлівна – заслужений учитель школи Української РСР, нагороджена орденом «Знак Пошани», медаллю Менделєєва, грамотами Президії Верховної Ради України та Міністерства освіти України, обласного та Ірпінського відділів освіти, обласної та міської влади. Учительська хімії, у перші роки вчителювання обіймала посаду завуча школи на Житомирщині, у подальшому керувала методичним об'єднанням вчителів хімії Ірпеня, була громадським інспектором обласного та Ірпінського міського відділів освіти. Почесний член Менделєєвського товариства. Нагороджена медаллю «За доблесну працю» та багатьма Урядовими відзнаками. Її ім'я занесено в Книгу пошани Ірпінської міської влади, неодноразово її досягнення відзначали на дошці пошани Ірпеня під заголовком «Кращі люди нашого міста» та в школах, у яких працювала. Виконувала обов'язки методиста Київського обласного інституту вдосконалення вчителів і лектора товариства «Знання». Створила й обрала активну участь у створенні залу профорієнтації та музею бойової слави. Матеріал про Олену Павлівну є у столичному Педагогічному та в Ірпінському історико-краєзнавчому музеях.

Ми пам'ятаємо Вас як відмінного вчителя, майстерного і чуйного вихователя, Вашу багаторічну віддану благородну працю на ниві навчання і виховання, всі Ваші добрі діяння, так багато прекрасного, зробленого Вами для людей. Ми називали Вас вчителькою від Бога. Неможливо повністю усвідомити, звикнути до того, що Ви тепер у іншому світі. Ви пішли із Земного життя Світлою, як Янгол Небесний, і наші серця постійно переповнені великим горем. Усе єство кожного з нас залишилось там – у минулому з Вами, бо без Вас ми у непроглядній спустошеності, у страшному розпачі, безвиході, у глухій тузі і безнадійності. Рідна, дорогенька Мама і Вчителька, ми відчуваємо, що Ваша Світла Душа інколи бачить і чує нас (кажуть, що спілкування з душами відбувається на астральному рівні). Це якось підтримує. Але не пройде ніколи страшний постійний гострий виснажливий біль тяжкої втрати.

Ми молимося за Вас, згадуємо, пам'ятаємо. І щоб інколи радувати Вашу Святу Душу нашими досягнутими успіхами – тримаємось.

Ваші: син Олександр, колеги, учні, і всі, хто про Вас знає



Стоп-кадр ДОБРО ЗАВЖДИ БОРЕТЬСЯ

Дивовижну картину можна спостерігати на Гостомельському шосе в Ірпені – в одному із житлових дворів гуляє з хазяйкою симпатична собачка Умка, якій коліщата саморобного возика заміняють атрофовані задні лапки.

П'ятирічна Умка, якось граючись з котом, скрутилася від болю. Згодом вона дедалі гірше управляла задніми лапками. Хазяйка понесла Умку до ветеринара. Вердикт був скрушувальний – грижа хребта. І зовсім незалежна сім'я почала боротися за свою Умку, не шкодуючи коштів на ліки і... на дві операції (!). На жаль, рухливість напрочуд розумної і ласкавої собачки не відновилась. Донька хазяйки почала шукати в Інтернеті возика для улюблениці, проте ціни були захмарні. Тоді дівчина сама намалювала схему і знайомий хлопчик змайстрував «задні лапки».

«Хай там що, – каже господарка, – а свою красунечку я не дам усипити, вона тишить усю нашу родину і вдома чудово обходиться без возика». Зауважу доброзичливість цієї жінки до абсолютно сторонньої людини, тобто до мене. Воістину доброта і відкритість не є вибірковою!

Текст і фото: Володимир КОСКІН



Фото: В. Шилов



П'ЯТЬ МОВ ЛЮБОВІ

Кожному з нас важливо відчувати увагу коханої людини, але часом досягти цього буває важко. І причина нерідко не у відсутності любові, а в тому, що кожен виявляє свою любов по-різному, і «мови любові» не завжди збігаються. Трапляється так, що ми несвідомо чекаємо свого, особливого прояву любові, і почуваємося нещасними, коли не можемо його дочекатися.

Роман МЕЛЬНИЧЕНКО, священник, психолог

Більше того, нерозуміння проявів любові з боку партнера – одна з найпоширеніших причин конфліктів у родині і навіть розлучень. А все, що треба – трохи прислухатися до свого партнера і спробувати зрозуміти, виявивши свої почуття дещо інакше.

Для багатьох пар характерною є така ситуація. Він каже: «Я витрачаю на неї весь свій час». У той же час вона каже: «Ти завжди зайнятий і я тебе взагалі не бачу!» Виявляється, просто обидвоє розуміють витрачання часу на кохану людину кожен по-своєму.

Тобто чоловік виявляє свої почуття піклуванням про матеріальне і виконанням домашніх обов'язків, а дружина відчуває себе занедбаною, тому що для неї важлива душевна розмова. Результат – конфлікт через те, що вони по-різному показують свою любов.

Розповідь про п'ять основних способів виявляти свою любов. Ці способи назвав мовами любові і детально описав у своїй всевітній відомій книжці «П'ять мов любові» психолог Гері Чепмен. Ця книга – справжній

підручник психології стосунків, проста і зрозуміла підказка, завдяки якій чимало пар знову віднайшли одне одного. «П'ять мов любові» Гері Чепмена варто прочитати кожному, хто хоче досягти повного взаєморозуміння зі своєю «другою половинкою» і віднайти довгоочікуване щастя в шлюбі та інтимному житті.

Належить пам'ятати, що любов – це, передусім, безперервна праця, без якої розвиток зупиняється і любов гине. А для того, щоб визначитися з основними напрямками цієї праці, необхідно, передусім, визначити мову любові своєї коханої людини.

Отже, п'ять мов любові – які вони?

1. Слова любові – схвалення і захоплення, компліменти і похвала.

Якщо це ваша мова любові, то ви відчуваєте любов, коли вас хвалять, коли вам дякують, кажуть компліменти і, звісно ж, говорять про любов прямо. І через це ви відчуваєте свою непотрібність і самотність, якщо вас критикують і засуджують – це для вас

особливо болісно. Ця мова зазвичай притаманна чоловікам – для них важливо, щоб їх хвалили і схвалювали їхні справи, казали їм про те, як їх цінують і люблять.

Для того, щоб такий чоловік відчув підтримку з боку жінки, їй достатньо просто про це сказати. Хваліть його більше! Промовляти слова схвалення і прихильності має стати для вас так само просто, як дихати. Завжди і в будь-якій ситуації, навіть під час інтимної близькості. Тим більше, якщо ви зауважили, що ваш партнер увесь час нашіптує ніжності вам. Цього обривати не можна – лише схвалювати.

Якщо це мова любові вашої коханої людини – частіше хваліть її і кажіть їй про те, як її цінуєте, але в жодному разі не критикуйте. Захоплюйтеся відкрито! Саме ця мова кохання має на увазі прямі вказівки на позитивні сторони вашого партнера. Кажіть про те, чому ви його любите і як сильно, як ви без нього сумуєте. Причому не тільки в певні моменти – завжди. Робіть компліменти!



Обережно! Тут головне – не перестаратися. Особливо важливо починати поступово тим, хто раніше весь час мовчав. Погодьтеся – різка зміна поведінки може викликати тільки підозри і докори. Також обережно використовуйте різноманітні ласкаві прізвиська і зменшувальні слова. Пам'ятайте – ваш партнер набагато чутливіший до слів, ніж ви. Тому звертайте увагу на нюанси.

2. Якісний час – «корисний» час, проведений разом.

Ваш партнер намагається бути з вами поруч всюди і завжди? Кіно і ресторани, прогулянки на природі, що завгодно ще – аби побути наодинці?

Найчастіше для жінок, але іноді для дбайливих і м'яких чоловіків буває важливо просто бути поруч і спілкуватися тільки вдвох, ділячись переживаннями.

Для таких людей особливе значення має увага коханої людини, спрямована тільки на них і ні на кого більше – без сторонніх.

Якщо це ваша мова кохання, то важливо пояснити

коханій людині, що для вас спільний час – це нагальна потреба; найпростіше рішення тут – максимум спільного відпочинку, хай там кіно, ресторан чи пікнік.

Якщо це мова любові вашого коханого – пам'ятайте, що для нього душевна єдність так само важлива, як їжа і сон, і намагайтеся знаходити час на внутрішній світ і інтереси один одного.

Головне – діяти і рішучо прибирати відволікаючі фактори. Постарайтеся створити атмосферу романтики і усамітнення. Фантазуйте! Вечера при свічках, спільна відпустка, відпочинок на природі – головне разом.

Обережно! Не перетворюйте близькість на ритуал, а романтику – на обов'язкове правило. Фізична близькість і спільні посиденьки на дивані – це теж близькість. Будьте спонтанні!

3. Матеріальні (видимі) символи любові – подарунки.

Усім нам відомий поширений стереотип жінки, яка любить квіти, прикраси, лю-

бовні листи і взагалі будь-які романтичні дрібниці.

Ваш партнер любить подарунки і сувеніри? Приходить у захват від сюрпризів? Тоді ваша «зброя» – мова подарунків. Причому не обов'язково матеріальних.

Для таких людей подарунком – листівка або смс, квіти або пам'ятне фото в красивій рамці – це знак уваги, символ того, що кохана людина пам'ятає про них і піклується про те, щоб принести їм задоволення. Головне – це сюрприз і турбота. Вишукана білізна, потайки встановлене визнання в любові на робочому столі комп'ютера і так далі. І до речі – подарунки можуть бути інтимними.

Тут найскладніше пояснити партнеру важливість цих дрібниць, те, що важливіший не подарунок, а факт того, що він знайшов час його вибрати і купити. І навіть якщо партнеру буде здаватися, що в стосунках усе добре, його кохана може зробити висновок про його байдужість без таких, здавалося б, дрібних і незначних підтверджень.

Цю мову кохання важко зрозуміти, зате дуже легко засвоїти – вона не вимагає особливих витрат, адже милу дрібничку можна зробити і своїми руками. А головне, що ви даруєте коханій людині себе.

Обережно! Мова подарунків потрібна не тільки для порозуміння в ліжку. І тим більше не використовуйте її в якості відкupu, якщо чимось завинили. Маленькі скромні сувеніри без приводу – це потрібний вибір!

Далі буде...

ПИШУТЬ ДІТИ

САД

В саду промозгло и сыро. День быстро клонится к вечеру. Уже осень. Тонкие яблоньки, не в силах выдержать бурные и непредсказуемые порывы ветра, давно сбросили все свои плоды на землю...

Теперь, когда папа поливает растения из большой садовой лейки, яблоки утопают в холодной воде, затекающей в маленькие ямки, вырытые под яблонями в рыхлой земле. Интересно, каково этим яблонькам вначале избавляться от своих детей, а потом смотреть на то, как они молча умирают?

Мы с папой живем одни. Мама умерла, когда я была еще совсем маленькой. Садом мы тоже занимаемся вдвоем. У нас самый красивый в мире сад. Белье и красные бегонии в горшках, запах сырой земли и тучи... вот-вот пойдет дождь. Зачем же мы тогда поливаем наш сад? Мой папа – художник, а я немножко писатель. Иногда, по вечерам, мы выходим в сад, садимся на скамеечке и разговариваем. Я рассказываю ему сказки, а он рисует наш сад. По правде говоря, мне иногда кажется, что папа умеет рисовать только наш сад... Мы часто говорим о маме. Папа рассказывает мне, какой она была, и в этом случае стоило бы, как всегда в историях о бедных де-



С. Муковнін. Музыка души

София СТОЛЯРОВА, 14 лет, г. Ирпень

тях, выросших без матерей, вставить фразу вроде: «Я похожа на нее, как две капли воды». Но это не так. Я похожа на моего папу. У меня короткие рыжие волосы, как у мальчишки, курносый нос, веснушки, дырявые ботинки и серый комбинезон в заплатках. А еще, как говорит папа, «одни кожа, да кости».

Бывает, что к нам в дом приходят люди, они смотрят папины картины, иногда даже покупают. Я не люблю этих людей, они слишком награны и неправдивы. Зато мне нравится папин друг Андрей. Он непрофессиональный актер, но играет лучше, чем любой профес-

сионал. Этот человек очень замкнутый, стеснительный и милый, и мы с папой любим его таким, какой он есть. Андрей очень одинок, поэтому он завел собаку. Что ж, теперь я знаю, зачем люди заводят собак.

Андрей приходит в наш сад, садится на лавочку между мной и папой и молчит. Потом он смотрит на папин очередной пейзаж, говорит, что он совсем не разбирается в искусстве (поэтому он и устроился в любительский театр – «развивать любовь к искусству»), но ему кажется, что это красиво. Потом молча сидит еще полчаса, смотрит на часы и уходит. Нам повезло,

что мы с ним встретились, а ведь случилось это благодаря саду, который он по ошибке принял за парк.

Андрей – замечательный человек потому, что он – честный. И я знаю, что молчит он вовсе не оттого, что ему нечего сказать, но только потому, что он слишком мудр и давно понял, что словами не выскажешь всего того, что так хочется сказать. И вот он уходит, неуклюжий и неуверенный в себе, в своем черном пальто и съехавших очках. Мы с папой остаемся одни.

Бывают дни, когда папа особенно сильно скучает по маме. Тогда к нам в сад приходит его верный друг и со-

бутыльник Юрий. Приходит он как всегда пьяненький, с заранее приготовленной для случая бутылкой, и только увидев нас, тут же начинает горланить:

– Я пришел! Будем топить наши печали в пиве!

Он садится на лавочку, откупоривает пробку и начинает разливать.

– Ну что, – обращается он ко мне, подмигивая своим дергающимся глазом, – будешь топить свои печали с нами, или у тебя их еще пока нет?

– Пока еще нет, – отвечаю я, а потом поспешно добавляю: – Но топить буду, буду.

– Правильно, – хлопает меня по плечу Юрий. – Как же хорошо, что мы с вами встретились, друзья! Как хорошо, что у вас такой прекрасный сад! Ведь посудите сами, если бы я не перепутал его со своим, мы бы в жизни не сидели так втроем...

Именно с Юрием я впервые узнала, что такое алкоголь. И я рада, что узнала это именно с ним, а не с кем-либо другим. И честно говоря, мне вообще не понравилось, но раз уж в нем можно топить печали... Мне просто нравится, когда мы, обнимая друг друга, начинаем плакать и рассказывать о своих бедах. Папа плачет о том, что мама умерла, а Юрий о том, что никак не может вылететь от алкоголизма. Я тоже плачу, только не знаю почему. Мне просто очень грустно.

Еще у нас с папой есть очень хорошая подруга. Она живет в доме на соседней улице. Ее зовут мадам Жаклин, она французская-эмигрантка, ей восемьдесят с лишним, она носит белые перчатки и маленькую собачку в сумочке. Эта вот самая собачка и запрыгнула как-то раз к нам в сад. С

тех пор между нами и мадам Жаклин завязалась дружба. Когда она приходит, наш дом преображается. В нем сразу же становится чисто и опрятно. Мы завариваем чай, открываем коробку шоколадных эклеров, которые она покупает специально для меня, и усаживаемся все вместе в саду. Она делится своими воспоминаниями о том, как в юности была балериной, о том, как в первый раз влюбилась, и о многом другом...

Больше друзей у нас с папой нет. Раньше, когда мы еще не были знакомы ни с Андреем, ни с Юрием и мадам Жаклин, мы с папой праздновали мой день рождения только вдвоем. Но на мой 11-й день рождения мы решили позвать наших друзей.

Мы собрались все вместе в нашей гостиной. Мадам Жаклин принесла свой проигрыватель, мы поставили пластинку, и она учила нас танцевать вальс, делать поклоны и реверансы. Стоит ли говорить, что у нас ничего не получалось, Андрей вечно наступал всем на ноги и от этого очень смущался, Юрия то и дело уносило куда-нибудь в сторону, папа все время путал ноги и сбивался с ритма, а я была настолько низенькой и легкой, что как только начинала танцевать, тут же оказывалось, что партнер нечаянно поднял меня в воздух. А потом мы пили чай, разговаривали и смеялись.

За окном медленно гасли сумерки. Небо красиво нежно-персикового оттенка покрывало лучами заходящего солнца. Мы вышли в сад. Тишина. Пушистые, молочные облака. Шум трав и шепот сверчка... и нежная, прекрасная мелодия, которая прошептала каждому, что он обрел наконец семью.

«МИ «РОЗМОВЛЯЄМО» З ОРГАНІЗМОМ ШЕПОТОМ ЕЛЕКТРОМАГНІТНИХ ХВИЛЬ»

Згідно з дослідженнями Київського медичного інституту, у 85% випадків лікування різних хвороб приладом «ІХТ-Поріг» без ліків зафіксовані позитивні результати. Його ефективно використовують обласна та центральна міська дитячі лікарні у Житомирі, клінічна лікарня «Феофанія», поліклініка «Інтерпайп» (Нижньодніпровський трубопрокатний завод), Запорізький обласний тубдиспансер, а також лікарі приватної практики.

Підготувала Вікторія КОВАЛЬОВА



На столі в кабінеті розробника цього приладу, а також теорії та практики інформаційно-хвильової терапії (ІХТ), академіка Української та Європейської академії наук, д. т. н., професора Миколи КОЛБУНА стоїть статуетка Ікара з крилами – презент від ДП «Антонов». На цьому підприємстві Микола Дмитрович колись проходив практику як студент факультету приладобудування Харківського авіаційного інституту (ХАІ) і тому підтримує стосунки з антонівцями. Символічно, що його приладом «ІХТ-Поріг» (розробленим при дослідженнях порогових рівнів чутливості організму до електромагнітних полів), уже багато років користуються у медсанчастині ДП «Антонов». За словами медиків, за допомогою цього приладу

вдається за 10 сеансів вилікувати виразку шлунку.

«Микола Колбун – порядна і неординарна людина. Ще студентом він захопився нетрадиційними методами лікування. Вважає, що космічні випромінювання можуть відновлювати енергетичний баланс людини і лікувати. Знаю з десятків прикладів, коли його прилад допоміг пацієнтам видужати», – говорить головний інженер ДП «Антонов» Сергій Бичковський, також випускник ХАІ.

Окрім медицини в житті Миколи Дмитровича почесне місце посідають авіація та космонавтика. Він брав участь у реабілітації космонавта Павла Поповича та нагороджений Федерацією космонавтики медаллями Гагаріна, Корольова, Кондратюка. Газеті «Ірпінський вісник» Микола Колбун розповів про те, чому почав займатися новим напрямком у медицині, про винахід «ІХТ-Поріг» та можливості його застосування в різних медико-соціальних програмах.

– Миколо Дмитровиче, як так трапилося, що після ХАІ вас «занесло» у медицину?

– Коли я переїхав з Харкова до Києва, працював науковим співробітником Міжфакультетської лабора-



торії фізичних методів ранньої медичної діагностики Київського університету імені Т. Г. Шевченка. Займався вивченням екстрасенсорних зв'язків між біологічними об'єктами та діапазонами електромагнітних хвиль, в яких вони здійснюються. Виявилось, що такий зв'язок пов'язаний зі смугами поглинання та пропускання космічного випромінювання, яке досягає землі. Відомо, що на поверхню шкіри можна впливати, наприклад, за допомогою голок. Прийшла ідея перевірити, як взаємодіють електромагнітні поля з точками акупунктури. Наприклад, болить голова – дієш на зону руки і біль припиняється. Діючи на інші зони – можна позбавлятися порушень у роботі організму.

У 1984 р. створені перші прилади «Поріг», «Поріг-1», які були впроваджені в медичну практику на теренах колишнього СРСР як технологія інформаційно-хвильової терапії. Інформаційно-хвильову терапію лікарі часто називають «електромагнітна гомеопатія». Подальша розробка технології ІХТ привела до створення та впровадження в медичну практику вдосконалених пристроїв «ІХТ-Поріг» та методик його застосування. Пристрій має Реєстраційні посвідчення Міністерств охорони здоров'я України, Білорусії, Росії та Європейський сертифікат.

– За Вашими оцінками, впровадження інформаційно-хвильової терапії може зекономити для вітчизняної медицини до 50% бюджетних коштів...

– Саме так, наша екологічно чиста медична технологія не потребує ліків при лікуванні переважної більшості захворювань. Але через наявність у нашій країні (і не тільки в ній) потужного фармакологічного лобі, широко впроваджувати нову медичну важко. Згідно зі статистикою, наприклад, антибіотики застосовуються у медицині у 70% випадків необгрунтовано, у 20% – мають протипоказання, і лише у 10% – можуть бути рекомендовані хворому. При застосуванні ІХТ необхідність у застосуванні антибіотиків відпадає у 90% випадків. Аналогічна статистика при лікуванні інших хвороб. Уже сьогодні з допомогою ІХТ можна вирішити багато медико-соціальних проблем держави без залучення додаткових коштів, а також підвищити рівень зарплати медиків за рахунок перерозподілу коштів. Наш інститут пропонує державі для впровадження пілотні медико-соціальні проекти: профілактична та органозберігаюча медицина, хоспіси, медицина катастроф, медицина для людей похилого віку, реабілітаційна медицина різних напрямків тощо. Ці пілотні проекти ми можемо впровадити і продемонструвати результати упродовж одного місяця. Лише один центр ІХТ із 4 приладами «ІХТ-Поріг» може протягом року пролікувати близько 1500 пацієнтів.

– Які захворювання піддаються ІХТ найкраще?

– Найкраще лікуються дитячі захворювання, а також більшість гострих і хронічних захворювань в усіх вікових категоріях. Видатним досягненням в ІХТ є лікування полірезистентного туберкульозу (він у світі вважається невиліковним). Науковий звіт з лікування туберкульозу затверджений МОЗ України. З моїм колегою, професором-фтизіатром Анатолієм Ярешко зроблено відкрит-

НОВІТНІ ТЕХНОЛОГІЇ



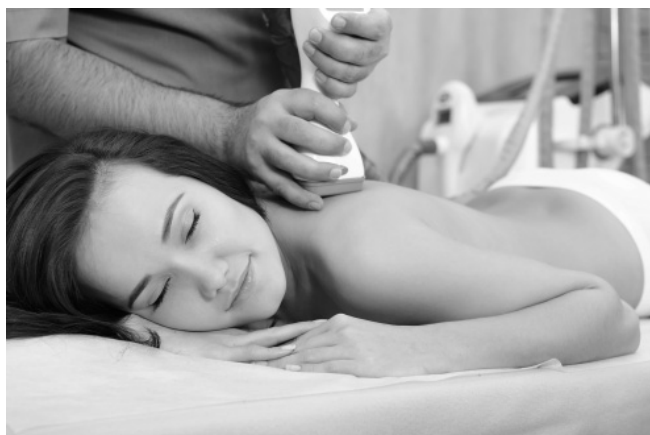
Досє

Микола КОЛБУН народився у 1944 р. у с. Новосілки (Маневичький р-н, Волинська обл.). У 1970 р. закінчив Харківський авіаційний інститут та аспірантуру при ньому, працював там завідувачем лабораторії та викладачем. Із 1983 р. – співробітник науково-дослідної лабораторії Київського держуніверситету. Із 1990 р. – директор науково-виробничої фірми «Біополіс». Із 2004 р. – директор Науково-дослідного інституту інформаційно-хвильових технологій Української академії наук, президент Міжнародної асоціації лікарів інформаційно-хвильової терапії.

тя «Відновлення чутливості збудника туберкульозу до дії антибіотиків при застосуванні ІХТ». Маємо хороші результати при лікуванні гепатиту, СНІДу та інших інфекційних захворювань. Поліфункціональність технології ІХТ – знеболююча, протизапальна, судинорозширювальна та інша не потребує використання фармакології. В одній цій технології – вся аптека.

ВАКУУМНИЙ МАСАЖ ПОЗБАВЛЯЄ ЗАЙВОЇ ВАГИ

Вакуумний масаж – це давня методика, що насамперед поліпшує циркуляцію крові та лімфи в організмі. Лікарі рекомендують проходити повний курс вакуумного масажу. Через кілька процедур контури тіла помітно вирівнюються, поліпшується колір обличчя, і це відбувається не тільки через те, що вакуумний масаж стимулює кровообіг.



Дослідження показують, що вакуум впливає навіть на вироблення колагену в шкірі, яка стає пружною, по-свіжалою. На ділянках в'ялої шкіри вакуумний масаж справляє ефект ліфтингу.

Які поліпшення можна отримати, завдяки сучасному вакуумного масажу? Ті, які безпосередньо пов'язані з вашим фізичним здоров'ям:

- Посилення кровообігу, краще живлення тканин тіла і доставку до них кисню у великих кількостях.
- Прискорення лімфообігу, очищення організму від токсинів і зайвої рідини.
- Розслаблення м'язів.
- Покращення роботи залоз сальних і потових.
- Вироблення в шкірі еластину і колагену.
- Активне розщеплення жирових відкладень.
- Імуномодулюючий ефект.
- Зняття больових синдромів.

Також вакуумний масаж ефективний при реабілітації після переломів кісток, забоїв і розтягнення зв'язок, м'язів і сухожилів, після тривалих і важких фізичних навантажень, що дозволяє рекомендувати цю процедуру спортсменам. Незамінний цей метод і для швидкого відновлення після таких косметичних операцій, як пластика живота і ліпосакція.

Як бачимо, вакуумний масаж корисний як процедура і для краси, і для здоров'я, але він має і протипоказання:

- Тромби, синці.
- Висипи на шкірі, запалення і рани.
- Варикозне розширення вен в області, обраній для масажу.
- Використання кардіостимулятора.
- Втома і голод пацієнта.

- Захворювання на розрідження крові.
- Вагітність або годування груддю.
- Серцево-судинні та гострі хронічні захворювання.
- Гіпертонія, застуда і деякі гінекологічні хвороби.
- Запалення лімфатичних вузлів.
- Набряк, який сильно помітний.
- Хвороби жовчокам'яна і сечокам'яна.
- Запальні процеси у внутрішніх органах.

Вакуумний масаж дозволяє прибрати:

- Подвійне підборіддя, целюліт, зайву вагу.
- Розтяжки і рубці (в тому числі після пологів).
- Больові синдроми, включаючи мігрень.
- Втому після відчутних фізичних навантажень.
- Стресовий стану, порушення сну.
- Надмірне потовиділення.
- Вугровий висип, набряки, сухість шкіри.

Як досягти максимального ефекту? Потрібно поєднувати вакуумний масаж з іншими корисними для здоров'я процедурами: кремом проти целюліту, обертанням тіла тощо. Корисно займатися спортом, стежити за режимом сну, якістю і калорійністю харчування, позбавлятися шкідливих звичок. Важливою умовою є споживання достатньої кількості рідини: вона дозволяє очищати організм від токсинів, шлаків, продуктів розпаду жирових клітин.

СТУДІЯ МАСАЖУ

Всі види масажу, чистка шкіри, лікування випадання волосся, пілінги, мезотерапія, депіляція та інші послуги.
Тел.: (067) 269-76-19; (063) 185-07-55.

м. Ірпін, вул. Соборна, 103 («Будинок Торгівлі»)

СПОРТ

СІМ МЕДАЛЕЙ ІРПІНСЬКИХ ГІМНАСТОК

У м. Біла Церква 10 вихованок спортивного клубу «Восходящая звезда» представляли Ірпін на відкритому чемпіонаті Київської області організації культурно-спортивного товариства «Спартак» з художньої гімнастики за програмою «Юний спартаківець».

Лілія Лазутко виборола золото, Настя Годунко і Віка Ігнат'єва – срібло, Анжеліка Ігнат'єва, Ольга Гайворон, Єва Попова і Влада Колісник – бронзу.

З успішним дебютом вітаємо Єву і Владу – гімнастки успішно виступили на

своїх перших змаганнях, отримали масу вражень і готові підкорювати змагальний олімп. За підготовки вихованки вдячні своєму тренеру Ользі Яриній та тренеру-хореографу Ніні Яриній.



Вітаємо з днем народження:

Станіслава Бенедиктовича Ємельяновича,
Васіля Федоровича Мірошніченка
та Володимира Семеновича Сінгаївського

На незбагненному цім світі,
Де на долоні все, як є –
Вам День народження привітно
Сьогодні руку подає.
В цей день Вас щиро привітають
Колеги, друзі і рідня.
Здоров'я, щастя побажають
І море радості щодня.
До Вас хай сила вітру лине
На журавлиному крилі.

Хай в Вас живуть душа дитини
І мудрість Матінки-Землі.
Нехай Вас завжди в теплім домі
Чекають люблячі серця.
Бажаємо не знати втоми
Доводить справи до кінця.
Нехай чудове Ваше свято
У душах лишить добрий слід.
Прийміть від нас оцю присвяту
І живіть, як мінімум, — сто літ.

Рада інвалідів війни, збройних сил та учасників бойових дій

ЗАПРОШУЮТЬСЯ НА РОБОТУ:
робітники в цех з ВИРОБНИЦТВА РАМОК

м. Ірпінь, вул. Стельмаха, 9-в
(територія меблевої фабрики)

П'ятиденний робочий день з 8.00 до 16.30
З/П від 4.100 грн + премія

Тел.: (044) 593-86-56, (097) 485-99-25,
(095) 272-16-02

дзвонити з 11:00 до 16:00

КПП «Теплоенергопостач» ІМР запрошує на роботу:

- слюсарів по ремонту та обслуговуванню котельного обладнання
- електрогазоварників.

Вимоги: відповідальність, досвід роботи, без шкідливих звичок. При собі мати документи (посвідчення), що підтверджують навчання та кваліфікацію.

Адреса: м. Ірпінь, вул. Ярославська, 11,
Тел. приймальні: (04597) 60-860, тел. відділу кадрів: (04597) 63-367

**ДАЧНІЕ УЧАСТКИ
ПОД ВОРЗЕЛЕМ**

ВЫГОДНОЕ ПРЕДЛОЖЕНИЕ!

Рядом лес, озеро,
электричка, маршрутка.
Электричество. Интернет.

(044) 432-14-32; (098) 214-82-49;
www.yasna.com.ua

**ТОРФОБРИКЕТИ
ДРОВА
ВУГІЛЛЯ**

(097) 060-84-68,
(093) 022-54-09

КУПИМО

ВІДПРАЦЬОВАНУ ПОБУТОВУ
ТЕХНІКУ (ВИВОЗИМО)
НА УТИЛІЗАЦІЮ:
телевізори, холодильники, пральні
машини, комп'ютери,
тощо), зношені вироби з твердої
пластмаси, металобрухт



(044) 338 64 76
(073) 466 98 53
(097) 897 51 92
(050) 611 20 74

**Кондитерська фабрика
«Тортовик» у м. Ірпінь
ЗАПРОШУЄ
НА РОБОТУ**

- Кондитерів
- Пекарів
- Прибиральників
- Пакувальників

Тел.: (063) 590-58-63,
(067) 547-27-14



**РАБОТА
ТРЕБУЕТСЯ КАСИР
И ПОСУДОМОЙЩИЦА**

График работы пн. – пт.
с 8:00-8:30 до 17:00.
З/п – 3000.

Район Налоговой академии.
(096) 768-76-55,
(093) 243-94-57,
Виктория.

**• ГРУЗОПЕРЕВОЗКИ • ГРУЗЧИКИ •
• РАЗНОРАБОЧИЕ •**

УБОРКА ТЕРРИТОРИЙ, ВЫВОЗ МУСОРА,
ЗЕМЕЛЬНЫЕ РАБОТЫ, ЛЮБАЯ ТЯЖЕЛАЯ РАБОТА

Круглосуточно без выходных

www.gruzproffi.com

(067) 401-40-43; (050) 357-26-00

**ДОШКА ОГОЛОШЕНЬ
В ГАЗЕТІ «ІРПІНСЬКИЙ ВІСНИК»**

54 грн
публікація

(097) 126-16-17, Ольга
м. Ірпінь, вул. Шевченка, 2-а
міська рада, 4 поверх, каб 56

**КОМПАНИИ ТРЕБУЮТСЯ
РАЗНОРАБОЧИЕ**
(пгт. Немешаево)

Зарплата договорная (ежедневная оплата)
Тел.: (044) 594-26-55 (067) 449-00-49

**В аптеку «ТАС-Фарма»
ТЕРМІНОВО ПОТРІБНІ:**

- завідувач аптекою,
- фармацевт,
- провізор,
- адміністратор торгового залу з медичною освітою,
- санітарка/маркувальниця.

Адреса: м. Ірпінь,
вул. Соборна, 160-б.
Офіційне працевлаштування, соц. пакет
Тел.: (067) 246-44-21



ЗАПРОШУЄМО НА РОБОТУ

- ПЕКАРІВ –
з/п 5200-6200 грн
- КОНДИТЕРІВ –
з/п 5200-6200 грн
- ПРИБИРАЛЬНИЦЬ –
з/п 3200 грн



с/мт. ВОРЗЕЛЬ,
вул. Захисників України,
(099) 929-89-03, (067) 223-77-14

іЛомбард

Срочно нужны деньги?

ЗАЙМИ У НАС!

Кредит под залог золота и техники!
ул. Антонова (Ленинградская), 5
на вокзале в Ирпене!

(099) 052-13-27, (093) 360-40-96



«ПАМ'ЯТЬ KING»

ПАМ'ЯТНИКИ У ВЕЛИКОМУ АСОРТИМЕНТІ,
КОЛЬОРОВИЙ РОЗПИС ПО КАМЕНЮ.
ОГОРОЖІ, СТОЛИ, ЛАВКИ, ТАБЛИЧКИ.
ВИРОБИ З ГРАНІТУ, МАРМУРУ ТА БЕТОНУ

ВСІ ВИДИ РИТУАЛЬНИХ ПОСЛУГ, ПОХОРОН, ГРУНИ, ВІНКИ, ХРЕСТИ

м. Ірпінь вул. Українська, 11 (050) 310 77 07 (050) 657 00 00 (093) 479 49 59
(050) 654 55 55 (04597) 60 220 pamyat-king.jimdo.com

**Великому Українському
видавництву потрібен
ТОРГОВИЙ
ПРЕДСТАВНИК**

з власним
легковим авто.

ЗП від 4000+Бонуси.

Тел. (099) 700-22-39,
(067) 715-30-60

**На постійну роботу
ПОТРІБЕН ВОДІЙ**

із категорією D!
З/П: за домовленістю.
Тел.: (063) 599-64-44

**ГАЗОБЛОКИ,
РАКУШНЯК, КИРПИЧ!**

(067) 654-05-59, (093) 170-05-58

ШАХОВИЙ КЛУБ

проводить набір дітей від
4-х років для занять шахами
та інтелектуальних ігор.

Запис за тел.:
(063) 237-03-30.

Директор клубу –
Євгенія Березюк,
майстер FIDE.

**«Суши-land+»
ПРИГЛАШАЕТ
НА РАБОТУ:**

- сушіста
- пиццолоу
- адміністратора
- кур'єра

Ірпінь, Вышгород, Киев
Тел.: (063) 729-07-33

**ВИДАЛЕННЯ
ТА ОБРІЗКА
АВАРІЙНИХ
ДЕРЕВ**

(067) 164-83-72

ДРОВА

дубовые, колотые
4000 грн\машина

Бесплатная доставка
по Киевской области

Тел.: (068)100-86-10

В связи с открытием в Ирпене
продовольственного магазина

ПРИГЛАШАЕМ НА РАБОТУ:

- Кассира
- Продавца
- Пекаря
- Фасовщика-упаковщика
- Обвальщика мяса
- Пекаря пиццы



г. Ирпінь, ул. Центральная, 29-а
ул. Соборная, 160-б
(067) 944-58-97, (099) 903-67-42

РЕМОНТ И ПЕРЕТЯЖКА МЯГКОЙ МЕБЕЛИ

замена пружин, механизмов трансформации, роликов, ножек,
пенополиуретана, ватина, жесткого и мягкого войлока, ДВП-фа-
неры, бруса. Ремонт производится в цеху. Мелкий ремонт
возможен у клиента! Огромный выбор тканей, кожзамов и
кожвинилов, натуральной ткани.

Ремонт изделий любой сложности. **ВЫЕЗД БЕСПЛАТНО!**

БЫСТРО И КАЧЕСТВЕННО!

Тел.: (099) 665-88-28, (093) 610-40-77,
(067) 997-15-68, (044) 221-72-13

Компанія з виробництва торгових та
офісних меблів у с. Михайлівка-Рубежівка

ЗАПРОШУЄ НА РОБОТУ

- слюсарів
- штампувальника
- фрезерувальника
- столяра-верстатника(ДСП,МДФ)

Доставка з Києва ч/з Бучу, Ірпінь, Ворзель
Тел.: (044) 496 69 98(97); (050) 387 20 65

**ПОТРІБНІ
ОХОРОННИКИ-КОНТРОЛЕРИ
на паркінги, стоянки**

(098)003-87-15; (093)377-73-90